LA PRENSA

Año LII — Núm. 18.639

BUENOS AIRES, LUNES 14 DE FEBRERO DE 1921

Dirección y Administración: Avenida de Mayo 567 y 575

PORTE PAGO — R. ARGENTINA

DIARIO DE LA MAÑANA

(Fundado el 18 de octubre de 1869)

Precio del ejemplar: 10 centavos

TARIFA DE SUSCRIPCION

	Capital	Interior	Exterior
	$ m/n	$ m/n	$ oro
Un mes	2.30		
Tres meses	6.90	7.50	7.50
Seis meses	13.80	15.—	15.—
Un año	27.60	30.—	30.—

SUD AMERICA

Tres meses	$ m/n	11.—
Seis meses	" "	22.—
Un año	" "	44.—

Los avisos se reciben con tarifa ordinaria desde las 8 en verano, y desde las 9 en invierno, hasta las 19. Después de esa hora se cobra doble tarifa.

Los pedidos de suscripción, cambio de domicilio, inserción de avisos y cualquier otra comunicación relacionada con la administración de este diario deberán dirigirse al Administrador.

Toda otra correspondencia envíese a nombre de la Dirección.

No se atenderá pedido de ningún ejemplar suelto que se haga fuera del municipio de la capital, sin que se acompañe el importe de un trimestre, semestre o un año adelantado. Las suscripciones pueden comenzar en cualquier fecha, pero terminarán el 31 de marzo, 30 de junio, 30 de septiembre o 31 de diciembre.

El importe de las suscripciones podrá enviarse en la siguiente forma: por giro postal, por guía de ferrocarril o tranvía o por medio de casas bancarias y de comercio.

POSTE RESTANTE DE "LA PRENSA"

En esta administración se hallan depositadas las cartas que a continuación siguen, las que serán entregadas, previo justificativo, de 13 a 18:

Rodolfo N. Canausa, S. Dowser, M. Milanese, Josefa S. de Blanco, Luis Gómez, Amílcar Devoto, José L. Quijano, Alvarez del Vayo, Manuel del Rosario, Benjamín Rosner, Manuel Balwoner, José M. Bombo, Colombo, Adrián del Molino, Alejandra Fernández, Antonio L. Egrioto, Diego Cossetti, Juan Bosio, Luciano López Ferne, José A. Correa, Gibbs, Severino Cruz, Restituto Izquierdo, Enrique Aguirre.

Nota—Este servicio es gratuito y exclusivo para las cartas que lleguen del exterior; las que procedan de esta capital, o del interior de la República, no serán recibidas por esta administración, y las que se pongan en lista y no sean retiradas en el término de un mes, se devolverán al correo. Este servicio no admite impresos, tarjetas postales, ni circulares de ninguna clase. Esta administración no se hace responsable por los errores que puedan ocurrir en la entrega de las cartas.

DIVERSIONES PUBLICAS

TEATROS

SAN MARTIN — Compañía nacional Arata-Simari-Franco.—Espectáculo por secciones. Presentación de la compañía: viernes 18 de febrero. Platea, 1 $.

NUEVO — Compañía española de operetas y zarzuelas de Helena d'Algy.—Miércoles 16, reaparición de la compañía con el estreno de Gri-Gri.

ARGENTINO—Compañía hispano-argentina de operetas y revistas Torés.—Miércoles 16, a las 18.15. Estreno: Meneo, jaleo y paseo. A las 21.15: El mundo por lo que den. Las musas del mar, Meneo jaleo y paseo.

POLITEAMA ARGENTINO — Sábado 19, tarde y noche: S. M. el Rey de España en Buenos Aires. Las maravillas de España, La España ignorada, El resurgimiento español. Plateas, 3 $.

NACIONAL—Empresa Carcavallo—Compañía nacional de sainetes, comedias y revistas. El conjunto artístico más completo en su género. Próximamente presentación. Espectáculos por secciones. v16

LICEO — Compañía cómico dramática Cavalli-Piacentini.—Hoy, a las 21: Un delito pasional. Una gamba di matti. La estatua a Paolo Isolode. Plateas, $ 1.50.

APOLO — Compañía nacional de dramas y comedias Angela Tesada.—Hoy, a las 21.30: ¡A quién mató?, Los muertos.

COMEDIA — Compañía cómica española Ligero-Ibáñez.—Hoy, a las 18.15: La novela de un canillita, por Narciso y los ... A las 20.45: Guitarras y bandurrias. El pibe del corralón y los Undaz, ... del Agua.

... — Compañía de operetas y revistas ... Hoy, a las 18: ... a las 21: Bohemios ... a los Andes. Panderetas ... Plateas, 1 $.

VARIEDADES — Compañía argentina ... Hoy a las 18: Los locos del 5o. piso. A las 21: S. M. el amor, El último gaucho. Los locos del 5o. piso. Platea, $ 0.60.

ROYAL THEATRE.—Compañía cómico-lírica nacional de operetas.—Hoy, a las 21: El amor con cuentagotas, Seductor!... El calor de los calores, El amor con cuentagotas.

VARIEDADES

CASINO — Hoy, a las 20.45. Gran éxito de toda la nueva compañía de variedades. Entrada general $ 1.50, paraíso $ 0.50.

PORTEÑO — Corrientes 846.—Variedades y cine familiar. Exito de: Las Perteñas, Los Durand, Feito y Stol, Palmira de Valencia, Gustiemi.

TEATRO ESMERALDA — Esmeralda 443 —Cine y variedades para familias.—Hoy: Negri-Appiani, Lucy Dammoni, Miss Nelly and Brunner y Los Hervieu.

PARQUE JAPONES — Abierto todas las noches.—Días de moda: martes y viernes. Entrada general, 1 $.

MAJESTIC THEATRE—Todos los días grandes estrenos de biógrafo y artistas de variedades.

SOLEIL — Corrientes 6150.—Gran éxito de Los Chivos y Darwin. Grandes estrenos de películas. 1p

CINEMATOGRAFOS

PALACE THEATRE — Corrientes 757.—U. T. 5232, Avenida.—Hoy, a las 16: Vistas cómicas, 16.40: El embajador y El príncipe consorte, por Oswald, 17.40: Recurso supremo, por Norma Talmadge y Eugenio O'Brien, 18.40: Los agravios de Carolina, por Blanche Sweet. Noche, mismo programa.

GRAN SPLENDID THEATRE—Santa Fe 1860.—Hoy, a las 17: El embargados (cómica), a las 17.20 y 22: Maravilla natural, Los agravios de Carolina, por Blanche Sweet; 18.30 y 23: La eterna tentadora, por Lina Cavalieri; a las 21: El impostor, por June Caprice.

SELECT — Suipacha 482.—Hoy, a las 18.30 y 21: Las esmeraldas del obispo, Cantos rodados, El indicio del cigarrillo y el 2o. episodio de La daga. Platea, tarde, 0.80, noche 1 $.

CAPITOL THEATRE — Santa Fe 1848.—Hoy, a las 17 y 21.30: En busca de novia, Una buena causa, por H. B. Warner; Felicidad a la moda, por Constance Talmadge. 1p

SELECT LAVALLE, Lavalle 921.—Hoy "Casi una dama", El tamborilero, Palomas blancas, El alegre hostigador.

TEATRO GENERAL BELGRANO — Cabildo 2166.—Hoy: El derecho de muerte, por Cristine Vernon; El undécimo mandamiento, por Ethel Clayton; La garra, por Clara Kimball Young.

CINE CALLAO — Callao 27.—Hoy, a las 17.30 y 22: El indicio del cigarrillo, a las 18.10 y 23: El huésped inamovible, a las 21: Una novia por correo.

GAUMONT THEATRE — Rivadavia 1635 —Hoy: Un Romeo desdeñoso, El huésped inamovible, Cantos rodados, La daga que desaparece, El indicio del cigarrillo.

SELECT B. ORDEN, Bdo. Irigoyen 1621, U. T. 1780, B. Orden.—Hoy: Un Otelo moderno, por Robert Warwick; La daga que desaparece, por Eddie Polo, 1ra. serie, La confesión escarlata; Un americano inocente, por George Beban; El Dios del azar, por Gaby Deslys; Un viaje de novios. Mañana: Amor heroico, por Jasone Hayakawa.

CINE PRESIDENTE ROCA — Rivadavia 3752.—Hoy: El valle de la duda, La historia de un bandido, La dama en gris, 5o. ep.; La novela de Boby.

TEATRO PRINCESA — Suipacha 460.—Hoy en cine continuado desde las 11 horas: Tyles Film, Amor y tragedia y Madera de hombres. Mañana: El alegre hostigador, por W. Farnum. 1p

CINE ELITE — Cabildo 2141 — Hoy: La fe del fuerte, Viva la república, La dama en gris, 5o. episodio.

CRYSTAL PALACE — Espectáculos al aire libre.—Hoy: El desconocido, El pedal amarillo, por W. Reid; Carmen, por Pola Negri; La dama en gris, 15a. serie.

CINE BOLIVAR — Bolívar 1063.—Hoy: El vengador silencioso, 5a. y 6a. series; Bajo la careta, Niñas modernas, Los peligros del vals. Mañana: Gemelos informales.

IMPERIAL CINE — Cangallo 774.—Hoy: Sal de la cocina, Amor heroico, El documento robado.

ETOILE PALACE — Corrientes 3769.—Hoy: La voz del interior, El crimen del cajero, La intriga.

ELECTRIC PALACE — Lavalle 836.—Hoy: Casi una dama, Su segunda esposa, Pathé Revista 33, Cuente los votos, La santa verdad.

SMART PALACE — Corrientes 1273.—Hoy: El huésped inamovible, (estreno); El indicio del cigarrillo, Cantos rodados, (estreno); La daga que desaparece, 3o. episodio.

THE AMERICAN PALACE — Córdoba y Callao.—Hoy 6 y 9: Lola la sin miedo, por Virginia Pearson; Un contrato matrimonial, por Henry Walthall; La intriga. Mañana: 6 ... Flor de durazno, ... última vez; Abra sus ojos. 1p

... SALON — ... 365.—Hoy: La daga que desaparece, El mujer ... La dama de la ... Avisos.

CORRETAJE DE PROPIEDADES EN GENERAL

MARIO LIVINGSTON. — Cangallo 466 — U. T. 2466 y 1687, Av. En zona tambera, vendo, inmediato a estación, 130 ha. de campo refinado, con mejoras. Entrega inmediata.

Hipotecas: Doy cualquier suma a papel u oro, sobre casas o campos, capitalistas particulares, interés menor de plaza.

MANUEL E. PELZA.—Av. de Mayo 605, de 11 a 19.—U. T. 4562, Av. Notable esquina, dentro Callao, para edificar o especular, 17 x 21. Da buena renta. Vendo $ 110.000 con 60.000 cédulas; Sta. Fe y Ayacucho, pxmo. vendo, habitación y renta. Bajos: salón de negocio, 5 habit. Alt.: hall, 7 habit., baño, $ 118.000.

VENTAS DE CASAS, CAMPOS Y TERRENOS

A $ 60 V.C. CON buen edificio, 1 c. E. Ríos al 1200, vdo. 20x37, S. Juan 1790

A. CANFORA, vende casa altos y bajos, 11x60, Sarmiento al 2100, cédulas.

A. CANFORA, Boedo 737, vende casa regia, Sarmiento al 3400.

A. CANFORA, vende buena casa, Moreno y Pozos, 10x43, cédulas.

A. CANFORA, vende 4 casas de familia, y para renta, Independencia y Boedo.

A. CANFORA, vende la esq. Pavón y Loria, y casita al lado.

AV. BOEDO y C. Calvo, sala, 3 dorm., piso, cedac., a la cédula, Boedo 968.

A. CANFORA, Boedo 737, vende casas, terrenos, chalet, quintas, chacras, etc.

A. CANFORA vende S. Carlos y Boedo 10x50, edif. refacc., a 1 c. Rivadavia.

A. CANFORA vende Victoria al lado de Esparza 10x29, edif. refacc., cédulas.

A. CANFORA, Boedo 737, vende terreno 20x60, México al 3300, barato.

A. CANFORA, vdo. Senillosa al lado Asamblea, 10x60, 3 piezas, com., ad. p.

A. CANFORA, vende terreno con edificio viejo, 10x43, Colombres e Indep.

A. CANFORA, vende Inclán al 3900, 10x70, 3 p., piecita, adoq., cédulas.

AV. BOEDO y C. Calvo, 10x22, sala, vest. esc., 3 dórm., chiche, Boedo 968.

AV. SAENZ y Caseros, sala, 2 dorm., $ 13.500, único, Boedo 968, U. T. 6053, M.

AV. BOEDO al 1200, 10x38, sala, 6 hab., gran renta, ocasión, Boedo 968.

AV. CARLOS CALVO al 4300, sala, vest., 3 dorm., casa regia, Boedo 968.

A. CANFORA, BOEDO 737, vende Balbastro y Picheuta, 10x24, 3 piezas, galería, frutales, edif. en cal, rta. 70 $, 6.500 $

A. CANFORA, vde. Constitución al 3700, 14x50, 4 habit., piecitas, cloacas, baño, frutales, adoq. pago, frutales.

A. CANFORA vende por mensualidades, terreno esq. Cucha Cucha y Arengreen, adoquinado pago, 341 varas.

A. CANFORA, vende hermosa casa moderna, Castro al 300, sala, vestíb., 5 habit., comed., piecita, cloac., adoq., facilidad.

AZUL 575, desocupada, 5 piez., cloacas, adoq. pago, vdo. urg., barato; dueño, de 9 a 11 y de 15 a 17, U. T. 5604 Mitre. v16

A. CANFORA, Boedo 737, vende Jujuy al lado Caseros, 20x36, con edificio, adoq. pago, a 30 $ la vara, facilidades.

A. CANFORA, vende baratísima, Inclán 3959, 12x48, sala, 4 piezas, comedor, piecita, cloacas, adoq. cédulas.

A. CANFORA, vende Bolivia, entre Neuquén y Gaona, 10x48, 3 piezas, comedor y piecita, adoq. municipal.

AV. S. Juan y General Urquiza, sala, vest., 4 dorm., com., 2 piez. baño, casa lujosa, llave en mano, Boedo 968.

A. CANFORA, vende hermosa casa estilo chalet, a 3 cuadras Rivadavia (Caballito), Achával al lado P. Goyena, 3 p., com., piecita, cloac., ad. p. 21.500 $.

ARGENTINA DE TIERRAS DEL NORTE, Av. de Mayo 651. Lotes en 30 meses, desde $ 3 mens., alrest. Munro, Villa Adelina y Boulogne (F. C. Central Córdoba) v22

ALTURA MONTEVIDEO Y VIAMONTE, regio hotelito compuesto de ... de chauffeur, con garage, espléndida planta de recepción, 8 dormitorios, vendo en $ 150.000 por ausentarse su dueño. Es muy barato. Tratar Corrientes 629.

A. CANFORA, Boedo 737, Venta excepcional, una hermosa casa quinta, metros 50x53, en Villa Ballester, esquina Lamadrid y Av. Ballester, al lado de la iglesia, 5 cuadras estación, al lado, adoquinado, grandes jardines ingleses, arboledas, frutales, flores, gran terraza con 3 escaleras al frente, mirador, hall, 4 hermosas galerías por los 4 costados del edificio. Sala, comedor, cocina con chimenea, 4 dormitorios, baño instalado, gran comedor, galpones, cochera, 4 piezas servicio, agua con motor Samson, caballeriza de ... para ... y de asfalto, ... metálicas, ... Muy barato, una verdadera ocasión.

A. CANFORA, Boedo 737, llama la atención de los pichinchoneros sobre las ventas en remate para el domingo 20, ver avisos sección remates.

A. CANFORA, vende Bogotá 1957, desocupada, 10x47, al lado de Boyacá y 3 cuadras Rivadavia, sala, 2 piezas, comedor, piecita, adoq., facilidades.

BELGRANO, calle 11 de Septiembre 2974 sala, 2 p., a., 1 chica, gas, luz eléct. empedrado, vendo $ 12.500, a plazos.

B. SANCHEZ y Cía., venden en V. Ballester un terreno de 600 m. c., muy barato, tratar Av. de Mayo 769, esc. 20. v14

BANFIELD. Casa quinta, mod., 4 cuadras estación, tratar directamente dueño, fac. pago, Manuel Castro 1772. v16

B. SANCHEZ y Cía. en la brevedad y en condiciones ventajosas, puede comprarle o venderle casas, campos y terrenos, Av. de Mayo 769, esc. 20. v16

CASA VENDO particularmente, S. Luis 2911, sala, 7 habit., $ 37.000.

CASA VENDO, BUENA RENTA, LOYOLA 1178, dueño Paso 535. v16

CASA VENDO, QUESADA 4448 y ACHA, 4 p., etc., $ 7.500, muy barato. v14

CASITA Dungeness 2660, $ 50 por mes, remata Lobeto. Ver remates. v15

CHALET moderno, Orán 1118, $ 70 por mes, remata Lobeto. Ver remates. v16

CAMPO 800 HECT. SUD provincia, 5000 Santa Fe, vendo; Corrientes 1844.

CASAS alrededores de la capital vendiendo barato, Leone y Reigosa, Cerrito 240.

CASA VENDO, CASTILLO 39 esq. Lavalleja, 3 hab. y cd., tratar Río Janeiro 1735.

CAMPO PARA HACER FORTUNA grande. En Córdoba, 10.591 hectáreas con valiosos montes de quebracho y algarrobo y excelentes vertientes de aguas para ganadería. Venta por orden del Banco de la Nación, a largos plazos, con base de 8 $ la hectárea. Pida planos por correo, telégrafo, teléfono o personalmente a Olmi, Reconquista 253, U. T. 3290, Avenida. v14

CAMPO VALIOSO en SAN LUIS, DE 13.400 hectáreas, alambrado y con mejoras. Con valiosos montes de caldén y algarrobo. Se remata por orden de la casa Agar Cross y Cía., con base de $ 4 la hectárea, situado en la estación Unión, sobre la línea del F. C. O., línea Once a Colonia Alvear. Está arrendado en 10.000 $ anuales. Apto para ganadería y agricultura. Pida planos por correo, telégrafo, teléfono o personalmente a Olmi, que ha visitado prolijamente el campo y puede dar informes exactos y precisos.—Olmi, Reconquista 253, U. T. 3290, Avenida. v14

DESDE 2 a 4000 $ ofrecemos v. casitas p. Floresta y Mataderos, c. tranvía, S. Juan 1790.

EN $ 14 MIL, d. precio, regia casita p. vivir, 1 c. E. Ríos al 2100, S. Juan 1790.

EN MAR del Plata véndense 2 casas modernas, con garage, una calle Moreno, otra 3 Febrero. Informes, Cerrito 240.

EN MORON, vendo casa-quinta 6 p., baño, 2500 v., $ 10.000. E. Ríos 487, Martínez.

EN LUJAN, 3 c. estación, 30 hect., ideal para granja y cultivo, vende muy barato Vinelli, San Martín 345. v14

EN MORON SE VENDE CASA-QUINTA con 7000 mts. de terreno, 15 cuadras al Sud de la estación, informes confitería Aramburú, Morón. v16

EN VERONICA, partido de Magdalena, se vende la chacra núm. 202, con todas las existencias consistentes en lo siguiente: 37 1/2 hectáreas de tierra fértil sembrada, más 35 cerdos, 1000 aves, 3 vacas, caballos y aperos de labranza, con facilidades de pago, tratar en la misma.

GANDINO, BOLIVAR 286, VENDE: Córdoba y Gallo, moderna, 10x45, salón, c. 4 h., vestíbulo y demás, a plazos; San José y Brasil, 10x60, 6 h., $ 32.000; Pasco y Pavón, 6 piezas y demás, $ 21.000; Monte Dinero y Añasco 10x45, 4 h., $ 13.000; Canalejas al 2100, 4 h., cloacas, $ 11.500.

HIDALGO y Gurruchaga, 5 pzas., venden a plazo, Leone y Reigosa, Cerrito 240.

HIDALGO 315, lado subt. J. M. Moreno, vendo casa con céd., 10x37, Rosario 44

HOY VISITE el confortable chalet Superí 2431, que con 10.000 cédulas vende Vinelli, San Martín 345. v14

JUNIN 1672, CASA MODERNA, 10 HABITaciones, gran terraza y detalles de lujo, vende Patricio Byrne, Maipú 266. v15

LANUS, CASITA CENTRAL, 2 PIEZAS, tirado 2500 $, resto mensualidades, Cochabamba 2277.

M. DEL PLATA, vendo casita, confort, mit. valor; verla 25 de Mayo 2129. v17

NAREDO Y ANTONUCCI, S. Juan 1790, ofrecen buenas casa, c. radio capital.

POR 1.000 $ construyo piezas mat. y refacciones de casas; Gascón 1036. v14

SAN JUAN al 2800, 3 pzas., venden barato a plazos, Leone y Reigosa, Cerrito 240.

SE VENDE casa en Lomas Avenida Meeks 38, siete piezas y comodidades, media cuadra estación, tratar Balcarce 234 Lomas. v14

TERRENO 300 a 400 vs. cu. adoquinado, Villa del Parque, compro hasta $ 3.500, L. Wolff, Av. Nacional 3735, V. Devoto.

VENTAS DE CASAS, CAMPOS Y TERRENOS

TERRENOS S. FERNANDO, S. Isidro y Tigre, a estación, vdo. S. Juan 1790.

URGENTE: en General Rodríguez, F. C. O., vendemos hermoso chalet de altos y bajos, completamente amueblado, con grandes comodidades, luz eléctrica, molino, jardín y monte, automóvil perdid., etc., en 30.000 $. Tratar, B. Sánchez y Cía., Av. de Mayo 769, esc. 20. v14

VENDO CASITA CHICHE, CULPINA 813, Flores. v15

VENDO CASILLA DE MATERIAL DE dos piezas; Rivera 1200. v14

VENDEMOS en Río Negro 2.600 h. campo, Arrieta y Cía., Av. de Mayo 634, de 14 a 18, carta o personalmente.

VENDO CASA con instalación completa de panadería, Castillo y Serrano, 22.000; Charcas al 2500, sala, 6 hab., comed. 31.000, 5 casas altos, Gallo 800, sala, 5 p., comed., 40.000 a 50.000 $; Paraguay 5100, 9 casas sala 5 p., comed., 9.000 a 26.000, con céd., Rivadavia 868, Reyes.

COMPRA de CASAS, CAMPOS y TERRENOS

A VENDER o rematar rápido su casa, acudid a C. G. Semería; Jujuy 1332.

COMPRO O ALQUILO MANZANA DE terreno, radio: Dorrego, Bella Vista, Las Heras, Rivadavia y Pueyrredón, contest., poste Rest. A. B. C., Correo Ctral. v15

HASTA $ 20.000 CONTADO compr. casa, sin corredor, p. carta, Soler 3834.

LEONE y Cía., Reconquista 216.

Compran terreno fracciones grandes, en la capital y suburbios, hasta Merlo o Tigre.

Compran casa desde hasta $ 40.000.

Ofrecemos dinero en hipoteca, cualquier suma, sobre casas, campos y terrenos.

QUIEREN VENDER CASAS, PART. O remate, garantizo la venta pocos días; Aráoz 2574, U. T. 1373, Figueroa. v14

ROMANO, Cangallo 591, 14 a 18, compra casas y corralones, Boca y Barracas. v16

ROMANO, COMPRA casa de Suárez a M. García, Cangallo 591, de 14 a 18. v16

PRESTAMOS E HIPOTECAS

AL 6 o|o DOY 6 y 10.000 $ EN HIPOTECA, Giménez, Reconquista 412. v15

AL 6 o|o DA DINERO EN HIPOTECA Eudoro Parodi, 25 de Mayo 130. v18

A. ZULIANI, CANGALLO 315, dispone hipoteca 200, 250, 500 y 650.000 $, operaciones de Bolsa. v14

AL 7 o|o EN 1ra. y 9 o|o en 2a. hipoteca, sobre casas y campos, piden a T. A. Vinelli, S. Martín 345, U. T. 1881, Av. v18

A. DEMARCHI Co., facilitan $ 1.000 a 500.000, desde el 7 o|o en 1.as y 2.as hipotecas, sobre casas y campos, capital y provincias, a cortos y largos plazos, con o sin amortización, acord. hasta el 80 o|o de su valor, op. breves, Av. de Mayo 1365.

COMERCIANTES, dinero sobre mercaderías, Caseros 3750, U.T. 1977 Rivad.

PRIMERA hipoteca, $ 25.000 sobre granja, a 30 min., necesito, Gorostiaga 2375

DINERO en hipoteca, ofrécese, Patricio Byrne, Maipú 266. v16

DOY EN HIPOTECA DE 2.000 a 60.000 $ dinero particulares, operaciones rápidas; San Martín 284, Julián F. Alvarez, U. T. 945 Avenida. v15

NECESITO $ 8.000, 9 o|o s|prop., valor 30.000, Vinent, S. Martín 345.

V. C. BADO y Cía.—Damos cualquier suma en hipoteca al 8 1/2 a largos plazos, S. Martín 66, U. T. 3295, Avda. v14

ARRENDAMIENTO DE CAMPOS Y NEGOCIO DE HACIENDAS

ARRIENDO, doy 150 h. especial, Gral. Alvear, F. C. S., B. de Irigoyen 1152.

ARRIENDO DOY CHACRA 45 hects. Pilar o tambo 70 animales; Cochabamba 2277.

ARRENDAMIENTO: ¡Ojo colonos! En la estación Arroyo Dulce, F. C. C. G. B. A., entre Salto y Pergamino, se arriendan 6.000 hectáreas de campo inmejorable para lino y maíz (Colonias Blanco-Crisol). Contrato por 4 y 5 años; dirigirse A. Escoda, misma estación. v14

ARRENDAMIENTO: ¡OJO COLONOS!—En la región Ceres, donde hace varios años que se obtienen las mejores cosechas de todo el país, de trigo y lino, se arriendan chacras en condiciones muy ventajosas a dinero y al tanto por ciento. Como tierra no hay nada mejor para trigo, lino, maíz, 3 cosechas al año, alfalfa, maní, algodón, etc. Colonia "La Blanca", a 1 legua de Argentina, F. C. C. A., 3 de Selva y 4 de Ceres. Son 20.000 hectáreas de campo virgen. Fletes ferrocarril, muy reducidos a puerto Santa Fe o Rosario. Diríjanse a la administración de "La Blanca", en Argentina, F. C. C. A., donde hay automóviles y comodidades, o Salta 168, B. Aires. A. Escoda. v14

CAMPO de 500 a 700 hectár., para ganadería y agricultura, con poblaciones, deseo arrendar, Juncal 2333. v14

LECHERAS Holandesas y Durham 10 a 500 liq. "La Noria", Casilda, F.C.C.A.

MIL TRESCIENTAS hects. campo disponible, especial para cría a 2 1/2 leguas Gral. La Madrid, 5 potreros, poblaciones, molino, tanque, buena agua, arriendo barato, hasta diciembre 1925; tratar Florida 251, escrit. 42. v16

QUINTA LINIERS, 8 HECT., CASA 8 habit., arboleda, arriéndase; Corrientes 1844. v16

TOMO en arrendamiento, campito alrededores capital, ind. cond., Córdoba 704 v14

TOMO en arriendo 200 hect. m. o m. de campo, por carta a Pollisa o personalmente, de 18 a 20 horas, Thames 1680. v16

COMPRA DE MUEBLES, ROPAS Y OBJETOS VARIOS

A $5 PAGO trajes, 65 muy usados, U. T. 5565, M., Ombú 418; Gregorio. vlimar.

AYACUCHO 448, U. T. 1876, Lib., compro muebl., obj., ropa de señora. v14

ALBERT, Corrientes 1763, mueb., pianos, etc., compro; U. T. 6444, Lib. v17

ABLEJMAN, Corrientes 2243, U. T. 5176, M., comp. mueb., pianos, obj. v28

A SANTA FE 3738 U. T. 912 (Palermo), mueb., pianos, objetos, comp. Bank. v19

ALTO. Pago muebles, pianos, objetos, Vich, Canning 241, U. T. 2048, Mit. v13

ANGEL, compro muebles, pianos y obj. U. T. 4914, Juncal, Córdoba 2649. v16

A. SIMON, Paraná 1178, compra muebles, pianos y objetos, U. T. 6872, Juncal. v16

A $ 85 PAGO TRAJES Y CALZADOS, U. T. 4217, Mitre, Ombú 417, Samuel. v19

ALTO PRECIO pago muebles y pianos, Andes 376, U. T. 5327, Mitr. Enrique. v13

ALTO pago, Ayacucho 326, U. T. 3537, Lib., comp. pianos, mueb., Miguel. v17

A. JOSE, Corrientes 3190, comp. mueb., pianos, obj., U. T. 6097 Mitre. v13

ANGEL, comp. mueb., pianos, obj., Tucumán 2352, U. T. 4646, Mitre. v19

ARIS, U. T. 3192, M., compra mueb., pianos y obj. de arte, Ctes. 2583. v2marz

A. SIMON, compro $ 85, trajes, muebles; U. T. 4935, Mitre; Ombú 425. vdmar

A. JAIME, Lavalle 1846, compro muebles, pianos, obj. U. T. 4996 L. v17

A $ 85 PAGA TRAJES USADOS $ 65, U. T. 5424 Mitre, Mauricio, Ombú 558. v16

A. RIVERO compra moblajes, sanitarios, y escritorios, Bolívar 122, U. T. 3391, Avenida. v16

INSTALACIONES Y ACCESORIOS PARA NEGOCIOS

AV. SAENZ 985, VENDO urgente, inst. de lechería completa, de 8 a 10. v14

ARMAZONES, mostradores, fideeras, instalaciones farmacias, barato, E. Ríos 233 v18

ARMAZONES, mostradores, almacenes, instalaciones farmacia; barato; E. Ríos núm. 676. v18

ARMAZON DE CEDRO SE VENDE DE ocasión, propio para camisería, tienda o librería, B. Mitre 693. v14

ARMAZONES, farmacia, cafés, cigarrer., escritorio, carpintería italiana, Sarmiento, 1916. v19

ARMAZONES, mostradores, paneras, zócalos, puertas cancel, billares, máquinas café y helados, vitrinas, fiambreras, molinillos, cortadoras fiambres, divisiones, básculas, balanzas, mesas, sillas y cualquier mueble y útiles para todo neg., vende de ocasión Casa Spina, Corrientes 1437. v19

ALFONSIN, Sarmiento 1646. Hay de todo: armazones, mostradores, mesas, sillas, billares, heladeras, máquinas heladas, zócalos, fiambreras, vitrinas niqueladas, balanzas, cocinas, escritorios, tabiques, cajas hierro, prensas, dormitorios, comedores, muebles, útiles para todo negocio.

MESAS para corte y mostradores, cajas fuertes de cartón para estanterías, vendemos, Independencia 1599. v14

OJO, peluq.: toilettes nuevos y usados a mitad precio; cambio usados por nuevos; fábrica Medrano 1057, Ferrer. v17

OJO, PELUQUEROS! Vendo a precio remate, toilettes, lavat., mesas, espejos, sillones, arma., div., fábrica, E. Unidos 2800 v16

OJO PELUQUEROS: mesas, espejos, sillones, perchas, lavatorios, calentadores, estufas, ventil., entr. de salón, etc., en nuevo y ocas. bar. vde. fábrica, Fallvena, Belgrano 2336. v17

OJO PELUQUEROS: toilettes de todos estilos, nuevos y usados, sillones, sillitas, lavatorios sanitarios divisiones, con vidrios, toalleros, perchas y toda clase de instalaciones para peluquerías, vendo a mitad precio. J. Mendía, Montevideo 164. v15

SE VENDE preciosa instalación para farmacia o cigarrería; tr. Suipacha 11. v15

VENDO armazón, mostrador, fiambrera, heladera y báscula, Avellaneda 3344. v14

COMPRA Y VENTA DE ALHAJAS Y PIEDRAS PRECIOSAS

ALHAJAS, brillantes, compra y paga bien "El Tibidabo", Cerrito 372. v20

ALHAJAS, brillantes, perlas, pago mucho, 910 Corrientes 910, La Perla. v23

ALHAJAS VENDO, facilidades a empleados públicos. "El Ideal", Azcuénaga 735. v23

LA DIAMANTINA, Suipacha 521, compra alhajas, va a dom., U. T. 5740, Riv. v19

LA PARISIENNE paga más que nadie, alhajas y títulos, Esmeralda 465. v20

COMPRA Y VENTA DE CARBON, LEÑA Y PETROLEO

SE VENDE leña de obra, calle Victoria No. 1565. v15

COMPRA Y VENTA DE NEGOCIOS

ALMACEN vendo o permuto, Juan Solari, balanc. público, Moreno 2300. v3m

ALMACEN muy bueno en la Boca, único, vde. Ardáiz; Talcahuano 337. v15

ALMACEN vendo, poco capital, C. García 402, Piñeyro; tratar en el mismo. v15

AL LADO DE BIOGRAFO vendo acred. lechería, José C. Paz 852, Landa, FCS. v14

AGUSTIN GIMENEZ (hijo), se encarga de vender negocios en remate o particular, sin gastos, Reconquista 413. v14

ALMACEN importante al Norte, único, alq. $ 150, contrato 2 años, fácil pago, vde. Mesa, Reconquista 268, de 14 a 15.

ALMACEN único 4 esq., armaz. casa, capital 6.000 $, trabaja mucho, comod. familia, ocurrir Victoria 1970, Pascual.

ALMACEN, instalación casa, buen diario en copas, a bal. vdo. Venezuela 1460.

ALMACEN (despensa) por Flores vendo balance, capital 2.500 $, Lavalle 2225.

ALMACEN Y FIAMBRERIA central, armazones casa, contrato, comodidad familia, negocio espléndido, vende Costas; Santa Fe 1880.

A. Vd... LE CONVIENE, a fin de no perder tiempo, sea vendedor o comprador de negocios en gral. dirig. a nuestras oficinas, Sarmiento 2070, Massa y Nimo.

ALMACEN único 10 esq. alq. regalado, 3 piezas y comod, vdo. urgente 7500 $ o permuto por casa capital, pago diferencia; tratar hoy Lavalle 1501.

AGENCIA LOTERIA Y CIGARRERIA vendo urgente, local chico sin comodidad para familia, por B. Ríos, centralísimo; tratar B. de Irigoyen 1642, de 21 a 22.

BAR restaurant, 5 billares, esq. parajo irmej., gran utilidad, Venezuela 1459

BAR, chocolatería, soberbia ubicación, alq. 100, 5 pzas. buen contrato, para hacer fortuna, vendo baratísima, Alsina 640.

BIOGRAFO imp. 500 localidades, vdo. a prue., 45.000 $, fac. pago. tr. Lavalle 1501.

CASA PENSION, 9 piezas amueb., Libertad y Corrientes, vdo. 3.900 $; Belgrano 1159.

CHOCOLATERIA, completos, 1|2 cuadra Avenida Mayo, vendo forz., S. José 353.

CIGARRERIA, lotería, salón, pleno centro, buena com., San José 353.

CAFE, cervecería, bien central, otro por Corrientes, vdo., Outerelo, Rivadavia 714

CIG. LOTERIA, en pleno ctro., ocas. vdo. 500 $, por inme. Larrea 424, dto. 2. v15

CASAS PENSION CENTRICAS Y MUY lindas vende Vigail, Victoria 625. v14

CIGARRERIA central, bs. comodidades, 5.000, C. Pellegrini 430, Castelli y Pla.

CIGARRERIA, lotería céntrica, comodidad. vdo. muy barata, Alsina 680, urg.

CAFE, billares, importante, vdo. balance, por disoluc. social; Talcahuano 467.

CIG., LOT., PELUQ. Y SALON DE LUSTrar, vendo, Corrientes 3841. v14

CARNICERIA, Catamarca 1755, por ausentarme, transfiero contrato, alquiler con pieza 80 $; tratar Luca 1761. v15

CAFE BILLAR, restaurant, esq. 3 piezas, gran salón, alq. 120 $, contrato, vendo $ 2.300, a prueba, Talcahuano 467.

CASA PENSION, Suipacha y Corrientes, 23 piezas, reg. amuebl., alq. 1.200 $, cont., vendo, 15.000 $; Victoria 1970, Pascual.

CIGARRERIA, LIBRERIA, LOTERIA vendo, amplio local, comodidad para familia, Corrientes 2614.

CAFE y billares, importante avenida, anexo biógrafo, vende urgente su propietario, 4.000 $, facilidad p., Lavalle 2225

DESP. PAN, chiche, trabaja fuerte, buena comodidad familia, Pueyrredón 1178

DESPACHO pan, pleno centro vendo urgente, hay comodidad, San José 353.

DESP. pan, etc., barrio 1a., poco alq., vdo., Victoria 1690.

DESPENSA $ 7.000 acreditada, vendo o permuto, ver A. Lobeto, B. Ríos 136. v14

DESPENSA en Flores, única en esquina, 6.000$ capital, vendo con facilidades de pago, informes Varela 169, Flores.

EN BAHIA BLANCA SUD. Vendo mi negocio en el mercado de Abasto, de chanchería y fábrica de embutido, por marcharme a Europa, negocio seguro y de porvenir, buen diario y al contado, para tratar o informes Pedro Américo, Sarmiento 1281, Buenos Aires.

FONDA VENDO, con comodidades y contrato; Peña 2200. v15

FARMACIA se vende, poco capital y facilidades, pago; tr. Acevedo 693.

FARMACIAS, en la capital y provincias, buenas ubicaciones, diario garant., c. facilidades, vende Vinelli, S. Martín 345. v14

FABRICA DE HIELO vendo de ocasión, produce 3 toneladas, se puede ver funcionando, datos José Bernardo, Zárate. v15

FUNDICION de hierro, vendo, trabajando, por ausentarme, Estados Unidos 2859. v14

HOTELITO pens., 25 hab. ideal mansión, veria es compraria, vdo., Alsina 680.

HOTEL, gran negocio, por enfermedad, vendo, San José 352.

HOTELITO bien central y 1 pensión, vdo., informes Rivadavia 714, Outerelo.

HOTEL alojamiento frente Constitución vendo o alq., Corrientes 1153. García.

INDUSTRIA única en el país, artículos de metal, 25 o|o utilidad, vendo, J. Barreiro, Maipú 92, de 15 a 17. v15

IMPRENTA SE VENDE, todo material casi nuevo; para ver y tratar, de 9 a 12 y de 14 a 17, Lavalle 1659. v16

LECHERIA se vende, tratar en la calle Pavón 1599. v15

LECHERIA CON REPARTO VENDO, SAN Juan 4500. v14

LUJOSO CAFE, chocol. regalo 1850 $; contr., central, dueño, Rivadavia 1167.

LUNCH, CAFE y completos, salón renovado, 15 mesas, vendo 1200 $; Moreno 1718.

LUNCH, chocolatería, pleno centro, vdo. barato, todo o mitad, facilito pago, tratar particular, Larrea 434, depto. 2. v16

MODAS, CASA BIEN ACREDITADA, esq., muy comercial, gran clientela de muchos años, ciudad y provincias, fija, grandes utilidades, a prueba, vendo baratísima, por ausentarme, forzoso; S. Juan 2006 v15

OJO. Acreditada peluquería esquina se vende muy barata, Humberto I 1701.

OJO peluquerías buenas y muebles, baratas, vde. Fallvene, Belgrano 2226. v17

PENSION, 7 a a la calle, central, contr. alq. barato, vdo. 3800 $, Talcahuano 407

PENSION CENTRAL, 4 salas, 5 dormitorios, con contrato, 3000 $, Pellegrini 430

PANADERIA 4 bls., al mostr., 6.000 $, otra 12 bls., id., vendo, Victoria 1690.

PANADEROS! a Victoria 1690, única oficina, W. B. Zaquieros, ambos teléfonos.

PELUQUERIA y agencia lotería, imp. y ctral., vdo., Outerelo, Rivadavia 714.

PANADERIA, de 20 en 9, vendo rápido, otras 10, 12 a 100.000 Victoria 1690.

PANADERIA 7.000 $, alq. 130 $, cto. 5 años, otra los útiles, vdo., Victoria 1690.

PANADEROS... A vder. rápid. o comprar bs. neg., ocurrir a Sarmiento 2072.

PANADERIA, un solo rep. a ndm. trab. 8 bols. vd. 5000 $; Sarmiento 2211. v16

PANADERIA Norte, 500 $ mostr. pba., otr. cerca cap., vdo., Sarmiento 2211. v16

PANADERIA c. 2 HORNOS, la más antigua del centro, vdo., B. Mitre 2064.

PANADERIA sin rep., esq., cto. 5 años, gran fac., vdo. B. Mitre 2064.

PANADERIAS en venta, informa gratis, La Bolsa Panaderil, B. Mitre 2064.

PANADERIA sin rep., 8 bols., c. gr. fac. de pago, vdo. B. Mitre 2064.

PANADERIA en avenida, gran esq. mostrador 500 $, c. fac. vd. B. Mitre 2064.

PANADERIA ctral. Norte, vdo. 3.500 $, p. no ser del of., B. Mitre 2064.

PELUQUERIA, Talcahuano 377, con 4 sillones nort, hoy remata Cacouri.

PELUQUERIA vendo urgente; Tacuarí 1629.

PANADERIA ctral, la más imp. vdo. y fac. p. Gutiérrez, Pueyrredón 1178.

PANADERIA, 3 hornos, 11.000 $, otra Pensotti, 8.000 $ c. f. Pueyrredón 1178

PANADERIAS... para comprar y vender de conf. vea Gutiérrez, Pueyrredón 1178

RESTAURANT, recreo y a bochas fte. a Est. tranv. vdo. pr. 8000 $. Lavalle 1501

RESTAURANT VENDO, SALTA 1671, tratar de 8 a 10.30.

RESTAURANT y chocolatería vendo muy barato, Brasil 1403. v16

REPARTO DE QUESERIA Y MANTECA, muy antiguo, vendo, Peña 2296. v14

RESTAURANT se vende trabajando; calle Constitución 1829. v14

SE VENDE negocio de fonda por no poder atenderlo, Campichuelo 636. v17

SE VENDE, ver Victoria 1660, buenos cafés, fondas, hotel, ... y ... más.

COMPRA Y VENTA DE NEGOCIOS

SE VENDE UNA CARPINTERIA; México 1160, con sierrita, motor e. d.

SE VENDE TIENDA CENTRAL, DE 20 años establecida; capital de 15.000 a 20.000 pesos, por no poderla atender; calle Gascón 1040, tratar 18 a 23. v16

SE VENDE ferretería en Avellaneda, barrio central, con buena clientela, capital de $ 7.000 a 8.000 m|n por no poderla atender su dueño, tratar, balanceador Ibáñez, 38 Mitre, Avellaneda, U. T. 193, Barracas. v15

TALLER DE PLANCHADO SE VENDE, Paraguay 2099.

TALLER mecánico compro, mandar detalles y precio, por carta, Cochabamba 1182.

USINA ELECTRICA SE VENDE EN EL importante pueblo Las Liebres, hoy Laborde F. C. C. A. Por datos, precios y demás condiciones a su propietario Juan M. Bazzano, Laborde F. C. C. A. v16

VENDESE colegio acreditado, informes en el mismo, San Matías 1790-92. v16

VENDO cigarrería central y buena chocolatería, a prueba, ocasión, Alsina 680

VENDO negocio y cedo local, por ausentarme, Paseo de Julio 914.

VDO. COMEDORES, DORMITORIOS, aparadores, roperos, mesas, sillas muchos modelos, baratísimo; fca., Piedras No. 824. v19

AVISOS COMERCIALES

AVISO AL COMERCIO QUE HE VENDIdo mi negocio de comestibles y bebidas, sito en B. de Irigoyen 1257. Reclamaciones 3 días.—Marcelina M. Vda. de Tobalina. v14

AVISO AL COMERCIO, que vendí mi negocio de lechería, al señor Alberto Casina, por reclamos, 3 días; J. B. Alberdi 284. Pedro Lois. v15

AVISO AL COMERCIO QUE VENDI mi negocio de fonda, sito Chiclana 3236. Reclamaciones 3 días. —Nicolás Mobilia. v18

AL COMERCIO. Por Victoria 1690, única ofic. del Sr. W. B. Zaquieros (dos teléf.) vendí al Sr. A. Pérez mi panadería sita Rivadavia 5779, recl. 3 d. R. Grinaschi. v15

AVISO QUE HE COMPRADO AL señor Jacob Sekenazi la casa de compra y venta situada en la calle 25 de Mayo 370. Todo reclamo debe ser interpuesto en el término de 3 días.—Juan López. v14

AVISO AL COMERCIO, que hemos vendido al Sr. Juan Buscar, nuestra fábrica de medias, sita Avenida San Martín 1894; atendemos reclamaciones durante 3 días.—J. Alejandro y E. Ferreiro. v14

AVISO AL COMERCIO que he comprado todas las existencias de este taller, sito calle Lavalle 2260, del Señor Francisco Gallegos. Reclamación dentro de los 3 días. Buenos Aires, 11 febrero 1921. Comprador: Carlos Martini. v14

AVISO QUE CON INTERVENCION del Sr. Luis B. Berutti, rematador y balanceador público, oficina Montevideo 570, U. T. 6384, Libertad, he comprado al Sr. Manuel Barberan, su café y bar, calle Cnel. Díaz 1423. Reclamos 3 días.—Martín Ciprian. v16

AL COMERCIO aviso que vendí al señor Juan Martínez mi negocio de almacén y despacho de bebidas, situado en la calle Avenida Vélez Sársfield No. 395, al 400. Para reclamos calle Carlos Calvo No. 1611. Buenos Aires, febrero 12 de 1921 Manuel Pastoriza. v14

AL COMERCIO AVISO QUE BAJO INventario y tasación practicado por el balanceador y martillero público señor A. Lobeto, con ofic. Entre Ríos 136, U. T. 7229, Lib., he vendido al señor José Delnero, libre de todo gravamen mi casa de comercio del ramo de almacén de comestibles y bebidas al por menor, establecida en la calle Humberto 1o. No. 2900, esq. Deán Funes. Reclamaciones 3 días. Buenos Aires, febrero 12 de 1921.—Remi Puyó. v14

AL COMERCIO AVISO CON INTERVENCIÓN de los balanceadores y martilleros públicos Sancio y Fernández, oficinas Talcahuano 467, U. T. 6773 L., vendimos nuestro negocio de restaurant bar sito en esta capital, calle Defensa No. 1251, los que se consideren con derecho a reclamación se atiende por el término de 3 días. Buenos Aires, febrero 13 de 1921.—Domínguez y Laje vendedores. v15

AL COMERCIO: AVISO QUE HE COMprado, bajo inventario y tasación practicado, por el balanceador y martillero público señor Juan Solari, escritorio Moreno núm. 2300, esquina Pasco 312, el negocio de almacén de comestibles y bebidas, calle Cabildo núm. 2302 y esquina a la de Olazábal, a los señores César Malatesta y Cía. Reclamaciones 3 días a contar desde la fecha. Buenos Aires, febrero 12 de 1921.—Comprador: Constantino Mateo. v14

AL COMERCIO: CON INTERVENCION del balanceador público don Ignacio Fierro y ante el escribano público señor Ricardo M. Wright, se ha disuelto amistosamente la sociedad formada bajo el rubro De Toffoli y Frati, establecida con negocio de óptica en Av. de Mayo 567, haciéndose cargo del activo y pasivo el que suscribe que continuará con el mismo negocio.—Buenos Aires, febrero 7 de 1921.—Antonio De Toffoli. v14

AL COMERCIO — AVISAMOS QUE BAjo inventario-tasación practicado por el balanceador y rematador público señor Francisco Bianchi, escritorio Moreno 1205, U. T. 201 Libertad, hemos vendido al señor Felipe Gregorio nuestra despensa y bar, ubicada calle Federico Lacroze 3099, esquina Avenida Forest. Reclamaciones dentro de 3 días de la fecha.—Buenos Aires, 14 de febrero de 1921.—Blanco y Alvarez. v16

AL COMERCIO—AVISO QUE BAJO INventario y tasación practicados por los balanceadores y rematadores públicos señores Ortiz y Tornadijo, escritorio calle Victoria 1152, U. T. 286 Rivadavia, he vendido a los señores Díaz Hnos. y Llamedo mi negocio de almacén y fiambrería "La Marina", situado en esta capital, Avenida L. N. Alem 198, esq. Cangallo. Las reclamaciones que hubiere serán atendidas dentro de los tres días de la fecha.—Bs. Aires, 12 de febrero de 1921.—Vendedor: Domingo Amorós. v14

AL COMERCIO. Avisamos que bajo inventario tasación practicado por el balanceador y rematador público Sr. Juan C. Chiariello, escrit. Cevallos 337, hemos vendido al Sr. Secundino Blanco, todas las existencias del almacén de nuestra propiedad situado en esta capital, calle Pedro de Mendoza 1669 al 73, los que se consideren con derecho a reclamaciones, se presentarán dentro del término de 3 días a contar de la fecha. Bs. As. 14 de febrero de 1921.—Constantino Martínez y Hno. v16

AL COMERCIO.—AVISO QUE BAJO INventario y tasación practicado por el balanceador y contador público, señor Mariano Ardáiz, oficinas Talcahuano 337, U. T. 72, Libertad, he vendido a los señores Ramón Miguens y Manuel Romero, mi negocio de almacén de comestibles y bebidas sito en esta ciudad, calle Belgrano No. 1699 esq. Solís. Los que se consideren con derecho a reclamaciones contra el expresado negocio, se servirán interponerlas dentro de los 3 días de la fecha.—Buenos Aires, febrero 13 de 1921.—Rosendo Casal. v15

EN LA FECHA COMPRE AL SEÑOR Isaac Band, su negocio de despacho de comestibles, situado en la calle Padilla 634, haciéndose cargo del activo únicamente; reclamaciones 3 días.—Vda. Rebeca K. de Deli. v15

NECESITO socio con 20.000 $, explotar granja a. capital, Gorostiaga 2375.

SOCIO 3500 $ preciso para amueblada, buenas ganancias, Belgrano 1859

SOCIO CON 6.000 $ preciso, p. imp. fáb. aguas gaseosas, siendo trabajador, ocurrir Victoria 1970, Pascual.

UNICO IMPORTADOR de porcelana fina, para adornos de salón, de las fábricas de Sajonia especialmente en puntillas, Isaías Band, Av. de Mayo 1034, venta por mayor. v27

UNA BUENA IDEA ES UNA FORTUNA. Gratis mando "Guía del Inventor" e informo si su invento o marca es patentable. Escriba o visíteme. Por total 75 $ es dueño de una patente. Gestiones hábiles. "Inventiva" S. Martín 346, T. 7218, Av. v14

VENTA DE MUEBLES EN GENERAL

A $ 100 dormit., $ 50 roperos, $ 15 camas, $ 25 lavator. vdo. Rivadavia 3109. v19

A LARGOS PLAZOS, muebles, Mueblería Colón, Cangallo 1036. v14

ADQUIERA los muebles en 10 a 14 mensualid., sin interés, Cangallo 1143. v19

ALFONSIN, Sarmiento 1646, escritorios, comedores, dormitorios.

A CORRIENTES 3451, liquida comedores, dormitos., escrit., salas y sueltos. v16

A LOS NOVIOS entregamos muebles a 10, 12 y 14 mens., Cangallo 1143. v17

APARADOR vitrina cedro 3 meses uso, vendo mitad precio; B. Mitre 2572.

ATENCION, dormitorio a 120 $, roperos, aparador 45 $, camas 15, Talcahuano número 478. v16

A PLAZO igual que al contado, muebles y tapicería, solidez, elegancia, gran variedad: 1613 B. Mitre 1621, Minlaci Hnos v14

A DOMICILIO OBTENDRA EN 24 HOras muebles en 10, a 14 meses de plazo; Cangallo 1143. v19

ATENCION: a cualquier precio liquido dormitorios, comedores y muebles sueltos, Corrientes 1286. v14

A CANGALLO 1143, DEBE ACUDIR toda persona económica, para adquirir muebles a largos plazos. v19

A LA EXPOSICION Sarmiento, liquida comedores, dormitorios, salas, vest., escrit., bibliotecas, etc., Sarmiento 1118. v16

A EMPLEADOS NACIONALES, DE ALto comercio, municipales, muebles en 10 a 14 mensualid. Cangallo 1143. v19

ACUDAN a la antigua mueblería Colón y se convencerán que es la única donde se puede comprar bueno y barato, con facilidades de pago. Cangallo 1036. v14

ASOMBROSA LIQUIDACION DE LOS Escritorios importados varios estilos. Bibliotecas, Archivos, Sillones, Arañas. Varios juegos dormitorio y comedor. Mesas, Sillas, Camas de hierro, adornos. Juegos cuero, Vestíbulo y sala, etc. Esmeralda 55 al 63.—Vernengo y Abeu. v14

ATENCION! Muebles de ocasión, precios increíbles, dormitorios $ 100, comedores $ 150, aparadores $ 40, roperos, espejos $ 40, lavatorios $ 30, cómodas $ 30, juegos sala $ 80; camas con elást. $ 15, escr. $ c. $ 35, bibliot. $ 45, ver p. creer, Corrientes 1800. v15

A MITAD DE PRECIO VENDEMOS particularmente, provenientes de concursos y quiebras, varios juegos de comedor, dormitorios, sala y vestíbulo, bibliotecas, arañas, cajas de hierro, camas y otros muebles, Scott y Cía., Maipú 65. v19

A MITAD PRECIO DE VERDAD EN venta particular y consignaciones caducas.

Dormitorios, comedores, juegos de sala, escritorios, cajas de hierro, objetos para regalo, artefactos eléctricos, etc.

Visiten esta exposición-remate y se convencerán que barato como ésta nadie venda. Casa Fabbio, calle Maipú 224. v17

BILLAR ESTADO NUEVO SE VENDE Belgrano 923. v14

BUTACAS SE VENDEN; W. VILLAFAÑE número 1025.

BUEN dormitorio matrimonial, macizo, $ 235, guardarropa, macizo, Moreno 3160. v19

BUEN COMEDOR, 3 dormitorios, piano, camas bronce, camas hierro, sala, colchones, carpeta felpa, ropero, mesas, máquina de coser Singer, vestíbulo, heladera, cuadros, reloj, ventilador, aparador, calef., espejo dorado, alfombras, vendo suelto, particular, Salta 564. v19

BILLARES N. A. MARCA BRUNSWICK, equipados con las célebres bandas Monarch (únicos legítimos en plaza). Referencias: los principales clubs, salones Select, Billar Club Richmond Bar y Los 36 Billares. Paños a 23 $ mt., bolas marfil 61 m|m. a $ 32 c|u y demás accesorios a precios sin comp. Cía. Brunswick, Libertad 176 a 180.

COMEDOR completo, tipo parisién, marquetería y bronces, Moreno 3160. v19

COMEDOR roble fino vendo muy barato, urgente, Rincón 636. v14

CAMAS ESMALT. p. fábr. lana esp. 0.60 k., cot. fino 2.50 mt. Defensa 722. v14

COMEDORES, dormitorios, salas, escritorios y sueltos, liq., Sarmiento 1118. v16

CAJAS DE HIERRO, IMPORTADAS Y del país líquido, Maipú 65. v19

COMEDOR, dormitorio, mesas, sillas, vdo. muy bar., particular. Salta 557. v6m

CAMA hierro, 1 plaza, $ 18; lana 0.70 k., cotín $ 1.80 m., Rivadavia 4310. v16

COMEDOR 100 $, dormitorio 100 y 120, guardarropas, $ 50 y 60, mesas, sillas, sala, 50 v. sueltos vdo., S. Juan 3264. v19

COMEDOR y 2 dormit. rob. y cedro, 3 cuerp., hib., esc., comp., rop. y sueltos, baño, vdo. urg. j. o separ., Santa Fe 3067. v19

CAJAS DE HIERRO importadas y del país; no compren sin consultar precios exposición Fabbio; Maipú 224. v19

CORRIENTES 1286, liquido dormitorios modernos 170 $, comedores 9 p. 200 $, y gran surtido a precios muy baratos. v14

COMEDOR ROBLE comp., tres meses uso, escr. persiana roble 1m50, máquina esc. Underwood, varios, vendo a particulares; Boauchef 761.

CAMAS bronce, 1 plaza, 95 $; id 2 plazas 150; jaqué 24 $; lana 1.a 1.50 kilo, compost., catálogos y precios a la fábrica, Corrientes 1146, U. T. 3066, Libertad.

DORMITORIO 8 cuerpos dlebeado, bronces, regio mueble, Moreno 3160. v19

DOMIT., com., colchones, vendo por ruptura de casamiento; C. Calvo 1768. v15

DORMITORIO DE ROBLE, VENDO; Remedios 3870.

ESCRITORIOS, BIBLIOTECAS, ARCHIvos, juegos de cuero, Maipú 65. v19

ESCRITORIOS, bibliotecas, juegos de cuero, archivos, no compren sin antes consultar mis precios, Fabbio, Maipú 224. v19

JUEGO dormitorio fino, vendo barato; Rincón 636, urgente. v14

MUEBLES A PRECIO DE FABRICA; LA Unión Fabricantes; Suipacha 334. v23

MUEBLES DE TODAS CLASES a mitad de precio, de la fábrica al consumidor, Av. Montes de Oca 890. Leone Hnos. v15

MUEBLES A. ASTRALDI, 1043 Sarmiento; la casa que más barato vende, dormitorio matrimonio 8 piezas, c. roble o cedro 295; pidan catálogos. v22

MUEBLES con facilidades de pago, al mismo precio que al contado, puede usted adquirir solamente en la mueblería Colón, Cangallo 1036. v14

MUEBLERIA COLON, Cangallo 1036. — Créditos sin recargo, operaciones resueltas en el acto. Garantizamos los muebles que vendamos. ¿Usted reside en el interior? No importa. Solicite ilustraciones. Embalaje y cond. gratis, Cangallo 1036. v14

MUEBLES y tapicería, novios y familias visiten Italo Argentina. Solidez, lujo, elegancia, economía, gran variedad; sala, dormitorio; comedor; escritorio; vestíbulo; camas de bronce; cortinados, etc. Facilidad de pago. 1613 Bartolomé Mitre 1621, Minlaci Hnos. v15

MUEBLERIA A CREDITO, BARATTI Y Cía., Corrientes 1148.—Nuestros precios son todos marcados claramente, son los más bajos de Buenos Aires, son los mismos que al contado, con un recargo racional y lógico del 5 al 8 o|o, según el plazo convenido. Ventas en 5, 6, 7, 8, 9 y 10 cuotas. Casa fundada en 1858. v18

MUEBLES (Casa Moreau) MUEBLES 668 Cangallo 668

REBAJAS EXTRAORDINARIAS

Dormitorio mod. p. matrimonio	$	270
Comedor a. roble, moderno	"	180
Comedor roble c. vitrina	"	260
Juegos de sala modernos desde	"	140

MUEBLES DE CAMPO MUY BARATOS. —A. DE ROSA y Cía., Cangallo 668. v14

MUEBLES... MUEBLES... MUEBLES... Sarmiento 746, Terza Hnos.—La casa que hoy más conviene para comprar es la fábrica, que ganará tiempo y dinero. Para convencerse de la verdad, visite usted hoy mismo nuestra exposición de venta. Dormitorios y comedores, de roble y cedro, 3 cuerpos, a $ 140, 180, 200, 250, 300, 400, 500 y 600 $. Los del interior, consulten catálogo núm. 10. No dividen: Sarmiento número 746.—Terza Hnos. v20

MUEBLERIA AMERICA—Bernardo de Irigoyen 644.—Muebles de calidad a precios módicos. Créditos se acuerdan liberalmente. Vendemos 20 o|o más barato que en el centro. Comprar en la mueblería América es ganar tiempo y dinero y salir satisfecho. Al interior créditos como en la capital. Visíteme o escriba y será nuestro cliente.—Gurgiulo Bomchil y Cía. Mueblería América, Bdo. de Irigoyen 644. v14

MUEBLES CON FACILIDADES de pago, sin recargo de precio, lo mismo que al contado. Precios marcados con números a la vista. Operaciones por cualquier cantidad a plazo fijo o en cuotas mensuales con o sin entrega inmediata, con garantía o a sola firma resueltas en el acto y con toda reserva.

Especialidad en muebles finos y de estilo sobre dibujo, sin perjuicio de ofrecer el más amplio surtido de muebles a precios que no admiten competencia, garantida su sólida construcción y cambiamos en cualquier tiempo las lunas si se manchan.

Exposición inglesa, fundada en 1887, instalada en su local propio, R. Díaz y Cía., 1157 SARMIENTO 1157, entre Cerrito y Libertad, U. T. 163, Libertad. v28

MUEBLES, LA PROVEEDORA DE LAS 14 Provincias, Rivadavia 2745.—Lejos, pero barato. Por cambio de firma y dar a conocer la calidad y precios de nuestros muebles y tapicería, y la importancia de esta fábrica, hemos resuelto vender al particular al mismo precio que a los mueblerós de la ciudad y campaña. Dormitorios finos, macizos, con apliques de bronce, 145, 170, 200, 250, 309 hasta 2.000 $; comedores estilos nuevos, francés, con marquetería y bronces, 9 piezas, 185, 230, 290, 320, 380, hasta 1.900 $; salas, tapizados en ricos géneros de seda, $ 125, 200, 250, 300, hasta 2.300 $, camas de madera, bronce, hierro, desde 20 $; todo lo que se necesita para amueblar una casa estancia, hotel, oficinas o implantar mueblerías, lo encontrarán en nuestra exposición, la mejor surtida, con la seguridad de comprar por 2 lo que en otra parte vale 4. A todo comprador obsequio de una rica colcha de tul. Embalaje, conducción y el gran catálogo, gratis. No confundir; Rivadavia 2745. v31

PIANO vende familia, sale paseado mañana Europa, aprovechar, Salguero 636. v17

PIANOS Schiedmayer, nuevos, 1|2 cola y perp., se liquidan, R. Peña 830.

PIANO precioso, Ronisch, gran formato, vendo, ocasión, B. Mitre 1857.

PIANO alemán, flamante, se vende 1200 pesos, avenida Sáenz 964. v14

PIANOLAS 88 notas y pianos variad. marcas, prec. reducidos, Venezuela 731.

PIANOS, AUTOPIANOS, liquido, por 15 días sol., prec. de costo. Callao 845. v15

PIANOS DE EMBARGOS, 200 en liquidación, desde $ 280 arriba; E. Ríos 627.

PIANOS liquido a $ 280, 300, 830, 880 arriba, marca garant., Venezuela 624.

PIANOS REGIOS. Colosal liquidación, aprovechen, desde pesos 260 arriba; Chacabuco 707.

PIANOS franceses y alemanes, de ocasión para estud. y concir. vde. "La Liquidadora de pianos", Talcahuano 434. v14

POR CESACION DE NEGOCIO LIQUIdo urgente, moblajes nuevos y usados del remate Rivadavia 3025. v14

REGIO COMEDOR, dorm., vest., arañas, vendo ausentarme; Jujuy 243. v20

REGIO comedor, dormitorio, vendo por ausentarme, Pueyrredón 1725. v15

SE VENDE APARADOR tamaño grande, estilo Luis XVI, nogal macizo esculpido, mármoles negros, valor 1500 $, se vende en 250 $; Ramírez, Paseo 567, d. 5.

SILLAS finas para comedor y dormitorios, juegos al jaqué para jardín, vestíbulos, etc., precios sin competencia; al interior, remitimos catálogo. Cía. Comercial de Sillas; Maipú 443.

SILLAS DE TODA CLASE MAS DE 200 modelos en exposición; para comedor, en roble N. A. o cedro, desde $ 130 la doc. De Viena, legítimas, desde $ 136. Otras estilo Viena, desde $ 98 la doc. Y gran surtido de sillas especiales para cafés, hoteles, etc., Al interior remitimos catálogo Cía. General de Sillas; Maipú 443.

VENTA DE MUEBLES EN GENERAL

SE VENDE aparador pino tea, valor $ 190, en $ 50; Ramírez, Paseo 567, dto. 5.

VENDO dormitorio roble 320, comedor 200; Talcahuano 479. v16

VENDO urg. rico juego dormit. y comedor, comp. $ 170; Defensa 722. v16

VENDO billar casi nuevo, Carlos Pellegrini 561.

VENDO muy barato dormit., com., colchones, sin uso; C. Calvo 1788. v15

VENDO urgente comedor, dormitorios, cama bronce, sala, escritorio y sueltos, junto o separado, Corrientes 2585. v16

VENDO MIS MUEBLES JUNTOS O SEparados: dormitorios, vestíbulo, camas bronce, arañas y baño; Paraguay 1971. v16

VENDO 4 dormitorios 3 cuerpos roble, 1 charret, 1 dormitorio Luis XV, 2 camas bronce; Azcuénaga 880.

VENDO COMEDOR, 3 dormitorios, vestíbulo, guardarropa, sala, arañas, escritorio, comp., baño, varios sueltos, baratos, juntos o separados; San Juan 2840. v19

FONOGRAFOS, MAQUINAS DE COSER, FOTOGRAFICAS Y ESCRIBIR

A PRUEBA vendo máquina Singer, bobina, otra lanz. 30 $; Belgrano 3426. v14

A 25 y 60 $ máquinas Singer y N. Home, otra escrit., vdo. Cangallo 1582. v19

A. WARD, Salta 576, compra Víctor Victrola y discos, célebres.

BUENA MAQUINA Singer vendo; Constitución 2055, casa particular. v14

CONTINENTAL, UNDERWOOD, Remington y otros sist., máqs. escribir, vendemos de ocasión, garantizadas. Mesas y cintas para todas máqs. Hacemos composturas baratas. E. Americano, Maipú 373. v14

DOS BUENAS máquinas de coser Singer, vendo, casa particular, Salta 584. v19

DE MI TALLER vdo. 6 máq. Singer bob. y lanz. Belgrano 3635. v18

GRAMOFONOS!! Acabamos de recibir: visítenos y qued. satisfecho, Salta 576.

GALPONCITO o lugar para guardar automóvil, deseo alquilar, ofertas Lacar núm. 3868.

MAQUINA Singer, escritorio, bobina, otra modista, vdo. urg., Bolívar 707. v18

MAQUINAS Singer bobina 100 $, otras Mundlos bobina, nuevas vdo., Belgrano 1429. v16

MAQUINA de vainillar Singer, 2 agujas, 72w12 con motor Marelli vendo $ 600, San Carlos 3526.

MAQUINAS Singer, festón, vainillas, botones y bordados, taller instalado, con clientela, vdo. p. aus., Alberti 580.

MAQUINAS DE ESCRIBIR, NUEVAS Y de ocasión, garantizadas: Underwood, Remington y otras marcas. Cintas, accesorios, taller mecánico "Casa Iturrat", Lavalle 1182; U. T. 2812, L. v1m.

MAQUINAS para coser y bordar, bobina central, a precios sin competencia, a plazos y al contado, 110 años garantía! Cabiró Hnos. y Cía., Corrientes 1633. v14

TAXIPHOTE RICHARD, 45x107, EXCElente estado, con columna y cajas de repuestos, se vende, Bmé. Mitre 814, escritorio 1. v14

VENDO de ocasión máq. Singer, bobina y lanzadora nuevas, San Luis 3054.

VENDO máquina Singer escritorio, bobina central, nueva, B. Mitre 4312.

COMPRA Y VENTA DE LIBROS

A LAS FAMILIAS, compro toda clase de libros; pago bien; Lavalle 1088.

COMPAÑIA ARGENTINA DE LIBROS, compra toda clase de libros usados, a domicilio, pagando el máximum y al contado. Avisar a Cerrito 567. U. T. 4494 Lib. v14

VENTAS VARIAS

A RAPAS, GRAN LIQ. DE EXISTENCIAS de casas de artefactos, Maipú 65. v19

ALFOMBRAS, carpetas de todas clases y medidas, alfombritas y caminos, baratos, casa especial, Rivadavia 1915. v17

A MITAD de precio líquido acero en barra, especial carpintería mecánica; calle Córdoba 3860.

A LA CIUDAD DE PARIS, LIQUIDAMOS pierrots, a $ 29, 18 y 12, bailarinas y aldeanas a $ 8, varios disfraces finos a 29, 25, 19, 12 y 9.50, dominós seda y satiné a $ 12 y 9, Santa Fe 2813 y Azcuénaga, U. T. 1722, Juncal. v15

BANDONEONES 71 dobles voces acero, marca A., nuevos, 270 $, Bdo. de Irigoyen 940. v14

BANCO PARA JOYEROS, LAMINADOres, balancín, torno mecánico, morsas, prensa hidráulica, motor eléctrico, dinamo y demás máquinas, se venden, por cierre de fábrica; B. Mitre 1145. v14

COCINA económica y calzado fino, remato hoy, a las 14, Libertad 78.

CHIMENEA DE CHAPA, DIAMETRO 1.22, alto 23 metros, en perfecto estado se vende, Florida 830. v15

CORTINAS y colchas de tul, géneros para tapizar muebles, cretonas, tules y artículos para tapicería, a precios módicos, Rivadavia 1915. v17

DOSCIENTAS escaleras dobles extensibles y una hoja de 7 a 20 escalones, pino selecto y 1x3 a 0.90 el escalón, 1 1/2x1 1.20, 2x2 1.50; Orán 2993, Villa del Parque. Fábrica. v14

FLEJE como nuevo, a 0.12, puesto en la obra se vende, M. de Oca 2275. v15

FUNDAS PARA JUEGO SALA Y PIANOS se va a domic., con muestra, Uruguay 129, U. T. 2256, Libertad. Despax de Ruiz. v15

JARRITOS de aluminio para colegiales se venden en la fáb. calle Pringles 335

LANA que no viene dura en los colchones, vendo; Venezuela 821, U. T. 4449, R. v17

LONAS BLANCAS Y RAYADAS, brin de hilo de varios anchos, precios especiales p. toldos. C. Longobardi, Bolívar 280. v28

PAPEL BLANCO, ESPECIAL, de DIARIO se vende en fracciones, mínimo de 10 kilos a 0.45 el kilo. Ocurrir a la Administración de este diario, de 9 a 16. perm.

SE VDEN. guarniciones usadas y nuevas, de todas clases, Belgrano 2601. v8mz

SE VENDE 1 cocina económica para casa familia, de 80x50, Sarandí 1105. v14

SE VENDEN varias divisiones de madera, pies ventiladores, pileta, lavatorio, y otros útiles, Cangallo 1014.

VENDO cubas, toneles y pipones, Bosio y Gregotti, San José 1963, B. As. v18

VENTILADORES y motor Marelli, 1/4, continua, liq., barata, Tacuarí 1710.

VENDO escalera cedro, puertas, tirantes, etc., obra Moreno 1318.

VENDO 20.000 KILOS DE FLEJE; Guayanas 5577. v16

VENDO BANCO carpintero y madera usada, muy barato; Paraná 792.

VENDO escalera hierro (caracol), mts. 2.50, sillones cuero y var. Quesada 3751

VENDO TABLAS DE ALAMO, RUIZ Díaz 170.

VENDO HERRAMIENTAS PARA FAbricantes de carruajes, San Juan 644. v15

VENDO PAPELES para empapelar, muy barato, Ayacucho 283, U. T. 5800 Lib. v19

VENDO LUMINOSO 70 alto por 1.75 largo y una pistola marca Parabellum, con estuche cuero 75 $, Cabildo 2189.

VENTILADORES TECHO, oscilantes, c. c., alter., cambio, vendo y arreglo, Pardos, Sáenz Peña 252. v18

ZAPATEROS: Suela a $ 1.20; box-calf 1a a $ 5; charol a 0.65; garras 0.30; raso a $ 6; becerro mate 0.80; Entre Ríos 720. v14

COMPRAS VARIAS

ALHAJAS, armas, máqs. fotográficas, objetivos, compro, 25 de Mayo 168. v14

COMPRO DENTADURAS postizas usadas a 0.10 diente, Corrientes 384. v14

COMPRO bronce, cobre y hierro fundido, F. Nicolás, Quintino Bocayuva 443. v14

CAJONES de kerosene sin lata, compro a 200 a 300, ofertas M. M. C. Florida 424. v14

ESTAMPILLAS, lotes, colecciones, compro de 12 a 23 horas, incluso domingos, Victoria 2931. v15

AVISOS VARIOS

A LAS COMISIONES DE ROMERIAS: Habiéndose suspendido las romerías en Rufino, por causa de la huelga, para donde estaba contratada la banda Estudiantina y Gaitas Orfeón Español, se les avisa que está disponible desde el 15 del corriente, hasta el 1o. de marzo. Secret. Lima 1333. —Director: Luis Morras. v15

COPIAS a máquina, muy baratas, Lavalle 1430, de 8 a 18, oficina No. 3. v19

CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION. —Instrucción primaria obligatoria y matriculación de los niños de 6 a 14 años de edad.—A los padres de familia, tutores, o encargados. — La matriculación escolar es obligatoria para todos los niños de 6 a 14 años de edad, del municipio de la capital, colonias y territorios nacionales; y los padres, tutores o encargados que no inscriban a los niños que tengan bajo su dependencia, incurren en multa de 5 a 100 $ m|n. (Art. 44, inciso 3, ley 1420). Con el objeto indicado, la matriculación e inscripción de alumnos, se efectuará en los consejos escolares y en los locales de las escuelas a que concurrirán los niños en la forma y fechas indicadas, en los carteles que el Consejo Nacional de Educación fija en los frentes de las escuelas y en los parajes visibles de la capital. Para mayores datos e informes, dirigirse a la Oficina de Obligación Escolar del Consejo Nacional de Educación, calle Rodríguez Peña 852, de 12 a 16 horas.—El secretario general. v22

DIVORCIO ABSOLUTO, NUEVO ENLACE en el Uruguay, Clérici, Callao 44. v27

TELEFONO UNION, MITRE, transfiero; Rivadavia 2735.

TALLER MECANICO de todo trabajo, torneo, ajuste, reparaciones, motores, precios muy baratos, Humahuaca 4663. v18

HABITACIONES AMUEBLADAS CON O SIN PENSION

PIEZA AMUEBLADA ALQUILO A SR. solo; Maipú 584, (altos).

PIEZA GRANDE, bien amueblada, con pensión; Libertad 276.

PIEZA A LA CALLE, BIEN AMUEBL., alquilo, a sr. solo, Cochabamba 1312, planta baja, derecha, no preg. portero.

SE ALQUILA SALA bien amueblada en casa de señora sola, Suipacha 536.v14

SE ALQUILA SALA AMUEBLADA, pens., México 990. v15

SALA CON independencia bien amueblada alquilase Azcuénaga 338. v19

SE ALQUILA PIEZA AMUEBL. CABAllero solo; Tacuarí 761. Dto. 10.

SALA LUJOSA amueblada, alq., en casa tranquila; Lavalle 1462. v15

SALITA AMUEB. con o sin pensión, mat. o caball., C. Pellegrini 1137. v15

SE ALQUILA pieza amueblada a señor solo, Maipú 883, no hay papel.

SE ALQUILA pieza bien amueblada con teléfono, Libertad 443, 1er. piso. v15

SE ALQUILA sala grande amueblada con o sin pensión, Rivadavia 974.

SE ALQUILA PIEZA con muebles, para hombre solo, Esmeralda 454.

SALITA y pieza lujosam. amueb. c. pens., alq. C. Pellegrini 354. En flia. v15

SALA BIEN AMUEBL., con pensión, a matr. baño teléf. Cangallo 1253, 1.o, izq.

SE ALQUILA pieza amueblada, con toda com., teléf., baño, Tucumán 664, 2o. v15

SE ALQUILA LINDA HABIT. AMUEBLAda a matrimonio o caballero, con o sin pens., P. Colón 588, depto. 17.

SE ALQUILAN PIEZAS AMUEBLADAS c. pensión, para matrimonio y señor solo; Corrientes 1387, 2.o, derecha.

SE ALQUILA en casa distinguida pieza a caballero con o sin muebles, C. Pellegrini 961.

SE ALQUILAN PIEZAS CON muebles, comida italiana, baño y teléfono; Perú 989. v14

SEÑORA italiana alquila piezas con muebles y pensión, recibe pensionistas y medio, B. Mitre 766, 2o., derecha. Pasamano.

SE ALQUILA linda habitación con amplio balcón a la calle, amueblada, buena pensión, casa tranquila, teléfono, baño caliente, Pueyrredón 312, 1er. piso.

SE ALQUILA, en casa de lujo, pieza lujosamente amueblada, con todas comodidades, para los distinguidos caballeros, en la calle Tucumán, al 1900, otra para matrimonio, tratar Ayacucho 428. v14

SALA con balcón, antesala y baño lujosam. amueblada, por Thompson, absol. independ., se alquila a caballero o señorita distinguida, Cangallo 746, 1er. piso, de 10 a 11.30 y de 13 a 18. v15

INSTRUCCION PUBLICA

A SAN JUAN 2887, teneduría, aritmética, ortogr., etc., cuota módica. v18

A 15 $ mens., lecc. a dom., por profesora normal, Paraná 358, p. 5o., izq. v16

A SEÑORITAS: Enseñanza comercial abrev., $ 10 m., pr., Corrientes 2778.v14

A BIT., teneď., taq., 10 $, máq. 3 $, piano, pint., dipl., prof., Alberti 1209, v18

A ITALIANO, inglés, lógica, taquig., preparo, rápido, prof. Sarmiento 1090. v10

AMBOS SEXOS escribir a máq. 3 $ mes. San Juan 1548, Academia. v18

A OBREROS: Leer, escribir, cuentas, enseño en 3 meses; San Juan 1543. v23

APLAZADOS: matem., física, química, 6 grados, años libres, ingreso Naval y Militar, prep. prof., Sgo. del Estero 1123.

A CLASES indiv., taquigraf., máquina, arit., corresp., ort., lógica, inglés, italiano, francés, prof. Sarmiento 1090. v19

A CAD. CIAL. "MERCURIO", RIVADAvia 1475.—Da clases día y noche, a $ 10 al mes. v19

A 10 $ AL MES, enseño en clases diarias día y noche: teneduría, contabilidad, aritmética, gramática, correspondencia comercial y caligrafía; C. Pagano, Rivadavia núm. 2475. v19

A CONTADORES públicos, tenedores de libros, taquígrafos, cajeros, empleados, idóneos, etc. Próx. inauguración de nuevos cursos (clases aparte para señoritas); informese. Prof. Cardoso, Corrientes 2778. v14

ACADEMIA MERCANTIL "PISONERO" Enseñanza rápida, práctica e individual (única de resultados positivos). Contadores, tenedores de libros, Bancos, caligrafía, máq. y cálculos. Otorga diplomas. Informes dirección, Victoria 1408. v15

ACADEMIA MERCANTIL PAGANO (Incorporada); se dictan lecciones diarias de teneduría de libros a oro y papel, cálculos mercantiles, aritm., alg., inglés, francés, castellano, caligrafía, etc. Clases diurnas y nocturnas; Uruguay 228, U. T. 543, Lib. v14

ACADEMIA NAVAL PARSONS. DIRECtor oficial armada argentina, ex profesor escuela naval. Ingreso Militar y Naval. En 1918-1919 y 1920 obtuvo más becas que todas demás academias juntas y las más altas clasificaciones. Victoria 1706, plaza Congreso, U. T. 1140, Rivadavia. v14

ACADEMIA "CAMPOS" MILITAR Y NAVAL. "Profesores oficiales ejército, marina. Director: Victorino Campos. Es indispensable prepararse en esta academia para ingresar al C. Militar y Naval, Arenales 1140. v18

ACADEMIA SUPERIOR DE COMERCIO "Heller". Corrientes 1980. Preparación rápida y sólida de "Contadores", "Tenedores de libros", "Cajeros", "Empleados", máquina. Cursos por correspondencia al interior. Director, doctor A. Heller, autor de las obras "Método Heller". Soliciten programas gratis a Corrientes 1980. v14

ASOCIACION ITALIANA DE MUTUALIdad e instrucción, Cangallo 1362.—Escuela nocturna de dibujo "Unione e Benevolenza". Se avisan a los interesados, que está abierta la inscripción a los cursos en la secretaría, Cangallo 1352, de las 8 a las 17, todos los días, menos los festivos. —El secretario, Antonio Ponzio. v19

AL INSTITUTO SUPERIOR DE CIENcias comerciales "Heller", Rivadavia 3412. El más acreditado y moderno. Preparación rápida y práctica de contadores, balanceadores, tenedores de libros, cajeros, empleados. Otórgase diploma. Cursos por correspondencia. Soliciten informes y programas al fundador y director Isaac Heller, profesor, contador y balanceador público, Rivadavia 3412. v14

ACADEMIA NACIONAL DE INDUStria.—Método especial para la enseñanza de la aritmética, álgebra, geometría, trigonometría, dibujo arquitectónico y mecánico aplicado a las construcciones, para poder ocuparse de construcciones, cursos rápidos. Para ambos sexos y todas edades. Se enseña a elaborar un producto industrial de fácil y barata fabricación. Todos pueden independizarse, nada cuesta venir a informarse. Venezuela 945, de 13 a 19. v15

ABIERTA la inscripción en el instituto "José Enrique Rodó". Prestigioso establecimiento educacional.
INCORPORADO
al colegio nacional Nicolás Avellaneda y Consejo Nacional de Educación. Este instituto orientado en las mejores corrientes modernas de la enseñanza debe ser conocido por todos los padres interesados en la sólida preparación de sus hijos. Cursos independientes para niñas y sección especial de materias comerciales para ambos sexos, informes y prospectos en Bartolomé Mitre 1876, U. T. 25, Rivadavia. v17

AVISO AL COMERCIO QUE CON INtervención y bajo inventario tasación practicado por el balanceador y martillero público señor José A. Quintana, con oficinas en la capital federal, calle Bmé. Mitre 2109, he vendido mi casa de negocio en los ramos de almacén de comestibles y bebidas, ferretería, talabartería, ropería, zapatería y sus anexos, sito en la estación Plomer, cuartel 7o del partido de Las Heras, provincia de Bs. Aires, al señor Pablo Folcini, quien se hace cargo únicamente del activo del expresado negocio. El que se considere con derecho a reclamos, deberá interponerlos dentro de los 3 días, a contar desde la fecha.—Plomer, 14 de febrero de 1921.—Vendedor: César Dabusti. v16

ASPIRANTES A "PERITO MERCANtil", "Idóneo Tenedor de libros" y "Dependientes de comercio" queda abierta en la Academia Mercantil Pagano (incorporada para todos los cursos a la E. S. de Comercio de la Nación), la matrícula para todos los cursos oficiales que se inaugurarán el 1o. de marzo próximo. Los interesados pueden inscribirse en la secretaría de la Academia todos los días hábiles de las 8 a las 22. Nótese: que esta Academia es la única que ha llegado a expedir a sus alumnos títulos de "Perito Mercantil" y "Contador Público Nacional". Clases diurnas y nocturnas. Se reciben pupilos, medio y cuarto pupilos. Prospectos y programas gratis. Director: Salvador V. Pagano, contador público nacional, autor del "Tratado Teórico-Práctico de Contabilidad y Teneduría de Libros" más completo de los publicados hasta la fecha. Uruguay 228, U. T. 543, Libertad. v16

BACHILLERATO completo individual, enseño a conciencia, Lavalle 547.

BACHILLERATO PARA SEÑORITAS, maestras norm., prof. Florida 745. v14

BACHILLERATO PARA EMPLEADOS, libros gratis, prof. Florida 705. v14

BACHILLERATO, FLORIDA 705, EN 2 términos, cienc. mat., letras, prof. v14

BACHILLERATO, FLORIDA 705, AHORA inscribiéndose, darán 1o. 2o. 1er. dic., 1er. térm. tit. bach., marzo 1922, prof. v14

COLEGIO LUPPI, ESQUIU 1381 (TRANvías 47 y 55). Incorporado: grados, Nacional y Comercial. Pupilos desde 45 $. v14

COLEGIO Sarmiento, enseñ. primaria, secund. e ingreso, desde 40. grad., pupilos, trato familiar, San Juan 4543, tel. U. v15

COLEGIO LAVALLE. Director: J. Vera. Prof. y contador. Clases elementales superiores y comerciales. Pup., medio y externos; Varela 347, Flores (casa quinta). P. reglamento. v14

COLEGIO CISNEROS (INCORPORADO) hasta 3 grados y 3 años en uno. Gran local para pupilos, 4.000 metros terreno. Alimentación especial, abundante. No hay vacaciones. Av. Montes de Oca 745, Unión 2598. B. Orden. v11mara.

COLEGIO SAENZ PEÑA, chalet y 4 casas unidas. Pupilos 55 $, 16 prof. Grados Nac., ingreso. Teneduría. Tiene museo, parque, biógrafo instructivo, banda, ya empezaron clases. Reglamentos ilustrados gratis. Rivadavia 7262, los $ tel. v14

INSTRUCCION PUBLICA

COLEGIO "RIVADAVIA", Rivadavia 3314 FUNDADO EN 1888
Incorporado al Nacional Mariano Moreno. Admite alumnos externos, medio pupilos y pupilos. Enseñanza: los seis grados primarios, los cinco años del Nacional y Comercial. Ingreso al Naval, Militar y Mecánicos. v15

COLEGIO CARLOS Ma. DE ALVEAR, Rivadavia 5457. U. T. 2165 Mitre. Incorp. al Nacional. Preparación sólida del bachillerato; comercial, naval, militar, agronomía y veterinaria. Escuela primaria. Admite pupilos desde 65 $ mes y externos desde 15. Clases de esgrima, idiomas y música. Inscripción abierta. Pida prospecto. v14

COLEGIO AMERICANO PARA NIÑAS, situado en Flores. Se reciben pupilas y externas. Cursos elementales en castellano e inglés. Se emplean los últimos métodos, según los programas nacionales y norteamericanos. Enseñanza musical. Economía Doméstica. Curso comercial. Jardín Infantil. Las clases comenzarán el primer día de marzo. Para más datos, comunicarse con la directora, Camacuá 282, Flores.

COLEGIO INSTITUTO FEMINA, Callao 608. Incorporado al Liceo Nacional de Srtas., a las escuelas normales y al Consejo N. de Educación. Niñas internas, medio internas y externas desde 3 años de edad.

SUBVENCIONADO
por el Pod. Gob. de la Nación
El examen de concurso para optar a las becas para 1o. y 2o. años Liceo tendrá lugar el 1o. de marzo. Abierta la inscripción. Cuota para las alumnas que pagan:

1o. hasta 5o. año	Liceo	$ 20 mensuales
1o. " 4o. "	Normal	" 15 "
1o. " 6o. grado		" 10 y 15 "
Cursos de adorno		" 10 y 20 "

Danzas clásicas, declamación y canto, en los salones del Plaza Hotel $ 10 mensuales. v24

ESCUELA DE BAILE HOLST, de todos los bailes modernos, Cangallo 1670.v18

ESCUELA DE BAILES DE SALON, Director J. C. Herrera, primer profesor argentino, diplomado, con un apto cuerpo profesoras, profesor oficial del Plaza Hotel; B. Mitre 1282, U. T. 5830 Riv. v14

ESCUELA DE BAILES—Unica que garante la enseñanza en 8 lecciones, con el método práctico del prof. argentino Prince y para mayor garantía, primera lección gratis. Especialista en tango one step, fox trot, boston y maxixe. 12 profesoras, lección $ 2. Amp. salones. Victoria 906, U. T. 1914 Riv. v19

ESCUELA DE TANGO Y BAILES SOciales. — El éxito grandioso obtenido por esta escuela, enseñando a bailar y en pocos días a los desahuciados de otras escuelas y que se consideraban incapacitados de conseguir el más noble de los deportes; no hablo de los alumnos iniciados en esta escuela, que son legión, se ha revelado con mayor expansión en estos carnavales. Pues con verdadera fruición los hemos visto desempeñarse a la altura de los veteranos, en teatros, cabarets, etc. Mis discípulos son mis mejores propagandistas. Es la escuela más capacitada para que sus alumnos aprendan bien, por ser su profesor de baile, también de música. Clientela distinguidísima, no por lo barato, ni no por la enseñanza y el confort. Precio fijo, $ 30 hasta que aprendan todos los bailes, 1 y 2 $ por lección. Domingos 10 $ mes. Profesoras. Director: R. Corral, Salta y Victoria 1211, U. T. 7809, Libertad.

FRANCES, conversación desea practicar joven formal, condiciones por carta a Eugenio Seguet, Victoria 743. v15

INGLES y FRANCES, conversación y exam.; prof. Av. de Mayo 605. v18

INGLES y francés, enseño en el más breve tiempo, Lavalle 547.

INGLES $ 10 MES. Exámenes. Especialista, Mr. Hopkins; Viamonte 1469, d. 2. v16

IDIOMAS, materias del Nacional, prof. R. M. Moore, Maipú 206, U. T. 6756, Av.

INGLES, FRANCES, IT., ESP. Lecciones a domicilio; Cangallo 1143. v28

INGLES, franc., esp., al., it., a domic., prof., Wittmer, C. Pellegrini 817. v27

INGLES, ex profesora Berlitz, sistema rápido, convers., comercial, exám., a dom., cl. noct. Precio mód., Av. de Mayo 715. v14

INGLES, FRANCES, prep. rápido para exám., comercio, viajes, traduc., por prof. de Londres y París, precio módico a dom.. Corrientes 1258, 1er. p., Dep. v17

MAQUINA ESCRIBIR 3 $, TAQUIGRAfía 8 $ mes, prof. Av. de Mayo 605. v18

MAQ. ORT. CORRESP. enseña maestra, 3 $ mens., San Juan 1943. v18

MAQUINA escribir todo sistema $ 3, taquig. Pitman; Perú 1465, S. Juan 2243.

MAQ. ESCRIBIR, S. Juan 2887, todo sis. modernos, lecciones correspondencia y mecánica, $ 3, prof. 16 años práctica. v18

MATEMATICAS, álgebra, geometría, arit. cosmog., física, química; prepara prof. especialista, Sgo. del Estero 1128.

MAQUINA ESCRIBIR AL TACTO TAQUIG. PITMAN PERFECCIONADA. ORTOG. Y REDACCION CARTAS
Son las especialidades del gran Instituto Jan p. ambos sexos, Maipú 783, renombrado por su maravilloso enseñ. fácil, rápida, económica, hechos y no palabras, no se abona hasta probar gratis y convencerse. Taquigr. en pocas semanas, primera sem. gratis. Escritura a máq. con guía constante, método nuevo, científico, dando rápidos extraordinarios, sin cansancio. Ortografía y redac. cartas en 25 lecciones del mayor éxito. Profesoras especialistas p. cada materia; a todas horas, de 8 a 22. Diplomas, empleos por turno. Pida interesante folleto gratuito. v19

PROFESORA sup. piano y solfeo, 5 $, pres. a examen, Estados Unidos 1739.v24

PROF. de piano, recibida cons. Williams, lecc. part y a dom., Cangallo 1627. v27

PROFESORA de piano del Williams, prep. niñas a domicilio, Boedo 62. v15

PROFESOR, PREPRA ALUMNOS A domicilio, Tucumán 315. v15

PROFESORA de piano y solfeo, da lecc., en casa y a dom., facilita piano, prep. a examen, Sucre 3970. v15

POR $ 5 enseño en 3 meses, piano, violín, mandolín, guitarra, bandurria, bandoneón, acord., flauta, solfeo. México 2801. v15

PROFESORA PIANO, solfeo, declamación moderna, lecciones en su domicilio, 10 $ por mes. Freyre 731, horas 15 a 17. v18

POR $ 5 enseño en 3 meses, piano, violín, mandolín, guitarra, bandurria, bandoneón acord., flaut. solf. Sarmiento 1848.v19

PIANO Y SOLFEO por profesora francesa, lecciones en casa y a domicilio, diplomas del Conserv. de París, E. Ríos 226 v15

PROFESORA de idiomas, tiene horas disponibles, va a domicilio también; Esmeralda 962. v15

PROF. del Nacional, prepara años, $ 30; grados 1o. a 4o. $ 15, garantía absoluta. Moreno 1484, U. T. 6167. Lib. v18feb.

SEÑORITA inglesa da lecciones a domicilio, dirigirse B. M. A., suc. correo 46. v14

TELEGRAFO, taquigrafía y máq. escribir en 3 meses, S. Juan 2887, prof. v18

PROFESIONALES PEDIDOS

AYUDANTE de dibujante y que entienda los dibujos de la máquina de perforar, se necesita, Florida 578. v15

DIBUJANTE con pequeño capital, Chile 379. v14

DEPENDIENTE de farmacia, muy práctico, se precisa; tratar personalmente, 45 y 9, La Plata. v14

FARMACEUTICO necesitamos con trabajo personal para la provincia de Tucumán; dirigirse a Lorenzi Hnos., calle Ayacucho esq. Lavalle, Tucumán.

MUSICOS de banda, todos instrumentos, preciso, C. Calvo 768. v15

MEDICO NACIONAL, recién egresado, se necesita para un pueblo de campo. Se le garante un mínimo de cuatrocientos pesos mensual. Ofertas a R. Martínez, Bolsa de Comercio, Rosario. v15

PIANISTA práctico en orquesta, preciso; Carlos Calvo 2230.

PROFESORA normal se necesita, persona formal, para estancia, de preferencia al sabe el francés y piano, el lunes, martes y miércoles, tratar entre 10 y 12, Moreno 1217. v16

SEÑORITA 2o. VIOLIN preciso; tr. de 13 a 17; Venezuela 2965.

SE NECESITA dactilógrafa con buena ortografía para tratar Santa Fe 2774, de 13 a 16.

PROFESIONALES OFRECIDOS

AYUDANTE contador y práctico corresponsal, ofrécese, para c. o camp., óptimas referencias y certificados, dirigirse Soto 22, p. rest., c. o. v16

A INGENIEROS o empresas acepto construcciones como capataz o contratista para provincias o afuera de la capital; referencias a satisfac., y cita de importantes edificios construídos; carta o personalmente a Antonio P. Ruiz, Malabia 2711, capital v14

COMPETENTE contador, corresponsal, 3 idiomas, ofrécese por la tarde; contador, Cangallo 975.

CONTADOR de BANCO, LLEVA CONTAbilidad por hora, Independencia 1442, izquierda. v21

CONTADOR y encargado se ofrece para estancia, casa, comercio, campaña, (con certif. y refer.), Balgorri 21. capital v16

CORRESPONSAL dactilógrafo, sumamente práctico, con redacción propia, óptimos certificados y ref. comerc., se ofr., dir. "Corresponsal", P. Restante, C. Central. v16

CONTADOR PUBLICO NACIONAL CONtabilidad, inspección y arreglo, matrículas comerciales, balance, pericias, concordatos, marcas y patentes; Lorenzo Sabelli; Lavalle 1586; U. T. 3931, Lib. v14

DACTILOGRAFA señorita se ofrece práctica, Sarmiento 1136, dep. 11.

DEPENDIENTE 1o. farmacia se ofrece, escribir Montevideo 184. v15

DACTILOGRAFA competente se ofrece, para la tarde, T. P., Gorriti 4197. v14

DACTILOGRAFA competente, alemana o suiza, que sepa bien el castellano, se precisa, por carta, Av. de Mayo 1034, "La Comercial".

FARMACEUTICO con larga práctica se ofrece con trabajo personal, para dirigir importante farmacia o como socio industrial. Por c. 15 de Noviembre 1423. v14

JOVEN se ofrece, principiante, dactilógrafo, para escritorio, por carta a E. H., Ocampo 1871.

MASAJISTA hombre se ofrece para domicilio; Moreno 1180. v14

PIANISTA comp. en orquesta o solo, se ofrece, c. repertorio; C. Calvo 2290. v15

PROF. de francés diplom. en París, se ofrece para incorporado o instituto particular; dirig. a M. F. Cangallo 3432. v18

TENEDOR de libros, dispone horas, módico, contador, Saavedra 907. v15

TRADUCTOR PUBLICO C. DE PABLO, San Martín 131, U. T. 6156, Avenida.

TENEDOR de libros, joven, se ofrece, corto horario, Perú 969; depto. 26.

TENEDOR de libros por horas a precios módicos, contador, Berutti 2757. v18

TENEDOR de libros competente se ofrece, bal., M. U. Feinstein, Anchorena 1167.v16

TENEDOR de libros, 21 años, muy práctico, cualquier contabilidad, desea empleo, Moreno 1969. v14

TENEDOR DE LIBROS, diplomado, práctico, ofrécese, fijo o por horas, E. J., Tucumán 3255. v18

TENEDOR de libros, buen contador, ex comerciante ramos generales, práctico cereales, joven activo, actualmente empleado, ofrécese casa campaña. Escribir Félix, Pergamino 161, dpto. 1. v14

PARTERAS

A. P., partera, recibe pensionistas a precios mód. Ayacucho 417, s. chapas. v15

A PARTERA dipl. partos, emb. curación, pens. 20 $, ajch., Entre Ríos 226. v15

ATIENDE partera de htal., curac., partos y obsr., pens. 15 $, Tacuarí 1126 v22

A. F. SERRA, partera, recibe pensionistas, consultas de 13 a 17, Brasil 827. v17

A PINORI, partera espec. cur. 6x. seg., pens. pr. mód., s. ch., Cangallo 2511 v18

A. CHIVALE, partera dipl., pensión, emb., curac. $ 10, sin ch., Alberti No. 1124. v25fb.

ATIENDE curac. ráp. y eficaces sin dolor, partera ex prof. jefa Maternidad Madrid, Bs. Aires; cons. gratis, Piedras 535. v11mar.

BIACCHI IRENE de; Partera, recibe pensionistas, U. T. 2661, Pal., Charcas 3322 v15

IRAOLA, partera; cons. grat.; de Suipacha a Paraguay 1245; sin chap.v28

MALERBA partera prof. jefa matern. Turín, Bs. Aires, partos, curaciones, pens. $ 40; Callao 1807, s. chapa. v18

PARTERA Meeroff, hemorragias, partos curac., pens. $ 40, Corrientes 2940. v28

PARTERA, partos, embarazos y curaciones, pensión $ 4 por día. Chile 2125. v14

PARTERA cirujana, pensionistas, Josefa B. de Casanovas, H. Irigoyen 1105. v28

PARTERA, especialista partos, curac. rápidas pensión. Piedras 664. v14

PARTERA espec., pensionista, casa seria y acreditada; Tucumán 2025. v18

PARTERA FRANCESA, ex jefa Maternidad París, sin chapa, Uruguay 1065. v15

PARTERA diplomada, partos, emb., cur., rec. pens., pr. mód., Cangallo 2644 v28

PARTERA esp., curac. seguras, sin dolor hem., emb., pens. 30, Lavalle 2750.

PARTERA prof. consulta gratis, emb, curac. ráp., pens., Lima 1120. v15

PARTERA Zapurnaya; partos, hemorragias; curaciones, pensión; Pueyrredón 583. v28

PARTERA ex jefa Maternidad, esc. part. curación, pensión, prec. mód., sin chapas, consultas gratis; Alberti 1138. v25f

PARTERA, ex jefa Maternidad escuela de parteras de la capital, hemorragias, embarazos, partos, curaciones, médico para los casos de urgencia; Sarmiento 1912.v21

PARTERA ex-interna de la Mat. de' hospital de Clínicas, de Córdoba, consulta de 14 a 16, lunes gratis, para pobres, Humberto 1o. 609. v14

OFICIOS Y EMPRESAS UTILES PARA LAS FAMILIAS

ADORNOS para fiestas y casamientos; Deán Funes 525, U. T. 1938, Mitre. v15

A PROPIETARIOS, pinto casas, pidan presupuesto, C. Calvo 2483, D'Angelo.v15

A FINO $ 2, composturas garantidas barato, U. T. 6398, Riv. Venezuela 634. v19

A. VERGNOLLE, contruye, refacciona, Cuba 557, V. Klein, V. Ballester. v15

A FINO pianos, 3 $, composturas sólidas, garant., Yerbal 2872, U. T. 243 Fl. v19

A PLAZOS, CONSTRUCCIONES ECOnómicas, sistema Pastore. Emp. Constructora, Perú 69. v14

AFINO y comp. pianos, constructor Rath, U. T. 121, Belgr., F. Lacroze 2356. v14m

CONSTRUYO, pinto, refacc., y cloacas, Salguero 261, Teófilo. v15

CONSTRUCCIONES, refacciones y cloacas econ., U. T. 1617 Flores, J. Martí 97.v14

ENCERO brillante, limpio casas, baratísimo; U. T. 3102, B. O.; San José 965. v19

ENCERO pisos, limpio casas barato. Paraguay 1542, U.T. 8585 Juncal. v18

ENCERO PISOS,; limpio casas y negocios; San Juan 2284, B. O. v19

ENCERO pisos, brillo durante 2 meses, S. del Estero 2141, U. T. 1436 B.O. v20

ENCERO PISOS, cera especial y brillante, U. T. 804, Flores, Lafuente 256 v15

ENCERO y rasqueteo pisos y parquets, limpio casas barato, prontitud y esmero, U. T. 6029, Libertad. Lima 487.

ENCERO $ 4 pieza parquet 3 manos, cera no marca pisadas, a prueba, limp. casas bar., Paraguay 2566, U. T. 4707, Jcal. v15

ENCERO desde $ 1, pieza, 3 manos cera, no marca pisadas, Defensa 324. U. T. 4263, A.

EL UNICO EX OFICIAL c. certificado Thompson: lustro, compongo muebles, pianos. Cangallo 1757. U. T. 6432 L. v16

ENCERO pisos, limpio casas, alfombras, abonos, F. Cardona, Belgrano 1708, U. T. 3476, Libertad. v18

ENCARGUE HOY MISMO A LONGObardi, Bolívar 480, el adorno completo para la fiesta. Ambos teléfonos. v28.

ENCERO PISOS, LIMPIO CASAS, TOMO abonados, rasqueteo parquets, limpio alfomb., Rivadavia 1876. U. T. 5885, Lib. v16

ENCERO brillante, toda clase de pisos y colores, limpieza de casas y negocios, muy barato ciudad y campaña, Bolívar 852, U. T. 3860, Av. v15

EL VERDADERO ex oficial con certificado de Thompson, lustro y compongo muebles y pianos; por carta Tucumán 2083. v19

ENCERO pisos desde $ 1, cera que no marca las pisadas, limp. cas. bar., lustro muebles, la casa garante el trabajo; Corrientes 2036, U.T. 4168 Libertad. Pérez. v17

ENCERO pisos desde $ 2, no marca las pisadas, trabajo garantido, tomo abonos, limpio casas a mitad de precio, lustro muebles, personal competente y de confianza, U. T. 1343, Lib., Corrientes 2126. v14

EX OFICIAL de Maple, de París, nuevo procedimiento. Encero pisos, parquets, con cera brillante y persistente al agua, desde $ 2. Limpieza de casas, abonos a precios sin comp., lustraje de mueb. y tapicería; Rivadavia 2450, U. T.2870 Mitre. v15

ENCERO y lustro pisos y parquets, a $ 2 por pieza, con 3 manos de cera y aguarrás especial; única cera que no marca las pisadas, a prueba; lustro muebles y pianos, especialista; limpio casas baratísimo; ex oficial de Maple; limpio alfombras $ 1, Santa Fe 1863, U. T. 4460, Juncal. v15

HAGO PINTURA y refacciones a plazos, A. Marano, Valentín Gómez número 3331. v15

LAS FIESTAS RESULTAN MAS LINDAS y económicas encargando los adornos a Longobardi, Bolívar 280. Ambos teléfonos.v28

LUSTRADOR de muebles, pianos, composturas, ex oficial de Thompson, Ayacucho 33, U. T. 5708, Libertad. v16

PINTO, empapelo pieza 5 $, frente patio, cocina, 4. Almagro 784, López. v16

PINTOR, alb., repar. casas barato; Rivadavia 3551, U. T. 1977, Mitre. v18

PINTOR alb., repar. econ., ciudad y campo, Viamonte 714, U. T. 2811, Avda. v15

PINTO, emp. imit., surtido papel nov., pidan precios: Misiones 349. v16

PINTURA blanq. emp. refac., barato, C. Calvo 2438, D'Angelo. v15

PINTO, blanqueo, empap., albañilería, barato; Cangallo 2028, U. T. 7610 Lib., José. v15

PINTO, EMPAPELO, blanqueo, refacciones; E. Unidos 168, U. T. 2158, B. Orden. v18

PINTO, empapelo, blanqueo, mitad precio, con papeles modernos, recién llegados; Ayacucho 285, U. T. 5600 Lib. v18

PINTURAS generales empapeladas a estilo, muy barato, Esmeralda 662, T. 7626, Libertad. v15

QUIERE UN TOLDO ESPLENDIDO Y barato para su patio? Consulte a Longobardi, Bolívar 280. Ambos teléfonos. v28

SE HACE trabajo de mármol, nuevo y refacción escaleras, revestimientos, etc., Saavedra 1026, S. O. Vitaliano. v14

TAPICERO económico, comp. en gral. y cuero, va campo. C. Calvo 4242. v15

TAPICERO, muebles, cortinas, etc. U. T. 2672, Palermo, Arenales 2675. v18

TAPICERO y lustrador de muebles y cueros, trabajan baratísimo, y cortinados, Leopoldo, U. T. 1530, Flores, Quirno 719.v22

TAPICERO de muebles, fundas, cortinados y refac. en general, a mitad de precio; Rivadavia 3450, U. T. 2870 Mit. v19

OFICIOS DIVERSOS PEDIDOS

APARADORES hombre, fino, preciso, traer muestra, Belgrano 3024.

AJUSTADOR mecánico competente en automóviles preciso, Rivadavia 4469.v15

APARADORES maquinistas, necesito; Belgrano 2552.

APARADOR de hombre, fino, se necesita; Av. Forest 500.

APRENDIZAS, fábrica de marcos dorados precisa; Ayacucho 1536, al fondo.

APRENDIZA de pantalones finos, se precisa, Alsina 1594.

APRENDIZA planchadora se necesita, Tucumán 1480.

APARADORES para hombre, fino, necesito; Avenida La Plata 944.

ALBAÑILES, peones y cloaquistas, preciso, Pedro Goyena 319.

AGENTES en el interior, para importante imprenta y litografía, necesito, escribir a B. Collán, Alsina 1976, Bs. As. v15

AYUDANTAS para sastres de señoras, prácticas, necesitan varias, Gurruchaga 2351, Plaza Italia.

ALBAÑIL y peón albañil se precisa, Jorge Newbery 1640, altura Av. Vértiz 800 tranvía 35.

BORDADORAS en blanco a mano se necesitan, Florida 578. v14

BORDADORAS para encaje filet se precisan, trabajo todo el año y bien pago, Florida 578. v14

CORREDOR para bordados y plegados, etc. prec., pers. comp. S. Carlos 3526

CAMISERAS, visteras, armadoras, taller eléctrico, preciso; Belgrano 2470.

CORTADOR de calzado, preciso, calle Rincón 618.

COSTURERA de ropa blanca para taller se precisa, Corrientes 4328.

CARPINTERO se precisa; Lavalle 1088.

CORREDORES con clientela ramo de ferretería, necesito. Sarmiento 459, e. 13

CARPINTERO necesito para composturas, de obra blanca, 7.50 $ por día, José E. Uriburu 915.

DEPENDIENTE vidrierista, muy bueno, persona de mucho gusto y competente en artículos para hombre, se necesita para casa importante en la capital, por carta solamente, indicando referencias, a A. P., Fray Cayetano 580.

ENCUADERNADORES, aprendices adelantados, preciso, Junín 49.

EMPLEADOS en general, se colocan en la capital y campaña por la "Agencia Internacional", Bolívar 673.

EMPLEADO MOSTRADOR, buena presencia, hablando francés e inglés, que haya trabajado en bancos o agencias marítimas, se necesita, Casilla de Correo 1818. v15

ENCARGADO para estancia, práctico en hacienda vacuna y lanar, de preferencia conocedor de la zona de la Pampa, se precisa. Ofertas por escrito, Alfredo Müller Lavalle 1258. v14

FOTOGRAFO para diario, se necesita; ocurrir Sarmiento 1546. v14

FOTOGRAFOS medio oficiales se necesitan, Florida 118.

FOGUISTAS se necesitan, tratar Brasil 781.

FOTOGRAFO: se necesita un buen retocador de bromuro, por pieza; Belgrano número 3185. v16

FESTONEADORA a máquina Duriopp, trabajo todo el año, necesito, Rivadavia 7885.

FESTONEADORAS máquina Singer, dos agujas, buen sueldo, preciso; calle Solís 619. v15

GRABADOR necesito p. bronce, de 8.30 a 11.30, Viamonte 835.

HERRERO medio oficial, preciso, competente, Bustamante 2641. v15

HOMBRE joven, para limpieza, necesita importante casa americana, solamente por carta dando referencias, Noyura, Rivadavia núm. 1350. v13

JOVEN empleado escritorio, mecanógrafo, se necesita. Por carta únicamente indicando edad, pretensiones, aptitudes y certificados a J. P., Victoria 571. v14

LAVACOPAS preciso, Córdoba 3328. v14

LITOGRAFIA Salta 226, necesito ponopliegos, aguja gruesa.

LUSTRADOR de muebles se precisa; calle Inclán 2627.

LIMADOR y rebarbador de ornatos de bronce, preciso; S. Juan 3623, C. T. 287, O

LIMPIADOR práctico para empresa de cloacas, preciso, Anchorena 719.

MUCHACHO se necesita para lechería; San Juan 1262.

MEDIO preparadoras se necesitan, calle San Juan número 2916. v15

MUCHACHO práctico casa de comidas necesito, Tucumán 2601.

MODISTA se necesita, por día, calle Chile número 324.

MOZO para chocolatería se necesita, E. Ríos 371.

MUEBLERO CON banco, se necesita; Boedo 1410.

MUCHACHO o mozo, se necesita para lechería; Estados Unidos 276.

MOZO de almacén, práctico, se necesita; Rivadavia 4000.

MUCHACHO aprendiz para fábrica carteras, preciso; Rioja 165.

MUCHACHOS hasta 14 años se precisan para fábrica, Pringles 888.

MUCHACHO práctico de almacén, b. recomendado necesito, Chile 2591.

MOCITO práctico para lechería preciso, Pueyrredón 1433.

MUCHACHAS fábrica de marcos dorados, precisa; Ayacucho 1536, al fondo.

MUCHACHO para almacén, que sepa algo de cocina necesito, Tucumán 1002.

MEDIO oficial carpintero se necesita, Tucumán 847.

MUCHACHO ponopliegos, competente para minerva preciso; Corrientes 1227.

MUCHACHO, 14 años, que sepa andar en bicicleta, necesito, Corrientes 1444.

MUCHACHO se necesita para lavar copas, Santa Fe 4274.

MUCHACHOS se necesitan para fábrica de corchos, Belgrano 4196.

MECANICO para fábrica de medias se necesita, Rivera 1581, que sea práctico. v14

MUCHACHO para almacén, práctico en bebidas, se necesita, Lavalle 1494, de 7 a 8.

MUCHACHAS para academia de corte y confección se necesitan. Humberto 1 709.

MUCHACHO separador, práctico, para bazar y ferretería, se necesita, inútil presentarse sin certificado, calle Rivadavia número 1141.

NECESITO festoneadora competente máquina Singer; Rivera 177. v15

NECESITO dos peones albañiles, práct. y un oficial, Heredia 1455, de 6 a 7.

NECESITO lustrador calzado, sueldo 20 $; 25 de Mayo 399.

OFICIAL peluquero se precisa por mes, Rivadavia 9496.

OFICIAL albañil preciso; Morelos 637.

OFICIAL PELUQUERO competente, preciso 65 a 70 $ y comida; Viejtes 1934.

OFICIAL peluquero práctico se precisa, Florida 670.

OJO; medio y aprendiz peluquero bien adelantado, preciso; Chacabuco 1020.

OFICIAL peluquero preciso por mes, 80 $ y propinas, San Juan 2884.

OFICIAL medio peluquero bueno, preciso; Alsina 2089.

OFICIAL medio sastre y aprendiz, necesito, Sarmiento 977, altos.

OFICIALES ebanistas, competentes, preciso; J. B. Alberdi 168.

OFICIAL y medio oficial tapicero se necesitan, Paraná 782.

OFICIAL colchonero, se necesita, Santa Fe 2165.

OFICIAL mueblero necesito, Canalejas 1033, Caballito.

OFICIALA pelatera y maquinista necesito, San Juan 2428.

OFICIAL medio peluquero, para el campo, necesito, Garay 2060.

OFICIAL peluquero preciso, Salta 1693.

OFICIALA planchadora, se necesita, Junín 1276. v15

OFICIAL lustrador para mesas de comedor, necesito, E. Unidos 3959.

OFICIAL peluquero por mes, buen sueldo y comida, necesito. Belgrano 3476. v15

OFICIALES sastres de señoras, se necesitan varios, prácticos, para confección; Gurruchaga 2351, Plaza Italia.

PEON de farmacia, recomendado, se necesita; Paraguay 4201, dormir afuera.

PLANCHADORA competente, se precisa; San José 282.

PARA farmacia necesitase peón joven, ocurrir de 9 a 10, Independencia 2900.

PEON para lechería, se necesita, calle Rincón 213.

PLANCHADORA oficiala camisera, necesito; Berutti 2712.

PEON jabonero que sepa cortar jabón, preciso; Victoria 2115, de 7 a 8.30.

PLANCHADORA se precisa, Rincón 850, buen sueldo.

PLANCHADORA aprendiza se necesita, Brasil 542. v15

PLANCHADORA oficiala y 1/2 oficiala se precisan. S. del Estero 1547.

PLANCHADORA en liso y otros quehaceres, se precisa; Chacabuco 133.

PEON carpintería, necesito, tratar de 7 a 9; Valentín Gómez 3178.

PLANCHADORA buena oficiala, preciso; Venezuela 1580.

PEON práctico, lechero, preciso; México 1043; tratar de 4 a 10.

PEON preciso, para casa comercio, con certificados, Rivadavia 2102.

PINTOR decorador y oficial competente, preciso, a las 6.30; Pavón 2228.

PLANCHADORA medio oficiala y aprendiza adelantada necesito, Viamonte 622

PLANCHADORA medio oficiala, se necesita; Alsina 1594.

PLANCHADORA, oficiala de camisas se necesita, Cevallos 729. v15

PLANCHADORA buena oficiala, se necesita, Montevideo 1344.

PLANCHADORA aprendiza, se necesita; Cangallo 3811.

PLANCHADORA oficiala preciso, Alvarez 3480.

PEON preciso, Rioja 980.

PLANCHADORA, oficiala, medio y aprendiza, preciso, S. del Estero 1365. v15

PELETERA maquinista, se precisa para todo el año, Charcas 1464. v15

PLANCHADORA buena oficiala, preciso; Alberti 83.

PEON de calesitas, que sea gallego, se necesita; Humberto I 1765.

PLANCHADORA aprendiza y aprend. adelantada y una muchacha para cuidar una nena, preciso, Rod. Peña 2033.

PEON de farmacia para todo trabajo se necesita, sueldo $ 40, casa comida, Mitre 674, Avellaneda.

PEON albañil práctico preciso, General Urquiza 663.

PONEPLIEGOS, minerva pedal, Rivadavia 2330.

PLANCHADORAS oficialas, necesito; Pedro Goyena 70.

PLANCHADORA, oficiala a nuevo y viajo, se necesita, Iriarte 1526. v15

PLANCHADORAS buenas oficialas de camisas nuevas, se necesitan, Cangallo 3972.

PLANCHADORA oficiala o 1/2 oficiala adelantada, se precisa; Chacabuco 737, comedor.

PEON necesito, prefiero sepa andar en bicicleta, sueldo 35 $, casa y comida, Pasco 945.

PLANCHADORA, buena camisera, comida y buen sueldo se precisa, Uruguay 180. v15

PEON JAPONES, para reparto y limpieza de casa de comercio, se necesita; presentarse con certificados, Perú 189.

REMALLADORAS y costureras de medias francesas, práct., preciso; Pichincha 347 v15

SILLETERO muy competente, cargo, socio industrial, nec., Caballito 549. v14

SE NECESITA colocador de mosaicos, y azulejos, tratar Matheu 1050. v14

SE NECESITA muchacha, maquinista aparadora; Diamante 1019. v14

SE PRECISA un muchacho para almacén, algo práctico, Humberto 3002. v14

SEÑORITA sería aprendiza que entienda pintura se precisa, Independencia 3336.

SE NECESITA una pantalonera para confección fina; Necochea 1138.

SE NECESITA mozo de almacén y un muchacho, Charcas 799.

SEÑORITA práctica, escritorio y escribir a máq. se necesita, Paso 781, 15-18.

SE PRECISA lavandera, 25 de Mayo 741.

SE PRECISA muchacho para limpieza farmacia, Alvarez 1700.

SE NECESITAN oficiales muebleros, calle Matheu 1571.

SE PRECISA costurera para forrar pieles, buen sueldo, Saavedra 351. v15

SE NECESITA un buen lavador de autos, Paraguay 4628, garage Palermo.

SERENO de confianza, para fábrica se precisa, presentarse lunes de 8 a 10, con certificados, a Jorge Newbery 3451.

SEÑORITAS y señoras, buena presencia necesito, para cinematografía, Tucumán 966. v19

SEÑORITA que conozca máquina escribir y buena letra, preciso para escritorio; tratar de 10 a 11, Lavalle 1501, Rojas y Cía.

SEÑORITAS o señoras que tengan habilidad para vender, necesita empresa norte americana, para nuevo sistema de ventas, dirigirse indicando experiencia a Casilla Correo 1667. C. Central. v15

SE NECESITAN empleados con lo menos dos años de experiencia en trabajos de mostrador, liquidaciones, cambio compra-do y ajustamiento de cuentas, deberá poseer el inglés y castellano. Se exigen referencias, empleo permanente. Dirigirse a The Royal Bank of Canadá, Buenos Aires. v16

TORNERO aprendiz broncero, preciso; Salom 531.

TIPOGRAFO medio oficial necesito, Pasaje Piedad 19, B. Mitre al 1500.

TAMBERO con familia, al tanto por ciento se necesita, escribir dando informes de donde ha trabajado, a Victoria 950.

TORNEROS 1/2 oficiales, preciso, informes, J. A. Scala y R. Arzac, T. Lauquen (F. C. O.) v14febr.

TEJEDORAS y colocadoras para máquinas automáticas Mayo, Scott y Williams, Brinton y Acme, se necesitan, Bartolomé Mitre 2271. v15

VENDEDORA cadeta, se necesita, para casa de confecciones; Bdo. de Irigoyen 8ve al 700.

VAINILLADORA a máquina Singer, trabaja todo el año, necesito, Rivadavia 7885.

YESERO APRENDIZ ADELANTADO o medio oficial se precisa, Alsina 1842, (obra).

ZAPATERO oficial para compostura preciso, Rodríguez Peña 1583.

ZAPATERO preciso, de fondo, para niños, clavado y cosido; Cochabamba 1922.

ZAPATEROS oficiales cosido a máquina de niña, trabajo todo el año, se precisan, casa Rosetie, Maipú 332.

ZAPATERO se necesita, buen oficial práctico en composturas, Superí 1780, Belgrano.

ZAPATEROS: Muchachos para hacer pestañas y poner contrafuertes, necesito; Holgrano 1077

ZAPATERO preciso medio oficial, cosido a mano, composturas, sueldo 60 $ y comida; Corrientes 4390.

ZAPATERO para hombre, señora, clavado, cosido L. XV se necesita para campaña, y medio oficial aparador, tratar Castro 1844.

OFICIOS DIVERSOS OFRECIDOS

ALBAÑIL pintor oficial, para el campo se ofrece, S. B., Paysandú 2006. v14

AVICULTOR con buenos certificados se necesita, prec. Victoria 350, de 9 a 11.

ALBAÑIL of., se ofrece, cualq. trabajo y blanqueos, San José 1245. Negri.v14

ALEMANES recién venidos muy trabajadores, ofrécense como peones, ciudad o campo o cualq. trabajo, Patricios 358. v14

AVI—CONI—apicultor, tambo, alemán, culto, muy práctico, óptimas referencias, se ofrece; por carta a Kirchhoff; Rivadavia 1626.

A INGENIEROS o empresas, acepto construcciones, como capataz o contratista para provincias o afuera de la capital. Referencias a satisf., y cita de importantes edificios construídos. Carta o personalmente, Malabia 2711, capital. v14

CORTADOR competente para carteras se ofrece, B. S., Esmeralda 116. v14

CARPINTERO oficial competente se ofrece, Chile 1676. v15

CARPINTERO se ofrece, cualquier trab., a dom., Corrientes 2301, U. T. 2218 M. v15

CHICO recién venido se ofrece para cualquier clase de comercio, Paraguay número 745, p. 19.

CARPINTERO oficial competente en galpones, etc., ofrécese, Lucio López 186, Lanús. v16

CARPINTERO se ofrece para todo trabajo a domicilio; Aristóbulo del Valle núm. 1837. v14

CARPINTERO de ribera y obra blanca, competente en todo trabajo, con herramientas, se ofrece, S. Peña 1937, A. R.v14

CARPINTERO y ebanista buen oficial en muebles, instalaciones de arte antiguo, todo trabajo, lustra a muñeca, ofrécese, L. Y., Aconcagua 1027. v14

DESEA EMPLEARSE señorita joven en una casa seria, sabe algo escribir a máquina, dirigirse por carta a A. B., 2304 Constitución. v14

EMPLEADO serio, con buenas referencias ofrécese, Dohans, Guayaquil 830. v15

ENFERMERA joven, nocturna, se ofrece, pors. o por carta a Enfermera, S. del Estero 1931. v16

ELECTRO TECNICO se ofrece, referencias y garantías a satisfacción, dirg. por carta a X., Cabildo 2217. v16

EMPLEADO práctico en mueblería, se ofrece; escribir a J. M., Córdoba No. 1150. v15

ELECTRICISTA, entiende algo de mecánica, se ofrece para estancia, sin pretensiones, p. carta M. Teronzi, Moreno 1921. v14

EX CAPATAZ de una importante fábrica en calzado de esta capital, busca empleo en fabricación o venta de calzado, por carta T. M., Jujuy 1391. v15

ELECTRICISTA francés, hablando español, con conocimientos teóricos y referencias, se ofrece en casa formal, por carta B. Mitre 1869.

EMPLEADO para escritorio o almacén, para la campaña se ofrece, sin pretensiones, referencias Clooca y Donadeu, Alsina 655. v14

FOTOGRAFO se ofrece, trab. grales, b. ref., J. N. (fotóg.), Corrientes 4021.

HOMBRE honrado, entiende algo de almacén, se ofrece; Venezuela 2400

HOMBRE formal, se ofrece, para cualquier trabajo, ciudad o campo, con c. o r., Pasaje Espejo 2478, M. L., Flores.

ITALIANO, 30 años, instruido, reduce guerra, recién llegado, se ofrece como capataz o auxiliar, trabajo de leña, madera, va a cualquier parte, por carta Castaño, correo Liniers. v14

JOVENCITO preparado, auxiliar de escritorio, se ofrece, Matheu 672. v16

JOVEN para casa de comercio, se ofrece, Belgrano 2324.

JARDINERO quintero de profesión, se ofr. General Hornos 79, por carta al señor C. M. C., o personalmente. v14

JOVEN 21 años, se ofrece para comercio o cobranzas, sabe las 4 reglas de contabilidad; Venezuela 1442, R. C.

JOVEN 19 años ofrécese, comercio o escritorio, escribe máquina, Cevallos 1644, dep. 1.

JOVEN con buena letra se ofrece para escritorio, sin pretensiones: Paraguay 748, p. 19.

JARDINERO quintero, japonés, comp., se ofrece, con recomend. Por carta. Yamato; Estados Unidos 1054.

JARDINERO se ofrece con certificados para la ciudad, sabe manejar coche; dirigirse Juncal 3368, José Matías. v14

JOVEN se ofrece, práctico en cambios bancarios, conoce teneduría y dactilografía, sin pretensiones, por carta, V. Bragado; Venezuela 459. v15

JARDINERO de profesión, suizo-francés, se ofrece para casa particular, con referencias. Dirigirse por carta a M. Muller; Hotel Dante: Falucho 1173.

JARDINERO alemán, muy competente se ofrece, todos trabajos, hace destruir los hormigueros, con garantía en otras casas y servicios, precio módico; B. Graf, Zapiola 1333. v14

JARDINERO diplomado, con buenos certificados, entendido en parques, jardines, viveros, invernáculos, se ofrece; dirigirse por carta Jardinero, poste restante correo Belgrano.

JARDINERO se ofrece por día o por mes, Entre Ríos 976.

LUSTRADOR de muebles oficial competente se ofrece; Moreno 1777. v15

MOZO para lechería o pensión se ofrece, Paraná 192.

MUCHACHO español, de 17 años, se ofrece cualquier trabajo, sabe andar en bicicleta; B. Mitre 2752.

MUCHACHO de 14 años, se ofrece, aprendiz almacén o quehaceres de familia; Piedras 1268, pieza 30.

MAYORDOMO ganadero, agrícola, se ofrece, Independencia 60, Banfield, F. C. Sud. v14

MUCHACHO se ofrece con buenas recomendaciones, para dependiente de almacén o despenas; tratar Medrano 1367. v14

MUCHACHO 14 años se ofrece, con recomendaciones, para cuidado de negocio y mandados o al no escritorio, poco sueldo, con cama, pero pretende ir a la escuela o academia; Paraguay 4695.

MAYORDOMO se ofrece, con muchos años de práctica casado y con buenas referencias; dirigirse por carta o personalmente a Carlos Costa Lima, calle 39 esq. 17, Mercedes, Bs. As. v21

OFICIAL peluquero se ofrece, ciudad o campaña; E. B. Cerrito 669. v15

OFICIAL peluquero se ofrece, competente, por mes, Tucumán 2844, p. 4.

OJO. Medio oficial peluquero joven, se ofrece por mes; Solís 659.

OFICIAL peluquero se ofrece, ciudad o campo; E. Unidos 964. v15

OFRECESE muchacho de 16 años, español, para lavacopas de lechería o café, Pinzón 358, Boca. v14

OPERADOR y electricista, habiendo trabajado en cine del centro, se ofrece; Maza 1538. v14

PEON RECIEN venido, de 17 años se ofrece p. cualq. trab.; Brasil 1754.

PEON SE OFRECE para cualquier trabajo en la ciudad; San Juan 737.

PARA reparto, hombre serio se ofrece con charret y caballo, sin pretensiones; Lomas 248. v14

QUINTERO italiano, solo, con recom., se ofrece, calle O'Brien 1102, V. G.

QUESERO con certificado, competente, se ofrece, trabaja linda pasta sin incharse, Patagrás, Sbrinz, Gruyère, Parmesano, Holanda; Cerrito 135. v14

REPARTIDOR serio con buenos informes y cédula de identidad se ofrece, cualquier ramo, dirigirse por carta o personalmente. Arcos 3130, Belgrano. v14

SE OFRECE herrero, soltero, para estancia, cualq. trabajo, Progreso 1538. v14

SE OFRECE foguista con certificado, Espinosa 770. v14

SOLDADOR competente en tarros conserva, se ofrece, Vírgenes 1912. v15

SE OFRECE lavandera, por día; Avellaneda 1043. v15

SE OFRECE PEON ESPAÑOL de 30 años Independencia 1363.

SE OFRECE buen peluquero masajista, capital o campaña, Esmeralda 770

SE OFRECE un peón para todo trabajo. Thames 805. v15

SE OFRECE muchacho de 18 años, recién venido, para almacén o trabajo, Uruguay 121.

SE OFRECE un chico práctico de 15 a 16 años para casa negocio o cervecería; Sadi Carnot 321.

SEÑORITA, buenas referencias, desea iniciarse como vendedora casa seria, escribir a Sara, Cerrito 110 1er. piso, izq. v15

SERENO se ofrece para cualquier establecimiento, sabe leer y escribir, Maza 1034, E. B. v15

SE OFRECE bordadora fantasía para taller o casa de labores, carta L. C. Fontanals, Venezuela 881. v15

SOLDADOR, autógena, recién llegado de Italia, se ofrece; Boulogne Sur Mer N.o 420. v14

TALLER mecánico de todos trabajos, torno, ajuste, reparaciones motores, precios muy baratos; Humahuaca 4653. v14

TAMBERO con familia vasca ofrécese, Estados Unidos 3001, B. F. v22

SERVICIO DOMESTICO PEDIDO

AMA DE LECHE con certificados, se necesita para un chico de 1 mes. Presentarse de 8 a 12, Pampa 2368. v16

COCINERA, con cama, se necesita; Cuba 1949, Belgrano.

COCINERA joven para medio día o todo el día, se necesita; Paso 781.

COCINERA y pequeños quehaceres para 3 personas, buen sueldo. Pozos 140.

COCINERA buena se necesita para casa de pensión; Pueyrredón 312, 1er. piso.

CHICA para p. trabajo, preciso, sueldo, comida, enseño oficio; Belgrano 2131.

COCINERA joven, se precisa; Victoria 2986.

COCINERA sin retiro se necesita, Santa Fe 2368, sueldo 60 $.

COCINERA y otros quehaceres, se precisa, Libertad 246, tratar después de las 10.

COCINERA mujer seria se necesita, para el Tigre, temporada, Lima 490.

COCINERA con cama, se necesita, recomendada; Ibera 2777, Belgrano.

COCINERA necesito, con buenos informes calle Cerrito 1174.

COCINERA que sepa su obligación se necesita, Serrano 1290.

CHICA O CHICO de 9 años se necesita, matrimonio; Granaderos 386, Flores.

COCINERA sencilla, corta familia, se precisa, Pino 2591. v14

COCINERA y otros quehaceres se necesita con cama, 50 $, Oro 2162. v16

COCINERA posiblemente italiana, joven, muy experta, económica, con buenas recomendaciones, G. Paz 965, Belgrano. v14

COCINERA se precisa para familia inglesa, ocurrir de 10 a 12, Alsina 1867; primer piso. v15

COCINERA práctica, recomendada, c. cama, 70 $, preciso, Gualeguaychú 150, (Rivadavia al 8500).

COCINERA y quehaceres, con cama, necesita matrimonio, Bebedero 2900, después de las 10. v15

CHICA 12 o 13 años, servicio doméstico, matrimonio, se necesita, Rincón 130, dep. D.

COCINERA y otros quehaceres, con cama. Exígense referencias para matrimonio solo; Sarmiento 648, altos. v15

COCINERA que entienda muy bien de cocina y para otros quehaceres, con cama, sueldo de 60 a 65 $, se necesita; Santa Fe 3964.

CHICA de 11 a 13 años se necesita para matrimonio solo, pocos quehaceres, buen sueldo, Hotel Portones, Plaza Italia, pieza 12. v15

COCINERA y mucama para San Isidro con buenas recomendaciones, sueldo 80 y 60 $, respectivamente, tratar Rodríguez Peña 748, de 2 a 3. v14

LAVANDERA y otros quehaceres, se precisa; Independencia 1801. v14

LAVANDERA se necesita, para taller; Tacuarí número 1469.

LAVANDERA para familia, se necesita, Yatay 742.

LAVANDERA dos medios días por semana, preciso; Rincón 618.

LAVANDERA se precisa, Cangallo 2311.

LAVANDERA se necesita, calle Moreno 245.

LAVANDERA se precisa, 2 días por semana; Corrientes 706.

LAVANDERA práctica ofre. 2 ó 3 días semana, Rivadavia 1985. v15

LAVANDERA para taller, se necesita, calle Lima 483.

LAVANDERA y planchadora se necesitan, San Juan 1470.

LAVANDERA necesito, dos días a la semana; México 1843.

LAVANDERA se necesita, calle Díaz Vélez número 4220.

LAVANDERA buena, para taller planch., y otros quehaceres, se necesita, Sarmiento 2522.

LAVANDERA para un asilo de niños, en Quilmes, se necesita, sueldo 50 $, ocurrir, Corrientes 3795, depto. 14. v15

MUCAMA preciso, recomendada, casa familia inglesa, Cuba 2143, Belgrano. v14

MUCHACHA formal, se precisa, para todo trabajo; Boedo 1776. v15

MUCHACHO para familia se necesita, Olleros 2383. v14

MUCHACHOS de 16 años, necesito para limpieza y mand., Pueyrredón 940. v14

MUCHACHA sirvienta preciso, Arredondo 2293, Belgrano, a 1 c. Cabildo 1500. v14

MUCHACHA necesito, buen sueldo, Mariano Acosta 164, 1/2 c. subterráneo.

MUCHACHA necesita corta familia, de horas 7 a 18, Provincias Unidas 356.

MUCAMA con cama, se precisa; San Pedrito 69, sueldo $ 45.

MUCHACHA de 14 a 15 años, se necesita, Palos 362, Boca.

MUCHACHA de 14 a 18 años, se necesita; Varela 358; sueldo 30 $.

MUCHACHO se necesita para limpieza y mandados; Carlos Pellegrini 189.

MUCHACHA de 14 a 16 años, para ayudar los quehac., se nec., Independencia 799

MUCHACHA de 12 a 14 años, se precisa; Viamonte 1132, dpto. 5, piso 1.o.

MATRIMONIO sin hijos se precisa para el campo; tratar Gral. Hornos 448.

MUCHACHA 15 a 18 años, para servicio, corta flia., nec., Corrientes 3743. v16

MUCHACHA se precisa, calle Oro número 2169.

MUCHACHA para medio día de limpieza preciso, sueldo $ 30; Sarmiento 1298

MUCHACHO para limpieza y mandados se necesita, Bartolomé Mitre 1035. v15

MUCHACHA se necesita para servicio de matrimonio; Moreno 1443, dpto. C.

MUCHACHA 12 a 14 años, cuidar 1 nena preciso, Bmé. Mitre 1829.

MUCHACHO de 15 a 16 años, preciso; Venezuela 1680.

MUCHACHA con recomendaciones, necesito para todo trabajo, corta flia., pers. mayores; Victoria 2196, piso 2o., dep. dere.

MUJER joven para medio día, poco trabajo, Viamonte 1764, depto. 8.

MUCHACHA de 17 a 18 años, preciso corta familia, no cocinará, Brasil 391.

MUCAMA adentro, recomendada, sueldo 5... $, se necesita, Tucumán 541, después...

MUCAMA con recomendaciones, para tres personas necesítase; Santa Fe 2844.

MUCHACHA para ayudar queh. se necesita; Saavedra 687.

MUCHACHA para ayudar quehaceres se necesita, México 2601.

MUCHACHA 14 a 15 años, ayudar quehaceres, necesito. Cochabamba 1760.

MATRIMONIO quintero y cocinera, necesito; Paraná 628.

MUCHACHA para mucama, se necesita, E. Uriburu 1068, sueldo 40 pesos.

MUCHACHA de 12 a 15 años, para matrimonio, solo, necesito; Vera 1465.

MUCAMA se necesita, sueldo 50 $; ocurrir Pueyrredón 977.

MUCHACHA para matrimonio solo, se prefiere alemana, Güemes 2527. v15

MUCHACHO peón de cocina, se necesita; Tucumán 2601.

MUCHACHO trabajador, 17 años, se precisa; Paraguay 2216. v15

MUCAMO con recomendaciones preciso; Córdoba 1684.

MUCAMA general, se necesita, Ayacucho 1740.

MUCAMA con buenas recomend. se necesita, Paraná 1139, tratar de 14 a 17. v15

MUCHACHA joven para mucama, casa pensión precisa, 45 $, Echeverría 2292. v14

MUCAMA se necesita para casa de pensión, buenos informes, Pueyrredón 312, primer piso.

MUCAMA general menos cocina, se necesita, con retiro, Libertad 116, 2o. piso, izq.

MATRIMONIO competente, para casa pensión, ella cocinera, él mucamo, precísase Cangallo 2231.

MATRIMONIO, quintero, se necesita, presentarse hoy lunes 14 a las 14 h., Juncal 1178 inútil sin recomendaciones.

MUCAMA joven, que entienda cocina sencilla, con recom., se precisa para matrimonio; Billinghurst 286.

MUCHACHO para servicio doméstico se necesita, presentarse Sarmiento 956, dpto. Y. de 12 a 14. v15

MATRIMONIO para el campo, él quintero, ella cocina, arreglar piezas y lavar ropa de dos personas, Moreno 1741.

MATRIMONIO sin hijos preciso, mujer sepa cocinar, marido trabajo afuera, Güemes 4856.

MUCAMO de comedor y limpieza se necesita, de 12 en adelante. Av. de Mayo 874.

MATRIMONIO se precisa para estancia, él jardinero y ella buena cocinera, buen sueldo, Paraguay 762, de 9 a 14. v15

MOZO de comedor, práctico, de 40 a 50 años, con buenas recomendaciones y carnet, se precisa, Bolívar 547.

MUCHACHA se necesita para corta familia, y poco trabajo, sueldo 30 $, Gaona 1001. v15

MATRIMONIO práctico como peón de chacra o en quinta, todos trabajos, preciso, italiano o argentino, por carta únicamente a Olazábal 2740, Belgrano.

MUCAMA para hacer 3 piezas y atender 2 niños de 7 y 9 años, se necesita, calle Palermo 4472, a 1 cuadra de avenida Alvear. v15

MUCHACHA de 14 a 18 años, limpia, se necesita para casa de matrimonio solo, presentada por la madre, se paga buen sueldo, tratar de 10 a 12, Entre Ríos 2009. v15

NECESITO muchacho 14 años para mandados y limpieza, S. Juan 2428.

NECESITO sirvienta que sepa cocinar, Libertad 28.

NIÑERA se necesita; tratar después de las 9.30; Pueyrredón 1319.

NIÑERA limpia y bien recomendada, para el campo se necesita, sueldo 60 $, dirigirse Cabildo 1384. Belgrano. v15

PRECISASE muchacha aseada, atender quehaceres, Constitución 2910, 1o. izq.v14

PEON de cocina, 50 $; Av. de Mayo 85., Pensión España, necesito.

PEON de cocina y limpieza patios práctico se precisa, Belgrano 3347.

PRECISO sirvienta y ayudante cocina, B. Mitre 766, 2o., derecha.

PEON para cocina se necesita, sin pieza; 25 de Mayo 704.

PEON de cocina, competente para casa de pensión, con certificado y cochero, necesito: Tucumán 781, piso 4.

SIRVIENTA se precisa, casa familia; Directorio 1820. Flores. v15

SIRVIENTA para corta familia, preciso; Rivadavia 7085.

SIRVIENTA, entienda cocina, necesito; Curapaligüe 455, Flores.

SE NECESITA sirvienta para todo trabajo, Almirante Brown 1039, 2.o piso.

SIRVIENTA para todo trabajo, se necesita, Palos 362, Boca.

SIRVIENTA, todo trabajo menos cocina, necesito. Teodoro García 2089, Bel.

SIRVIENTA necesito, para matrimonio, todo servicio; Obligado 1572 esq. Pino

SE NECESITA sirvienta con cama, corta familia, buen sueldo. Obligado 2758

SIRVIENTA, con cama, menos cocina, se necesita; Cuba 1949, Belgrano.

SIRVIENTA para todo trabajo, con cama, necesito; Pueyrredón 551.

SIRVIENTA joven, para matrimonio solo, necesítase para todo trabajo; Pasco 86.

SIRVIENTA sin cama preciso Río Janeiro 1865.

SIRVIENTA se necesita para todo trabajo, Bolívar 1464. v15

SIRVIENTA para medio día, se necesita; Independencia 720, piso bajo.

SEÑORITA necesita matrimonio solo, pocos quehaceres; Yatay 1071. v15

SIRVIENTA para todo trabajo se necesita, con retiro, Cangallo 2511.

SIRVIENTA con retiro, que entienda de cocina, p. matrimonio solo, Libertad 1219

SE PRECISA cocinera práctica, para pensión, sueldo $ 60, San José No. 9.

SIRVIENTA joven, para cocina, con cama, se necesita, Junín 1424.

SIRVIENTA con referencias, para matrimonio, necesito; Viamonte 2454.

SE PRECISA sirvienta para familia de 3 personas; Sarmiento 805, dpto. 1.

SIRVIENTA con retiro, o desde las 7 a las 15, preciso; Bme. Mitre 1424.

SIRVIENTA recomendada, necesita matrimonio solo, Sarmiento 3917, dto. 4.

SIRVIENTA que entienda cocina sencilla se necesita; Arenales 2430.

SIRVIENTA que sepa cocinar se precisa, Pontila 380, Flores.

SIRVIENTA todo trabajo se necesita, Chacabuco 1041.

SIRVIENTA de 15 a 16 años, se necesita, casa pequeña, Ecuador 340.

SIRVIENTA necesito, Caseros 2924.

SIRVIENTA que sepa de cocina, se necesita; Santa Fe 2165.

SIRVIENTA para matrimonio, con refer., necesito, San Juan 3591, 2o. piso, der.

SIRVIENTA para servicio la poca flia. se necesita, San Nicolás 164. Flores v16

SIRVIENTA que entienda de cocina se necesita, Lavalle 886.

SE NECESITA sirvienta, Defensa 1326.

SIRVIENTA para todo trabajo, necesito, corta flia., b. trato; Corrientes 3012. v15

SE PRECISA sirvienta, se piden referencias, Belgrano 2875. v15

SIRVIENTA casa pensión, preciso, Bernardo de Irigoyen 1478.

SIRVIENTA para matrimonio solo, se necesita, Boyacá 736.

SIRVIENTA para todo servicio, joven, se necesita, $ 50; Flores 2718.

SIRVIENTA para todo trabajo se necesita; Lavalle 1492. v15

SIRVIENTA necesito, para personas mayores, t. servicio, Ecuador 360, 2o. piso.

SE NECESITA cocinera, con cama, se pref. recién venida, Independencia 3443

SIRVIENTA joven, sepa cocinar, corta familia, necesítase; Paraguay 3537.

SIRVIENTA para señora sola, se necesita; Cerrito 471.

SIRVIENTA para matrimonio, se precisa; Santa Fe 1827.

SIRVIENTA se necesita aunque tenga chico de meses. Urquiza 1965. v15

SIRVIENTA para corta familia se necesita, Pueyrredón 1475. v15

SE NECESITA un muchacho para casa de comida, Alsina 617.

SE NECESITA cocinera, tratar Arenales 2459.

SE NECESITA sirvienta, muchacho y mozo práct. p. almacén; Terrero 1901.

SIRVIENTA para fonda, necesito, calle Paso número 612.

SE PRECISA sirvienta, casa chica, aunque tenga 1 chico, Pringles 168.

SIRVIENTA se necesita, Lafuente 358, Flores.

SIRVIENTA para todo trabajo, neces., a o sin cama, de 9 a 13, C. Calvo 1283.v15

SIRVIENTA que sepa cocinar, recomendada, necesito, Olleros 3046.

SIRVIENTA necesítase, sueldo $ 50, Giribone 225. Tranv. 95, 86, 87.

SIRVIENTA que entienda de cocina, corta flia., preciso, Pichincha 1440. v15

SIRVIENTA se precisa; Sarmiento 3461.

SIRVIENTA se precisa, Australia 1993. v15

SIRVIENTA se necesita para corta familia. Pozos 597, 2o. piso, derecha. v14

SIRVIENTA se necesita, calle Serrano 2180. v14

SIRVIENTA para matrimonio solo, se necesita; Yerbal 803. v14

SIRVIENTA para todo trabajo menos cocina, joven, con retiro, preciso; Cangallo 1363, piso 1. Dto. 3. Después de las 8.

BOLETIN TELEGRAFICO DEL EXTERIOR — EXCLUSIVO PARA "LA PRENSA", DE SUS CORRESPONSALES

ECOS DE LA CONFERENCIA DE PARIS

RESPUESTA DEFINITIVA DEL GOBIERNO BAVARO

DEJA AL GABINETE DE BERLIN LAS RESPONSABILIDADES

COMENTARIOS Y OPINIONES SOBRE LAS REPARACIONES

ACTUALIDAD ALEMANA

BERLIN, febrero 13 (Havas)—El ministro de Baviera entregó la respuesta definitiva del gobierno bávaro, la cual, por ser confidencial, no puede darse a la publicidad.

Según el "Berliner Tageblatt", esa nota consideraría a las dos notas de París como una sola. Agrega dicho diario que el gobierno bávaro reconoce que el gobierno de Berlín tiene derecho para dictar medidas que tengan el mismo valor que las leyes en lo que se refiere al desarme, a condición de que cargue con las consecuencias desde el punto de vista de la política interior.

BERLIN, febrero 13 (Havas)—El "Lokal Anzeiger" anuncia que el señor Krumer, presidente del consejo del imperio, preside la comisión de 15 peritos encargados de preparar las contraproposiciones alemanas.

BERLIN, febrero 13 (United)—Circula el rumor de que el señor Bergmann no concurrirá a la conferencia de Bruselas en señal de protesta, por las decisiones tomadas en la de París.

PARIS, febrero 13 (Havas) — El subsecretario de Estado alemán, señor Bergmann, llegó a esta capital trayendo las comunicaciones que el gobierno alemán envía a los aliados.

BERLIN, febrero 13 (United)—El gobierno bávaro publicó una nueva nota que hace resaltar la necesidad de no desarmar ni desmovilizar las fuerzas auxiliares, y al mismo tiempo protesta contra las reparaciones que reclaman los aliados. Admite, sin embargo, que el gobierno del "Reich" resuelva definitivamente esas cuestiones.

Se cree que la nueva nota indica que Baviera acabará por ceder en todos los puntos.

BERLIN, febrero 13 (United)—Se sabe que los diplomáticos aliados en esta capital piden con insistencia que Alemania formule sus contraproposiciones antes de que se reuna la conferencia de Londres y las someta a los gobiernos de la Entente.

Los peritos alemanes activan por eso sus trabajos y preparan las contraproposiciones.

OPINION DE UN MINISTRO ALEMAN

BERLIN, febrero 13 (United)—El ministro de Hacienda, señor Wirth, manifestó ante la Cámara de Comercio de Bremen que los delegados de Alemania no aceptarán en la conferencia de Londres las condiciones impuestas por los aliados, porque imposibilitan la conveniente solución de las dificultades que se presentan.

"Nos preparamos—dijo—para cumplir hasta donde nos sea posible, porque sentimos la obligación moral de contribuir a la reconstrucción general y al efecto haremos nuestras proposiciones en la conferencia de Londres.

"Las informaciones de los diarios son erradas, porque nuestra oferta no es pequeña. El país debe comprender que la suma que deberemos pagar no puede obtenerse desvalorizando a la nación, sino produciéndola con el trabajo, el cual debe organizarse en gran escala, porque debemos cumplir lo que hemos ofrecido."

SOBRE LA CIFRA DE LAS REPARACIONES

NUEVA YORK, febrero 13 (United)—El corresponsal en París del "New York Tribune" dice que cuando la comisión de reparaciones haya declarado definitivamente el monto de las deudas de Alemania, se verá que es inferior a lo que generalmente se cree.

Después de muchas consultas y estudios, se ha llegado a creer en la posibilidad de que se disminuya considerablemente la suma que se cobrará en concepto de indemnizaciones.

Las cifras que se darán a conocer representarán el mínimo de lo que podrá cobrarse; pero en vista de la aparente imposibilidad de cobrar a Alemania una suma tan crecida, todos convienen en que es inútil hacer otra cosa que reducir a su mínimo las diversas cuentas que han servido de factores para formar el gran total.

Los nuevos cálculos no incluirán la contribución sobre las exportaciones ni las sumas que deben pagarse a los aliados.

Hasta ahora no se ha propuesto la supresión del impuesto sobre las exportaciones.

COMENTARIOS ALEMANES

BERLIN, febrero 13 (United) — Debido a que generalmente se condenan las conclusiones de la conferencia de París, porque se considera que no podrán ser cumplidas, algunos diarios dicen que la Entente debe hacer lo que desee, sin tomar el parecer de Alemania para fijar el monto de las reparaciones.

BERLIN, febrero 13 (United)—El "Tageblatt" declara que no habría ningún gobierno en Alemania que aceptara las decisiones de la conferencia de París.

El "Taegliche Rundschau" dice que la Entente ha apelado nuevamente a la fuerza y que lo ha demostrado claramente ante el mundo. "El infame espíritu que inspiró el tratado de Versalle, agrega, no ha desaparecido".

El "Kreuz Zeitung" expresa "que se ha dictado una nueva sentencia de muerte sobre millones de niños alemanes de las generaciones venideras".

ACTUALIDAD POLITICA, ECONOMICA Y SOCIAL EN ESPAÑA

DESAUTORIZACION DE LOS RUMORES DE CRISIS

LIBERTAD, BAJO FIANZA, DE LOS FARMACEUTICOS

CIRCULAN VERSIONES DE QUE HAY TAMBIEN UN SINDICATO MEDICO

CUESTIONES POLITICAS

ECOS DEL DEBATE SOBRE EL TERRORISMO

MADRID, febrero 13 (Especial)—Terminado el debate sobre el terrorismo de Barcelona, se hacen diversos comentarios en todas partes, con más o menos apasionamiento, según el encono partidista que anima los corrillos donde se discute el asunto.

Los diarios se manifiestan, como siempre, según el matiz que los caracteriza. Los izquierdistas se felicitan de la unanimidad de criterio demostrado por todos los jefes de las oposiciones parlamentarias, tanto al condenar los procedimientos empleados por las autoridades barcelonesas para reprimir los atentados sociales, cuanto al oponerse a la extemporánea proposición del jefe regionalista, señor Cambó, de que se implante la sindicación forzosa.

"Con el debate del viernes—dicen—el gobierno de Dato quedó en el aire, y en la incapacidad más absoluta de continuar más tiempo en el poder, pues reducido a sus escasas fuerzas, tendrá que rendirse al primer embate que se le dirija en cuanto se hayan constituído definitivamente las cortes".

Los de las derechas, en cambio, manifiestan que el gabinete salió fortalecido de la última sesión realizada en el Congreso el jueves, cuando planteó la interpelación el diputado Besteiro, y aunque el viernes recrudecieron algo los ataques, provocados por los aplausos de Cambó, que suscitaron las censuras de las izquierdas contra los procedimientos de rigor empleados por el gobernador de Barcelona no se extremó la nota de condenación, quedando en realidad el gobierno en una situación que no puede considerarse desairada.

La opinión general, reflejada en la prensa independiente, juzga que el debate se caracterizó por su vaguedad, y por cierta blandura, y se atribuye esta característica a la falta de ambiente que tenía el asunto, pues la verdad es que la opinión está harta de la campaña terrorista.

FELICITACION AL GENERAL ANIDO

MADRID, febrero 13 (Havas) — El presidente del consejo y el ministro de Guerra felicitaron al gobernador de Barcelona, general Anido, con motivo de las palabras elogiosas pronunciadas sobre él ayer en la Cámara de Diputados, respecto al terrorismo en la ciudad condal.

CONSEJO EN PALACIO

MADRID, febrero 13 (Especial)—Los ministros efectuaron un consejo en palacio, y presidió el rey.

El jefe del gobierno pronunció el discurso de práctica, en el que expuso detalladamente el desarrollo del debate promovido por la interpelación sobre el terrorismo, al mismo tiempo que dió cuenta de todos los acuerdos tomados en los últimos consejos de gabinete.

Se refirió después al estado de los conflictos sociales y a la situación general económica, especialmente de la agricultura y otras industrias, que demandan continuamente del gobierno la solución de los varios problemas por que están afectadas.

Terminó diciendo el señor Dato que espera que el Congreso podrá quedar constituído en definitiva para fines de la semana entrante, porque cree que los diputados, en vista de las circunstancias excepcionales por que atraviesa el país, no pondrán dificultades de importancia.

RENUNCIA DEL GABINETE

NUEVA YORK, febrero 13 (United). Por radiotelegrama. — Informan desde Londres que el gabinete español presidido por el señor Dato, ha dimitido.

PARIS, febrero 13 (Havas) — Telegrafían de Madrid, que el gabinete presentó su renuncia.

RENUNCIA DEL GABINETE

MADRID, febrero 13 (Havas) — Se desmiente oficialmente la noticia de la dimisión del gabinete español.

ACUERDOS DE LOS DIPUTADOS POR LOS DISTRITOS AGRICOLAS.

MADRID, febrero 13 (Especial)—En uno de los salones del Congreso se reunieron los diputados que representan a todos los distritos de las provincias cerealistas, para tratar la cuestión de la baja en los precios del trigo, que ha creado una situación dificilísima a la mayoría de los agricultores.

Se pronunciaron varios discursos, defendiendo todos la producción agraria, y se acordó pedir al gobierno que restablezca cuanto antes los derechos arancelarios del trigo, y derogue la disposición que aumenta los aranceles de las industrias.

Al mismo tiempo, se determinó exigir que no se venda el trigo importado a un precio menor que el de su adquisición, y requerir que sean publicadas las cifras y precios del cereal que se importe.

Los asambleístas entregaron al presidente del consejo, las conclusiones adoptadas, y éste les prometió que estudiaría el asunto con la mayor rapidez posible.

LA CRISIS INDUSTRIAL

MADRID, febrero 13 (Especial) — Telegrafían de Barcelona, dando cuenta de la situación por que atraviesan en aquella región ciertas industrias.

La crisis se agrava por momentos, y cunde la alarma en todas partes, especialmente entre los obreros, a consecuencia del cierre de las fábricas.

El gremio de metalúrgicos, especialmente los constructores de maquinaria, manifiestan que les será imposible continuar si no se modifican los aranceles.

Algunos se preparan a abandonar sus industrias, y la mayoría han disminuído ya a la mitad, los días de trabajo.

Esta situación preocupa en gran manera, tanto a las autoridades como al vecindario, pues la industria metalúrgica representa el 40 por ciento de la producción de Cataluña.

CONFLICTOS SOCIALES

LA CUESTION DE LOS FARMACEUTICOS

MADRID, febrero 13 (Especial)—Comunican de Barcelona que una personalidad política se presentó al juzgado, solicitando que se le permitiera prestar la fianza de 90.000 pesetas para obtener la libertad provisional del comité directivo del sindicato farmacéutico.

El juez no hizo lugar a lo pedido por dicho personaje. La detención de la junta directiva sigue siendo comentadísima en todas partes.

Todo el cuerpo de profesores de la Facultad de Farmacia, presidido por el director de la Universidad, doctor Carula, visitó al gobernador, pidiéndole que fueran puestos en libertad los miembros del comité sindicalista de farmacéuticos.

El general Anido les contestó que el juez había ordenado la detención y a él es a quien habría que dirigirse.

NOTA EN DEFENSA DE LOS DETENIDOS

MADRID, febrero 13 (Especial)—La Unión de Farmacéuticos españoles ha dado a la publicidad una nota, en la que dice que dicha entidad se siente herida por la detención de sus dignísimos compañeros barceloneses y demanda el apoyo de todas las clases sanitarias.

En esa nota se ruega a la opinión pública que suspenda su juicio, hasta que se tenga del asunto una información completa y se hayan esclarecido todos los detalles del suceso.

La nota termina diciendo: "La Unión de Farmacéuticos se abstiene de juzgar la conducta de las autoridades de Barcelona, pero teme que vuelvan aquellos tiempos, en que bastaba una delación para encarcelar a los ciudadanos honrados."

LIBERTAD BAJO FIANZA

BARCELONA, febrero 13 (Havas)—Nueve farmacéuticos detenidos antes de ayer, fueron puestos en libertad bajo fianza.

VERSIONES SOBRE UN SINDICATO DE MEDICOS

MADRID, febrero 13 (Especial)—Dicen de Barcelona que reina bastante agitación entre los médicos, pues se asegura que funciona entre ellos un sindicato único, parecido al de los farmacéuticos.

SINDICALISTAS SORPRENDIDOS

MADRID, febrero 13 (United) — Comunican de San Sebastián que la policía de esa ciudad sorprendió una reunión secreta de sindicalistas que discutía la organización de una huelga general.

Fueron secuestrados importantes documentos.

HALLAZGO DE DOCUMENTOS QUEMADOS

MADRID, febrero 13 (Especial)—Dicen de Algeciras que llegó allí un sindicalista bilbaíno, llamado Rodríguez, pernoctó en una casa de alojamiento, y a la mañana siguiente se le encontró muerto, y a su lado varios documentos quemados, incluso un carnet del sindicato.

Las autoridades detuvieron a uno de sus compañeros de viaje, que hizo importantes revelaciones.

ASAMBLEA EN PALENCIA

MADRID, febrero 13 (Especial)—Informan de Palencia que la Cámara Agrícola convocó a una asamblea a los agricultores, para acordar, como conclusiones, pedir al gobierno que cese la política de las importaciones de trigo, que se rescindan los contratos pendientes, y que se restablezca el arancel para la importación de este cereal, se rebaje para la maquinaria agrícola, y se faciliten además los trasportes.

SITUACION POLITICA EN ITALIA

ACTITUD DE LA MAYORIA PARLAMENTARIA

SOBRE LA RENUNCIA DE CROCE

POSIBLE DISOLUCION DEL PARLAMENTO.

ROMA, febrero 13 (Especial)—La renuncia del ministro Croce coloca otra vez sobre el tapete de las discusiones la probabilidad de una crisis ministerial, pues se cree que no todos los ministros están de acuerdo con Giolitti respecto a la cuestión de confianza por él planteada con motivo del rechazo del "examen de Estado" de parte de la comisión parlamentaria que tuvo a su estudio el proyecto del ministro de Instrucción Pública.

En los pasillos del Montecitorio se insiste en afirmar que el señor Croce accederá al pedido que le hicieron sus colegas de gabinete y que terminará por retirar su renuncia.

ROMA, febrero 13 (Especial)—Los diputados constitucionales en la reunión que tuvieron esta mañana discutieron animadamente la situación política.

Al reconocer la necesidad de que se mantengan íntegros los principios y el alcance financiero del proyecto de ley sobre el pan, resolvieron sostener con sus votos al gobierno.

El hecho de que en la reunión no se habló del incidente surgido con motivo de la renuncia de Benedetto Croce, justificaría las informaciones trasmitidas en el anterior despacho sobre el retiro de la renuncia.

ROMA, febrero 13 (Especial) — Presidida por De Nicola se reunió ayer la Cámara de Diputados, continuándose el debate sobre el precio del pan.

El diputado socialista Musatti propuso que se postergara hasta el martes la continuación del debate, a fin de permitir que los partidos constitucionales estudien las enmiendas presentadas por los socialistas.

Se opuso el subsecretario Soleri, en nombre del gobierno.

Al insistir Musatti en su moción y en el acto de ponerse a votación, resultó que no había en el recinto el número legal de diputados.

Se pasó a cuarto intermedio hasta las 18, sin lograr que se formara "quorum".

Entonces el presidente levantó la sesión, advirtiendo a los presentes que la próxima sesión se celebrará el martes próximo.

ROMA, febrero 13 (Especial)—La prensa comenta la actitud de los diputados de la mayoría que no concurren a las sesiones de la cámara.

En los círculos políticos más autorizados se dice que más bien que una crisis de gabinete, se podrá tener muy pronto una crisis parlamentaria, dejando con esto traslucir que no sería difícil que Giolitti obtenga del rey un decreto de disolución del parlamento.

ROMA, febrero 13 (Especial—Los ministros, en el acuerdo de hoy, volvieron a confirmar su completa solidaridad con el ministro de Instrucción Pública, de modo que se cree que Benedetto Croce no insistirá en la renuncia presentada.

ROMA, febrero 13 (Especial)—El acuerdo del gobierno con los diputados constitucionales, respecto al proyecto del pan, tiene por base la fabricación y expendio de dos tipos de pan, con una diferencia de precio de pocos céntimos de lira, y la venta de harina fina a su precio real.

ROMA, febrero 13 (Especial)—La campaña periodística para conseguir que se disuelva el actual parlamento comenzó hoy, y la encabeza "Il Popolo Romano", diario semioficial.

Dice el diario citado que nadie ignora que la actual Cámara de Diputados se ha demostrado inhábil, no sólo para resolver, sino para estudiar los más vitales problemas de la vida nacional.

Pone de relieve la obstinada obstrucción de la representación socialista, que a nada práctico puede conducir, y dice que el gobierno debe de encarar con toda energía y tranquilidad un nuevo período de elecciones.

"El país—agrega "Il Popolo Romano"—está cansado de oratorias demagógicas. Una mayoría sana y honrada quiere trabajar: lo ha demostrado en las últimas huelgas, que al ser declaradas contaron con un número reducidísimo de adherentes".

Termina "Il Popolo Romano" diciendo que el gesto de Giolitti, consiguiendo del rey un decreto que disuelva a la Cámara de Diputados, sería aplaudido por todo el país.

GENOVA, febrero 13 (Especial)—El "Corriere della Sera", de Milán, deseando demostrar cuán injusta es la campaña organizada por los socialistas contra el aumento del pan, publica la estadística de los consumos que se hizo en aquella ciudad durante el año 1920.

Los cuadros, cuyas cifras responden exactamente a la estadística oficial de la municipalidad, demuestra que debido a los altos salarios con que se pagan los obreros, se han consumido 92.000.000 de litros de vino; 16.000.000 de litros de cerveza; 213.000 quintales de carne bovina; 67.955 quintales de carne de ternera; 31.000 quintales de carne de caballo; 47.573 quintales de carne porcina; 3.274.516 pollos.

Se consumieron también 276.000 kilogramos de perfumería.

CUMPLIMIENTOS DE LOS TRATADOS DE PAZ

LAS TROPAS PARA VILNA

EL PASO POR SUIZA

UNA ACTITUD EXTRAÑA

Comentarios que provoca

ROMA, febrero 13 (Havas) — El consejo federal aprobó la nota enviada a la embajada de Francia respecto a la negativa del gobierno suizo al paso de las tropas destinadas a Vilna.

Contrariamente a ciertas informaciones de la prensa, el citado consejo no tiene intenciones de volver sobre su decisión.

El presidente, señor Motta, envió una invitación al consejo de la Liga de las Naciones para que envíe una delegación con el objeto de resolver esta cuestión.

PARIS, febrero 13 (United) — Suiza debe explicar al consejo de la Liga de las Naciones el origen de su negativa para permitir que atravesaran su territorio las tropas internacionales que se dirigían a Vilna, para hacer acto de presencia durante la realización del plebiscito.

El secretario general de la Liga, sir Eric Drummond, hizo presente al gobierno de Suiza la indignación de la Liga por esta extraña actitud manifestándole que esperaba que el presidente señor Motta se trasladaría a París para dar la correspondiente satisfacción, en vista de que se sabe que esa negativa se debe únicamente al presidente, quien procedió de acuerdo con el consejo federal y en oposición a lo determinado por la Liga de las Naciones.

Se estima muy grave el acto realizado por Suiza, hasta el extremo de que el consejo podría notificarla de que por el hecho de haberse opuesto a que las tropas cruzaran su territorio se ha colocado bajo las sanciones que establece el artículo 13 del convenio y es muy probable, por lo tanto, que se vea obligada a retirarse de la Liga.

El consejo, entretanto, ha cambiado la sede de Ginebra a París y la próxima reunión que debe celebrar se efectuará en esta última ciudad, a fin de manifestar claramente a Suiza el desagrado que ha producido su actitud.

Salvo que se den explicaciones satisfactorias y Suiza vuelva sobre sus pasos, se trasladará la sede de la Liga a Bruselas o La Haya.

MADRID, febrero 13 (United) — "La Libertad" pregunta si Ginebra quedará para siempre sede de la Liga de las Naciones.

Dice que el consejo de la Liga celebrará su próxima reunión en París a causa del mal tiempo que reina en Ginebra durante el invierno, y cree que si Suiza provoca otro incidente como el que dió origen a su negativa de permitir el paso de las tropas internacionales por su territorio, la Liga establecería su sede en Bruselas, retirándose definitivamente de Ginebra.

GINEBRA, febrero 13 (United)—El consejo federal sigue manteniendo su resolución de que las tropas internacionales no crucen por territorio suizo en camino a Vilna.

Se delegó a M. Alfonso Dunat, ministro suizo en París, y a M. Max Hubert, técnico, para que expliquen el punto de vista de Suiza, ante la Liga de las Naciones.

LA CONFERENCIA DE LONDRES

ACTITUD TURCA

ROMA, febrero 13 (United)—Llegaron a esta ciudad en viaje para Londres, donde concurrirán a la reunión del Consejo Supremo, los señores Calogeropoulos, primer ministro de Grecia; el director del Banco Nacional, señor Maximos, y seis peritos navales y militares.

CONSTANTINOPLA, febrero 13 (Havas) — La delegación de la Sublime Puerta a la conferencia de Londres suprimió en sus reivindicaciones algunos pedidos exagerados, como los acerca de Chipre y Egipto; pero pedirá la situación territorial que existía en el momento de la firma del armisticio. Reclamará la modificación de los artículos del tratado de Sevres relativos a la administración interna de Turquía, se opondrá a todo ataque al principio de las nacionalidades y defenderá los derechos a la soberanía y a la independencia financiera y económica de Turquía.

LITUANIA Y VILNA

KOVNO, febrero 13 (Havas) — La nueva delegación lituana partió con destino a Varsovia para explicar a la comisión de la Sociedad de las Naciones los puntos de vista de Lituania concernientes al plebiscito de Vilna.

SITUACION RUSA

RELACIONES CON ESTADOS UNIDOS

Declaración de Tchitcherin

EL COMERCIO CON GRAN BRETAÑA

LONDRES, febrero 13 (United)—Informaciones recibidas de Moscú anuncian que el ministro de Relaciones Exteriores del gobierno bolsheviki, Tchitcherin, declaró en una entrevista con carácter semi-oficial que los Estados Unidos cambiarán probablemente de actitud hacia Rusia bajo la presidencia de Harding.

Comentó luego la reciente nota del presidente Wilson y dijo:

"No tomamos en serio ese documento. Desconfiamos en absoluto de las frases idealistas de Wilson y, por otra parte, creemos de un modo no menos absoluto en la posibilidad de entrar en relaciones con los prácticos hombres de negocios norteamericanos. Se puede ganar dinero en Rusia por el cambio de los productos naturales de nuestro país por otros norteamericanos que necesitamos. Creo que el gobierno de Harding adoptará con respecto a Rusia una actitud más práctica que el actual".

Todo indica que el interés de Tchitcherin por el restablecimiento del comercio exterior se fija ahora en los Estados Unidos, en vez de Inglaterra. Hizo notar las dificultades que se oponen al cumplimiento de las condiciones de un acuerdo comercial con la Gran Bretaña si éste fuera firmado. Por otra parte, si no se firmara el acuerdo proyectado, la situación en el Oriente y en Asia central se volvería más crítica. Esas regiones son un verdadero polvorín y, según Tchitcherin, no hizo aún explosión gracias a la prudencia con que procede Rusia.

Insistió en que Rusia no tomó la ofensiva contra Inglaterra en Asia; al contrario, trató de calmar los ánimos en vez de excitarlos. Desea sólo el reconocimiento formal de la independencia de Persia. Rusia no puede abandonar a los pueblos del Oriente, porque si lo hiciera esos pueblos irían contra ella.

Agregó que Rusia desea producir y reconstruir su prosperidad. Por ese motivo, si no por otro, quiere la paz y buenas relaciones con todos los pueblos del mundo.

SITUACION EN MOSCU

Escasez de alimentos

RELSINGFORS, febrero 13 (United) — Los diarios bolshevikis informan que los obreros de Moscú se hallan inquietos debido a la escasez de alimentación. Los jefes de los trabajadores apelaron al gobierno para hacer cesar esta situación.

Las autoridades dispusieron que se aumentaran las raciones.

CONCENTRACIONES DE TROPAS EN VILNA

KOVNO, febrero 13 (Havas)—Según las informaciones semioficiales, a pesar de las promesas de desmovilización hechas por el general Zeligouski, el número de tropas que se hallan concentradas en esta ciudad aumenta cada día.

Dos convoyes cargados de tropas procedentes de Grodno y Vilna llegaron trayendo algunos batallones, dos regimientos de caballería, armas, municiones, cañones y ametralladoras.

ITALIA

COMUNISTAS Y "FASCISTI"

Sangriento incidente

ROMA, febrero 13 (Especial) — Telegrafían de Monfalcone (Trieste) al "Messaggero" que los obreros comunistas de los astilleros de aquella ciudad atacaron y maltrataron a tres obreros pertenecientes a una de las agrupaciones de los "fascisti".

Los compañeros de estos últimos en el acto tomaron represalias y después de una brevísima reunión, se dirigieron hacia el local ocupado por los obreros comunistas, arrojando cinco bombas, que causaron un muerto y 15 heridos.

Las tropas ocupan los astilleros.

LOS SUCESOS DE ANCONA

ROMA, febrero 13 (Especial) — Dicen de Ancona que el público no presta la menor atención al juicio público instruído contra los extremistas acusados de haber provocado los sucesos que enlutaron a esa ciudad en el mes de junio pasado.

En la audiencia de ayer se terminó el interrogatorio de los 51 acusados, la mayoría de los cuales reniegan del extremismo.

EMISION DE NUEVOS TITULOS

ROMA, febrero 13 (Especial) — El ministerio del Tesoro anuncia que actualmente se está preparando la emisión de un nuevo título del Estado al seis por ciento, reembolsable dentro de un período breve de tiempo.

La emisión alcanzará a un total de 4.000 millones de liras.

LA TEMPORADA HIPICA

ROMA, febrero 13 (Especial)—En el hipódromo de los Parioli, en esta capital, se inauguró hoy la temporada hípica.

En conjunto, en las diferentes carreras que se realizarán en los hipódromos de la península, el total de premios asciende a más de seis millones de liras.

Se han formado para esta temporada nuevos "studs" con excelentes animales, del país e importados.

ECOS DE UN ASESINATO

ROMA, febrero 13 (Especial)—Se realizaron ayer en Trieste los funerales del carabinero Cecchin, asesinado alevosamente por los comunistas el viernes por la noche.

El acto resultó imponentísimo. Seguían al carro fúnebre las autoridades, las asociaciones patrióticas y más de 20.000 personas.

El anarquista Ettore Uzzat, que fué detenido la misma noche en que ocurrió el crimen, se confesó autor del asesinato.

En memoria de empleados caídos en la guerra

ROMA, febrero 13 (Especial)—El bajorrelieve que se inauguró en el palacio del ministerio de Agricultura y Comercio, y dedicado a honrar la memoria de los empleados caídos en la guerra, es una preciosa obra de arte del escultor Sindoni.

El discurso inaugural fué pronunciado por el ministro Alessio.

El censo de población

ROMA, febrero 13 (Especial)—Las operaciones del censo general de la península comenzarán el primero de diciembre del presente año.

Estado sanitario de Cattaro

ROMA, febrero 13 (United) — Se ha declarado oficialmente infestado al puerto de Cattaro y todas las personas que lleguen de ese lugar quedarán sujetos a hacer cuarentena y a observar otras medidas impuestas por las autoridades, para prevenir la invasión del cólera y del tifus.

Víctimas de un derrumbamiento

ROMA, febrero 13 (Especial) — Telegrafían de Trápani que en la tarde de ayer se ha derrumbado parte del edificio ocupado por la escuela técnica de San Francisco.

El accidente causó la muerte de la señorita Rosina Badalucco. Otras personas resultaron heridas.

"Record" de un atleta

ROMA, febrero 13 (Especial)—En el teatro Adriano, de esta capital, y en presencia de un público inmenso, el atleta Giovanni Raicevich, triestino, estableció el "record" mundial levantando primero con la mano derecha y después con la izquierda un peso de 208 kilogramos.

Robo de obras de arte

ROMA, febrero 13 (Especial)—Comunican de Pesaro que ladrones desconocidos robaron en la iglesia de San Roque, en la comuna de Mondolfo, cinco cuadros de Barozzi.

Inauguración de una exposición

ROMA, febrero 13 (Especial) — El rey asistió a la inauguración de la exposición organizada en los salones del palacio Venecia por el pensionado artístico.

Después de haber recorrido los diversos salones, el rey felicitó a los organizadores.

El asunto del periodista Tempera

ROMA, febrero 13 (Especial) — El periodista Tempera, director del diario "Don Chisciotte" anuncia que se querellará contra el directorio de la "Banca Commerciale Italiana", por tentativa de corrupción.

Fallecimiento

ROMA, febrero 13 (United)—Falleció en Catanzaro el abogado señor Vincenzo Bruni.

El director del tesoro

ROMA, febrero 13 (United) — Se retiró del servicio el director general del tesoro, señor Luigi Pallottino.

ALEMANIA

LAS TROPAS POLACAS

BERLIN, febrero 13 (United) Apoyando sus reclamaciones de que los polacos han concentrado tropas sobre la frontera alemana, el gobierno ha dado a la publicidad cifras que indican que se han concentrado más de 200.000 hombres en la frontera y que sobre el frente lituano, es reducido el número de las fuerzas.

El gobierno arguye que las desautorizaciones polaca y francesa sobre las concentraciones de tropas no tienen valor.

El costo de los alimentos — Créditos aprobados

BERLIN, febrero 13 (United) — El Reischtag aprobó varios créditos para la adquisición de cereales y fosfatos, a fin de reducir el costo de los alimentos.

El supuesto apoyo a Lenine

BERLIN, febrero 13 (United) — El ministro de Relaciones Exteriores von Simons declaró que los documentos de que dispone ese departamento no prueban el supuesto apoyo de Alemania a Lenine.

Libre importación de ganado

BERLIN, febrero 13 (Havas) —La importación de ganado en pie para el consumo y de carne fresca, será libre a partir del 15 del corriente mes.

ESTADOS UNIDOS

CONFERENCIA DE COMUNICACIONES

LOS CABLES EX ALEMANES

PUNTO DE VISTA NORTEAMERICANO

EL ASUNTO DE LA ISLA YAP

UN ARTICULO DE A. BRADFORD

WASHINGTON, febrero 13 (United)—La reunión de cinco potencias, preliminar a la Conferencia Internacional de Comunicaciones, se efectuará el martes, para estudiar los medios de llegar a un arreglo acerca de los cables ex alemanes en disputa. Las demandas de los Estados Unidos son las siguientes:

Primero, dos cables trasatlánticos que fueron desviados por la Gran Bretaña y Francia cuando empezó la guerra, deberán ser colocados en su posición original entre Endem y Nueva York, por vía de las Azores; segundo, la isla de Yap que actualmente está retenida exclusivamente por el Japón, debe ser hecha accesible y fácil para que pueda establecerse una estación cablegráfica para todas las naciones.

La Gran Bretaña, según se entiende, desea llevar los cables ex alemanes a sus posiciones originales, si los otros poderes aceptan la propuesta de los Estados Unidos. Italia favorece el punto de vista norteamericano, pero se dice que Francia se opone seriamente.

Los Estados Unidos arguyen que este país debe contar con las mismas facilidades que para las comunicaciones directas con Alemania, había antes de la guerra. La Comercial Cable Company y una firma norteamericana tenían un contrato con dueños alemanes para explotar las líneas, contrato que todavía seguirá siendo efectivo por varios años. Los delegados a la Conferencia de Comunicaciones, acaso aconsejen una revocación del permiso por el cual el cable francés se halla conectado actualmente en Nueva York, a menos que Francia ceda en sus propósitos.

Los problemas del Pacífico, según se cree, serán más dificultosos. Los Estados Unidos basan su posición, no solamente en el derecho de una participación igual en los cables ex alemanes, sino también en que tienen intereses que son anteriores a la guerra, desde que el cable de Yap toca la isla norteamericana de Guam.

El Japón retiene Yap de acuerdo con el mandato que tiene sobre todas las islas del Pacífico al Norte del Ecuador, pero el presidente Wilson hizo reservas en la conferencia de la paz, acerca de la inclusión de la isla de Yap.

A. BRADFORD.

DEPARTAMENTO DE VOLACION

PROYECTO DE UN SENADOR

OPINIONES ADVERSAS

WASHINGTON, febrero 13 (United)—El senador Mr. New, del Estado de Indiana, anunció su intención de renovar sus esfuerzos para conseguir que se cree un departamento especial para la volación, apenas se reuna nuevamente el Congreso, después que Mr. Harding asuma el poder. Manifestó que se ha robustecido considerablemente la idea de que es necesario que se independice ese servicio, el cual no ha podido tener todo el desenvolvimiento que le corresponde, porque ha estado subordinado tanto al ejército como a la armada.

"Un departamento separado—dice el senador Mr. New — permitirá la concentración de los estudios estratégicos de la volación y al mismo tiempo dará lugar a que el gobierno preste la debida atención a la creación de los servicios comerciales de volación".

La opinión de los que se oponen a la creación de un departamento especial fué expresada en los siguientes términos, a la United Press, por el capitán Craven, jefe de la división naval de volación:

"La táctica aérea debe concordar con la política general del ejército y de la marina, lo que sería imposible con un servicio aéreo unido. Más aun: la volación naval constituye una parte de la flota y debe formar también parte integrante de la armada. Sería imposible unificar la volación naval y la del ejército, porque los problemas navales de volación son enteramente distintos a los del ejército y sólo pueden ser resueltos por la marina".

El brigadier general Mitchell, cuya propaganda por la preferencia de los aeroplanos sobre los acorazados, ha provocado la presente discusión, estima indispensable un departamento de volación y ha declarado que solamente mediante la división del servicio podría Estados Unidos conseguir el desenvolvimiento de la volación en la misma forma que otras potencias.

FINANZAS FRANCESAS

LA OBRA DE RECONSTRUCCION

Necesidad de un esfuerzo propio

LA PROPAGANDA DE LOS REALISTAS

ARTICULO DE J. W. MASON

NUEVA YORK, febrero 13 (United) — Francia está convenciéndose de su peligrosa posición financiera, y por primera vez desde el armisticio, presta seria atención a su propio esfuerzo en lugar de contar en la ayuda externa, para restablecer la normalidad alterada por la guerra.

El gobierno francés lleva anotados en sus libros 35.000.000.000 de francos en billetes, que en su gran mayoría han sido gastados en trabajos de reconstrucción, y que se cargan a las indemnizaciones alemanas. No existe otro medio de liquidar esa enorme cantidad de billetes no asegurados.

Treinta y cinco mil millones de francos representan la parte francesa en las indemnizaciones germanas, por más de cinco años, por adelantado.

Espera Francia completar las reparaciones de los destrozos de guerra en sólo 10 años, pero habiendo gastado para tal período la mitad de la indemnización germana, es indudable que el país ha llegado a un punto crítico en que debe dejarse de lado toda esperanza de ayuda exterior, debiendo contar con el dinero interno.

Francia está considerando con mucha calma este hecho. En los tiempos que se acercan, será necesario un gran despliegue de energía por parte de los gobiernos.

Los realistas franceses que están conspirando tranquilamente para derribar la república, basándose en su ineficiencia, han comenzado a atacar por adelantado [illegible] propuesta severa de propia ayuda. Los monárquicos [illegible] de Briand ha proyectado secretamente un programa para la reorganización financiera y en el que se incluye un impuesto de un 25 por ciento sobre las cuentas bancarias, propiedades y capitales, y al mismo tiempo reducción del valor de la circulación monetaria, reestampando un nuevo valor a un cuarto menos. Estos son esfuerzos de los realistas para beneficiarse de los sacrificios financieros que Francia deberá soportar, y están dispuestos a hacer que el gobierno se mueva con más cautela. No obstante, la realidad de la situación es necesario encararla.

Aun cuando los monárquicos han de hacer sin duda alguna un esfuerzo desesperado para llevar a Francia a su cauce cuando llegue el momento del reajuste financiero, se hallarán frente al hecho básico, haya un presidente o un rey de que Francia debe pagar para mantener su posición como poder de primera clase.

J. W. MASON.

EL JAPON Y RUSIA

LAS RELACIONES COMERCIALES

SOBRE LA REANUDACION

NUEVA YORK, febrero 13 (Havas) — Según informaciones procedentes de Tokio y recibidas en el departamento de Estado, el Japón negó basar su política respecto a la Rusia de los soviets, en la que últimamente ha sido adoptada por Europa y por Norte América.

Esta política constituye una de las primeras atenciones que se ha tenido por la reciente sugestión que el presidente Wilson hiciera, y según la cual pedía que se adoptara referente a Rusia una política de común acuerdo.

La actitud japonesa, según se desprende del telegrama recibido en Washington, ha quedado definitivamente resuelta. El gobierno japonés recibió una invitación por parte de las autoridades de los soviets para reanudar las relaciones comerciales entre ambos países, pero hasta el presente se abstuvo de contestar a dicha comunicación, en la esperanza de seguir la misma acción y los mismos procedimientos que las otras potencias europeas.

Si según las informaciones que son del dominio público, Inglaterra llega a concluir el tratado comercial con los soviets, confirmándose definitivamente el hecho, existen razones para creer que Italia será uno de los primeros países que seguirá el ejemplo de la Gran Bretaña, y a su vez Norte América y otras potencias. Sin embargo, sería un grave error el de creer que por el hecho de que las potencias concedan su reconocimiento económico a los soviets, la influencia maximalista será definitiva y eficiente entre esas potencias, las que concederán este reconocimiento sólo condicionalmente.

Japón, bajo las condiciones actuales, tiene muy poco que hacer con Rusia, en lo que a relaciones comerciales se refiere, y no tiene ninguna razón ni objeto apresurar su reanudación.

EL PROBLEMA DEL DESARME

LAS IDEAS DE HARDING

SOBRE UNA CONFERENCIA

NUEVA YORK, febrero 13 (Havas)—En recientes conversaciones entre Mr. Harding y ciertas personalidades quedó de manifiesto que el presidente electo está enteramente en favor de una conferencia internacional, la cual debería realizarse lo más pronto posible, con objeto de considerar el desarme universal.

Mr. Harding negó que se hubiera comprometido a convocar dicha conferencia dejando la impresión de que se sentiría realmente satisfecho si la proposición de esta conferencia partiera de cualquier otra potencia.

Hace poco Mr. Harding declaraba lo siguiente: "Mi proyecto es completamente en favor de que la verdadera armonía internacional depende en gran parte del desarme, que será parcial o aproximativo. Jamás, agregó, obtendremos el desarme completo; esto no es nada más que un sueño".

Mr. Hughes celebrará el 18 del corriente una conferencia con Mr. Harding, y una de las razones de esta próxima entrevista sería la de discutir el punto hacia donde se encaminará la acción de los Estados Unidos, si, como se piensa, la conferencia del desarme es propuesta por alguna de las potencias europeas, poco después que Mr. Harding haya asumido el poder.

EL COMERCIO CON EL BRASIL

Conferencia de un cónsul

NUEVA YORK, febrero 13 (United) — El cónsul general del Brasil señor Helio Lobo, dió en el colegio de comercio Rider, en Trenton (Nueva Jersey), una conferencia sobre el intercambio comercial entre su país y los Estados Unidos.

Declaró que ningún país del mundo es más propicio para el extranjero que el Brasil, nación que acoge a los hombres de todas las razas y donde la propiedad está perfectamente garantizada y ofrece grandes pers-

...en la visita del conde de Eu a la villa militar.

—De San Pablo comunican que es esperado en aquella ciudad el señor Peterham, jefe de los servicios de abastecimientos de Inglaterra, cuyo viaje obedece al propósito de adquirir 30.000 fardos de algodón.

Visita del príncipe Pedro y despedida del conde de Eu—Impresiones de un delegado del Brasil en la asamblea de Ginebra.

RIO DE JANEIRO, febrero 13 — El príncipe Pedro visitó hoy el Club Naval, donde fué cariñosamente acogido por los asociados de la institución.

—El conde de Eu ofreció esta tarde en el Palace Hotel una recepción de despedida, a la que concurrieron numerosas personalidades de la sociedad de esta capital.

—Entrevistado el doctor Rodrigo Octavio, acerca de su actuación en la asamblea de Ginebra, expresó que el Brasil ha realizado en ella una acción muy destacada. Luego se refirió a la cuestión de los buques ex alemanes, pertenecientes al Brasil, y que se encuentran actualmente en Francia, y agregó que ese asunto será resuelto en forma satisfactoria y sin ningún inconveniente.

Manifestaciones de un diplomático

RIO DE JANEIRO, febrero 13— El "Jornal do Brasil" publica las manifestaciones hechas a uno de sus redactores por el agregado comercial de la embajada norteamericana, Mr. Kralg Woodworth, acerca de las nuevas tarifas que gravarán a los productos que se importen en Estados Unidos.

Según el citado diario, el interpelado manifestó que a pesar de que las referidas tarifas sean, como es muy probable, sancionadas por el Congreso, ellas no serán aprobadas por el presidente Wilson, a causa del enorme perjuicio que esto significaría para los países exportadores de Sud América. Luego, aquél agregó, según el citado diario, que los Estados Unidos necesitan para abastecer su industria la importación de grandes cantidades de materia prima, por lo cual sería contraproducente la sanción de un gravamen que dificulte la entrada de productos; pero que en caso de que por alguna razón se llegara a establecerlo él no se mantendría sino por muy poco tiempo.

PERU

Pedido de la Cámara de Diputados—Otras informaciones

LIMA, febrero 13—La Cámara de Diputados se ha dirigido al ministro de Hacienda, solicitándole que gestione la separación del cargo que desempeña, del gerente de la Compañía Peruana de Vapores, por su falta de cortesía con la representación de dicho cuerpo legislativo el día de la llegada de la escuadra norteamericana.

—Se ha presentado a la Cámara de Diputados un proyecto de ley por el cual los nombramientos que se hagan en adelante para llenar los cargos diplomáticos y consulares, deberán recaer en personas graduadas en la Facultad de Ciencias Políticas y Administrativas.

—El Poder Ejecutivo ha dispuesto que se facilite el traslado a la capital de la República de todos los diputados regionales que deseen presenciar las fiestas del centenario de la independencia del país.

REPUBLICA ORIENTAL

LA VISITA DEL DOCTOR PUEYRREDON

DEMOSTRACIONES OFICIALES

El banquete en la Casa de Gobierno

LOS DISCURSOS

MONTEVIDEO, febrero 13 — Hoy continuó cumpliéndose el programa de agasajos en homenaje del Ministro de Relaciones Exteriores argentino, doctor Pueyrredón.

A las 11, acompañado del ministro doctor Buero, de su secretario en ésta, señor Domínguez Cámpora, y altas autoridades, el señor Pueyrredón efectuó una visita al palacio legislativo en construcción. Los miembros de la comisión de palacio así como los ingenieros constructores fueron indicando al huésped los diversos detalles de la obra. El ministro argentino tuvo palabras de admiración para los trabajos que se realizan. Prestó singular atención hacia los mármoles y pórfidos nacionales, únicos que se emplean en el revestimiento interno del edificio y que serán igualmente utilizados en el recubrimiento exterior. Luego pasó una revista breve a lo que será la sala de pasos perdidos, que da acceso a los recintos de ambas Cámaras. En la sala de sesiones hizo consideraciones generales sobre la disposición particular que debería adoptarse con los sitiales destinados a los ministros, para que no ocurra lo que en la Argentina, en que éstos, al tener que hablar, diriéndose a la presidencia, deben estar de espaldas a la Cámara. Elogió luego los diversos detalles de la gran obra en construcción y tuvo referencias de la misma índole para la labor del arquitecto señor Moretti, director de los trabajos.

A las 11.30 el doctor Pueyrredón y acompañantes se dirigieron a la cárcel penitenciaria. En ésta esperaban al doctor Pueyrredón el ministro de Instrucción Pública, doctor Rodolfo Mezzera, su secretario, señor Riviera Podestá, y los directores de la cárcel. El doctor Pueyrredón visitó las distintas dependencias de la cárcel, manifestándose verdaderamente entusiasmado ante la organización interna del establecimiento. El ministro Mezzera le explicó algunos detalles particulares de la organización interna de la institución y estableció comparaciones con establecimientos similares de América y Europa. El doctor Pueyrredón declaró que esa cárcel es, en su concepto, un alto exponente de organización y que el régimen carcelario implantado responde a las exigencias científicas de la actualidad, pudiendo exhibirse como modelo. Dijo que la cárcel penitenciaria referida es una de las primeras del mundo, sólo comparable a los grandes institutos penales norteamericanos.

Acto seguido pasó a la dirección, donde inscribió su nombre en el libro de visitas, y poco después se alejó acompañado de la comitiva en dirección a Carrasco. En el hotel de esta playa le fué ofrecido por el consejo de administración departamental un almuerzo al que concurrieron los ministros del Poder Ejecutivo, ministros extranjeros, los miembros del consejo, legisladores y otras personas. El presidente del consejo, ingeniero Ponce, ofreció la fiesta en conceptuosas palabras, a las que contestó el doctor Pueyrredón con el siguiente discurso:

Varias horas de excursión por esta ciudad me han dado elementos para poder decir lo que esa visita ha producido en mi espíritu. No voy a comenzar agradeciendo esta fiesta. El vocablo es corto, cuando el sentimiento se rebasa. No tendría, pues, palabras para repetir todo lo que he dicho y todo lo que el pueblo y el gobierno uruguayos saben que siento y que guardo dentro de mi espíritu.

He vuelto, señores, a esta ciudad después de algunos años; parecen muchos; sin embargo, han sido pocos: muchos, porque juzgo la ciudad por su crecimiento, por su estupenda transformación edilicia; pocos, porque son escasos en el correr del tiempo. Cuando yo era niño — y conste que hace muchísimo tiempo — oía llamar a Montevideo la joya del Plata. Muchos argentinos recordarán este término. Yo creo, señores, que en la forma en que se va desenvolviendo, no será extraño que lo llamemos un día la joya de América. Es difícil encontrar una ciudad que en tan breve tiempo haya cambiado tan esencialmente sus caracteres, con esta hermosa particularidad: que conservando su fisonomía le ha dado aspectos, colores y matices que la embellecen, levantando las líneas y los relieves viriles de sus comienzos coloniales. Debe ser un orgullo, debe ser una profunda satisfacción para los uruguayos, y lo es también para nosotros, los argentinos, confrontar su progreso. Ayer, antes de desembarcar, tenía la satisfacción de decir a un grupo de europeos que por primera vez surcaban las aguas del Plata: Vais a encontrar en Montevideo una ciudad llena de vida, llena de juventud y de aspectos nuevos e interesantísimos, y estoy seguro de que nadie dirá que haya exagerado las cosas, sino que, por el contrario, he quedado corto en mis elogios.

Y esto es una satisfacción y es un ejemplo, porque cuando los pueblos vigorosos como el uruguayo saben, después de luchas cruentas afianzar sus instituciones, desenvolver su economía y hacer una hermosa ciudad como ésta, es que han demostrado tener nervio, tener alma y que el sentimiento de la cultura y del arte preside sus esfuerzos.

No acostumbro señores a decir lo que no siento, aunque sea agradable. Suelo, sí, callar lo desagradable, cuando no tengo la obligación de decirlo; creed, pues, que estas opiniones tienen el mérito de la sinceridad, pero tienen otro más: traigo señores, en la retina la impresión de las grandes capitales en que acabo de vivir y a favor de su inmensidad y de su belleza, Montevideo me ha producido el más espléndido efecto; quiere decir que nos superamos, que no desmerecemos, que si supimos recoger una cultura, sabemos aplicarla y que aquellas ricas ciudades magníficos exponentes de poderío y de arte, deben estar satisfechas de las enseñanzas que nos han legado.

Esta tarde el doctor Pueyrredón concurrió al hipódromo de Maroñas, presenciando las distintas carreras. La reunión se celebraba en su honor y ocupó el palco oficial en compañía del presidente de la República, ministros de Relaciones Exteriores, Interior, Instrucción Pública, Obras Públicas, Guerra y Marina, Hacienda e Industrias, presidente del Senado, ministro argentino doctor Estrada, ministros extranjeros, presidente del Jockey Club, ingeniero Serrato, miembros de la comisión directiva del Jockey Club y otras personalidades.

Esta noche se realizará en el palacio de gobierno el banquete que ofrece al doctor Pueyrredón el presidente de la República.

MONTEVIDEO, febrero 13 — En el palacio de gobierno se realizó esta noche el banquete ofrecido por el presidente de la República. Ocupaban la mesa en primer término el doctor Brum, doctor Pueyrredón, ministro de Relaciones Exteriores doctor Buero, consejeros de administración, doctor Carlos Berro y Pedro Cosio, ministro de la Argentina, doctor Estrada, ministro del Interior doctor Gabriel Terra, presidentes del Senado y de la Cámara de diputados, ministro de Instrucción Pública doctor Rodolfo Mezzera, ministro de Obras Públicas señor Pittamiglio, ministro de Hacienda doctor Vecino, ministro de Italia marqués Maestri Molinari, ministro de Guerra y Marina general Bouquet, ministro del Brasil doctor Guimaraes, ministro de Norte América doctor Joffery, señoras de Pueyrredón, Estrada, marquesa de Molinari, vizcondesa de la Puente, Buero, Sarnlegui, Vecino, Guimaraes, ministro de España vizconde la Puente, señor José Batlle y Ordóñez, y luego los señores coronel López Vidaur, jefe de la casa militar del presidente coronel Scabini, secretario de la presidencia señor Brizuela, los subsecretarios de Estado, secretarios y agregado militar de la legación argentina, introductor de embajadores, altos funcionarios civiles y militares, etc.

A las 22 tomaron asiento los comensales y luego se ejecutaron los himnos argentino y uruguayo.

Al finalizar la demostración el Presidente de la República pronunció el siguiente discurso:

Señor ministro: Es especialmente grato para mi gobierno esta visita con que vuestra excelencia se ha dignado honrarnos y que me ofrece la oportunidad de significar ante tan alta personalidad argentina toda la simpatía que mi patria profesa a la vuestra y a su ilustre Presidente Irigoyen. Esto ha confortado los viejos vínculos que unen a los pueblos del Plata, vivificando más aún sus relaciones políticas con el sello de su austero y vigoroso temperamento, que no admite términos medios en los deberes de la amistad. Es así que la fraternidad no es entre nosotros un amable vocablo de discurso, ni un concepto de mera especulación, sino un sentimiento efectivo, que regula prácticamente la vida de nuestros pueblos en su desenvolvimiento político, económico y social. Nunca podremos olvidar cuánto y en qué forma caballeresca ha contribuído a esa afectuosa concordancia el señor Presidente Irigoyen. Fué primero cuando, le preguntáramos en momentos en que creímos pudiera ser menoscabada nuestra soberanía, si su gobierno estaría dispuesto a vendernos elementos bélicos, y él nos contestó, con gesto digno de los forjadores de la emancipación, acreditando así sus nobles convicciones de solidaridad americana, que, llegado aquel caso, no sólo accedería a nuestra gestión, sino que, además, su patria concurriría a rechazar el agravio con su sangre y sus riquezas. Y luego cada vez que hemos recurrido a él para obtener permisos de exportación a nuestro país de productos que nos eran indispensables, hemos encontrado siempre la más activa buena voluntad para satisfacer nuestras demandas, subrayando de ese modo el carácter verdaderamente fraternal de nuestra vinculación.

Vos, señor ministro, habéis sido siempre un colaborador en esa obra de sincera amistad que estrecha cada vez más a nuestros pueblos y, por lo tanto, no os puede sorprender el ambiente de afectuosa simpatía con que se os acoge aquí y a cuya formación concurren no sólo el calor de la sincera hospitalidad oficial, sino espontáneos sentimientos nacionales, que valoran en vos al eminente estadista amigo que sóis y al noble gobierno del país hermano, que representáis. Y hay algo más, todavía, que destaca vuestra personalidad; Volvéis de una magna asamblea en la que habéis sostenido hermosos principios de derecho, que han de trasformarse en normas jurídicas cuando desaparezcan las anormales circunstancias que se relacionan con vitales intereses de los que fueron nuestros asociados en la gran guerra. Y esa alta preocupación vuestra por la paz universal, debe tener una grata repercusión en mi patria que anhela, también, ver al mundo encauzado definitivamente en una senda de concordia y de justicia que haga posible, por una armónica cooperación y sin paréntesis dolorosos, la felicidad de la familia humana.

Brindo, señores, por la siempre creciente amistad de nuestras patrias y por la felicidad personal del ilustre Presidente Irigoyen. Levanto mi copa, señor ministro, en vuestro honor y en el de la señora de Pueyrredón, que encarna tan bien esas prestigiosas cualidades de la mujer argentina que, en todos los momentos, provocan en nosotros, un homenaje de admiración y simpatía.

MONTEVIDEO, febrero 13 — El crucero "Uruguay", en el que viajará a ésa el doctor Pueyrredón, saldrá de este puerto a las 2.30 de esta madrugada. Acompañarán al viajero hasta Buenos Aires los ayudantes militares coronel López Vidaur, capitán Baldomir y el secretario, señor Domínguez Cámpora.

El "Uruguay" hará una travesía a marcha lenta, que le permita llegar a esa capital a las 16, pues el canciller argentino ha manifestado su deseo de desembarcar a esa hora.

ARRIBO DEL VAPOR ITALIANO "COGNE"

Detalles sobre su apresamiento en Fiume

MONTEVIDEO, febrero 13 — Esta tarde fondeó junto al muelle B el vapor italiano "Cogne", procedente de Génova. Este barco, como se recordará, fué apresado por los legionarios de d'Annunzio, y durante tres meses estuvo detenido en Fiume. Entrevisté al capitán del "Cogne", señor Boero, y le interrogué respecto de las circunstancias en que fué aprehendido en aquella oportunidad.

—No podría precisar con exactitud ciertos detalles, dijo, porque lo que yo conozco son las referencias que me hiciera el ex capitán del buque, señor José Schiappacasa, que fué quien actuó en los sucesos. Sin embargo, en el deseo de complacer su curiosidad periodística, le facilitaré los siguientes informes:

En los primeros días de agosto salió de Génova el barco, tocando luego en el puerto de Catania, donde se embarcaron ocultamente diez individuos. A las dos horas de marcha, más o menos, aparecieron sobre cubierta las referidas personas, y amenazando con revólveres y bombas de mano obligaron al capitán a cambiar de ruta. Casi toda la tripulación se plegó al movimiento, pues resultó partidaria de la causa defendida por D'Annunzio.

Desde ese momento, puede decirse que el capitán Schiappacasa y la oficialidad quedaron reducidos a la condición de prisioneros. Las antenas de la telegrafía fueron cortadas inmediatamente y el "Cogne" fué conducido al puerto de Fiume. Al llegar allí el capitán fué entregado a las autoridades, que dispusieron que fuesen selladas y lacradas las bodegas del barco. Se dieron todas las garantías al capitán y oficialidad. El barco y su carga fueron respetados durante los tres meses que se prolongó su detención.

Una vez en libertad el barco, después de las gestiones oficiales conocidas, llegó a Messina, donde por orden de la Compañía Nacional de Navegación desembarcó el capitán Schiappacasa, quien impuso a las autoridades prolijamente acerca de lo ocurrido, y allí, agregó el capitán Buero, tomé el mando del barco por orden de la Compañía Nacional de Navegación, y el día 12 de diciembre último, para el Río de la Plata.

Luego pedí al comandante detalles sobre la carga que conduce, y me expresó que lleva para ésa cuatro aeroplanos y varios automóviles y 2.000 toneladas de carga general. Para Montevideo el buque conduce 400 toneladas de carga.

El miércoles "El Cogne" saldrá para Buenos Aires.

Prórroga para el presupuesto de gastos — Irregularidades en la administración de rentas de Durazno— Derechos de exportación a frutos del país.

MONTEVIDEO, febrero 13 — El Consejo Nacional de Administración enviará en breve un mensaje a la asamblea solicitándole se prorrogue para el actual ejercicio económico el presupuesto general de gastos que rige hasta el 28 del corriente. Además, el ministro de Hacienda iniciará en seguida el estudio del proyecto de nuevo presupuesto para el ejercicio 1921-1922 a fin de elevarlo al parlamento dentro de los términos fijados por la constitución de la república.

—A consecuencia de irregularidades comprobadas en el sumario mandado instruir por la dirección de impuestos en la administración de rentas de Durazno, ha sido suspendido en el ejercicio de sus funciones el jefe de la expresada oficina, señor Tomás Belén. Por su parte, la dirección de impuestos directos acaba de mandar practicar una información sumaria en la misma dependencia.

—De acuerdo con lo resuelto por el Consejo Nacional de Administración, el ministro de Hacienda, doctor Vecino, someterá mañana a consideración de dicha rama del ejecutivo, el texto del agregado que se hará al mensaje con que se remitirá a la asamblea el proyecto de ley referente a la rebaja de los derechos de exportación de los frutos del país. El agregado de la referencia tiene por objeto refutar el mensaje de la presidencia de la república en la parte que se relaciona con la protección acordada a la industria del lavado de lanas, en lo que se refiere a que el propósito proteccionista del consejo resultará contrariado en absoluto, sin duda, por errores de cálculo.

Reunión de accionistas de la Caja Obrera — Carta orgánica de un partido político — Prosecución de un sumario.

MONTEVIDEO, febrero 13 — Los accionistas de la Caja Obrera se reunieron tarde en asamblea general ordinaria, con el objeto de considerar la memoria y balance correspondientes al 15.º ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1920. Después de la lectura, el doctor Miguel Perea, que presidía la asamblea, hizo una ampliación verbal de los estados presentados, haciendo notar la sólida situación de la institución y sus crecientes progresos, así como el propósito del directorio de aumentar el capital e introducir nuevas ampliaciones en el giro administrativo.

—El comité ejecutivo colorado riverista ha terminado la tarea de repartir a todas las autoridades del partido el proyecto de carta orgánica de la colectividad, redactado por una comisión nombrada al efecto. La futura convención del partido considerará este asunto. Según esos estatutos, la fracción de referencia continuará siendo completamente autónoma.

—El juez militar de instrucción del primer turno dirigió un oficio al ministerio de Guerra y Marina, solicitando que por intermedio del ministerio de Relaciones Exteriores se recaben informes del cónsul en San Vicente de Cabo Verde, acerca de la insubordinación ocurrida en el trasporte "Maldonado", durante su estadía en aquel puerto, informes que son necesarios para la prosecución del sumario que instruye aquel juzgado al respecto.

—El sábado próximo el ministro de Obras Públicas, señor Pitamiglio, acompañado del director de los ferrocarriles del Estado, doctor Romeu, diputados Pérez, Bonnet, Lorenzo y Lozada otras personas emprenderá viaje a Rocha con objeto de inaugurar los trabajos de construcción de la vía férrea de esa ciudad a San Carlos. Con este motivo se preparan varias fiestas en las citadas ciudades.

—En ocasión del aniversario de la muerte del general Venancio Flores, que se cumple el 19 del actual, diversas entidades pertenecientes al partido Colorado, en cuyas filas militó el caudillo, tributarán a su memoria cumplido homenaje de gratitud y de admiración. Sobre su tumba, que está en una de las naves de la catedral, se colocarán flores y banderas. Los descendientes, conforme lo han hecho en años anteriores, harán celebrar una ceremonia religiosa. Por su parte, el Centro de Guerreros del Paraguay, en su sesión de ayer, resolvió hacer guardia de honor junto al sepulcro que guarda los restos del jefe de la vanguardia del ejército de la triple alianza.

Versiones sobre una posible reforma de la Constitución nacional—Memorial de la empresa del Ferrocarril Central.

MONTEVIDEO, febrero 13 — En estos días se ha conversado entre personalidades políticas de la posibilidad de una nueva reforma de la Constitución nacional. Trataríase, en tal caso, de suprimir la presidencia de la República y aumentar a 15 el número de miembros del Consejo Nacional de Administración. A la vez, se establecería que los miembros del Consejo desempeñarían por turno los distintos ministerios. Esa reforma sería, de acuerdo con la versión circulante, patrocinada por el señor Batlle y Ordóñez, quien contaría para el efecto con el apoyo de los doctores Brum y Viera.

Algunos ciudadanos espectables, de filiación nacionalista, consultados en forma particular sobre el propósito referido, se han negado a emitir opinión. En cambio, se informa que los colorados riveristas se opondrán a toda modificación constitucional que no tienda a contemplar sus preferencias anticolegialistas.

Las gestiones mencionadas se mantienen en absoluta reserva, y hasta dentro de algunos días no podrán conocerse otros detalles.

—La empresa del ferrocarril Central del Uruguay publicará mañana un extenso memorial contestando a las observaciones formuladas por el consejero doctor Martín Martínez, respecto del aumento de tarifas y de los cálculos de gastos de explotación hechos por la referida compañía. En ese documento se estudia prolijamente la situación creada a la empresa por los gastos que deberá efectuar para dar cumplimiento a las leyes de ocho horas de labor, descanso semanal, pensiones a la vejez, jubilaciones de obreros, impuesto al ausentismo, etc.

Este asunto de las tarifas continúa preocupando la atención pública dada la magnitud de los intereses que afecta.

ACTUALIDAD

La adulteración de alimentos

De tiempo en tiempo, las informaciones que publicamos en la sección telegráfica del interior de la república, contienen datos sobre casos de intoxicación por alimentos o bebidas. Así se comprueba, por ejemplo, en las procedentes de Santa Fe, que hemos publicado en los últimos números.

Cualesquiera que sean las afirmaciones que se hagan con ese motivo a propósito de la eficacia de la acción de las oficinas químicas que se hallan encargadas del análisis de los artículos alimenticios, es indudable que la legislación argentina relativa a la protección de la salud pública considerada en ese aspecto, se halla todavía en embrión, con los perjuicios para los intereses generales que tienen que derivarse de ese estado.

En la misma capital de la república, la campaña que las autoridades edilicias realizaron últimamente en contra de los adulteradores, puso de manifiesto la deficiencia de las disposiciones. La ausencia de normas legales precisas y el exceso de celo de los funcionarios, fueron factores que se aunaron para contribuir a que no se llegase a resultados positivos, como se comprobó finalmente con los fallos de los tribunales.

Desde que se inició repentinamente, en forma inusitada, la gestión municipal para perseguir a los adulteradores, LA PRENSA, al tratar la cuestión desde el punto de vista de los principios, recordó que la defensa de la salud pública tenía que ser una función normal de gobierno. Si de esta manera se hubiese procedido siempre, la opinión no habría sido sorprendida con la movilización del personal de las oficinas municipales competentes, para ocuparlo exclusivamente durante algún tiempo en una persecución extraordinaria de los adulteradores, con los errores de procedimiento a que suelen dar lugar esas precipitaciones.

Tanto en la capital federal como en las demás partes del país, se deben dictar reglamentaciones bien estudiadas, que permitan encauzar eficazmente, y por medios de indiscutible legalidad, la acción destinada a preservar al público contra el peligro de la adulteración de las substancias alimenticias.

Entre nosotros, el régimen federal de gobierno hace indispensable que cada provincia dicte la legislación que crea adecuada. Es una función que corresponde a los poderes de policía; pero el ejemplo de los Estados Unidos enseña que la diversidad de jurisdicciones, no es óbice para que los diversos Estados se presten mutuamente su concurso, a fin de lograr los objetivos que se persiguen.

En varios Estados de la república norteamericana, se han organizado diversas autoridades para garantizar al pueblo la pureza de los alimentos. Sin embargo, los acuerdos que este diario ha prestigiado para allanar las dificultades que por la causa ya indicada se comienzan a suscitar entre nosotros, están produciendo en los Estados Unidos los benéficos resultados que es dable esperar de ellos en cualquier país en donde no se pierda de vista que el sistema federal no significa aislamiento sino recíproca cooperación, siempre que se le practique de conformidad con las reglas fundamentales.

En la Unión Americana, los directores de las oficinas de los Estados y de la oficina nacional han formado una liga. Anualmente celebran reuniones que, según la expresión de un publicista, han llegado a ser un "clearing-house" para el cambio de las experiencias y el perfeccionamiento de los métodos. En esas reuniones se habla, entre otros asuntos, de los resultados de los análisis químicos, de las nuevas formas de adulteración y de los cambios que convendría introducir en las leyes nacionales y de los Estados.

Esa experiencia puede sernos de gran utilidad, dadas las dificultades con que generalmente se tropieza en el desarrollo de la acción de las autoridades a causa de la índole de las cuestiones de que se trata. Entre esas dificultades se mencionan especialmente la de obtener la prueba contra los fabricantes y el estímulo que significan para los adulteradores las considerables ganancias que obtienen; pero hay que tener presente que allá se considera que ninguno de esos obstáculos ha resultado insuperable, y que tanto el criterio legislativo como el de la ejecución de las leyes han progresado rápidamente en los últimos años.

La frecuencia de las denuncias sobre adulteración de alimentos que comienzan a formularse entre nosotros, debe decidir al gobierno federal y a los gobiernos provinciales a legislar debidamente la materia, sacándola del estado embrionario en que se encuentra. Es posible afirmar que el resultado será la eficaz protección de la salud pública dentro de un régimen de legalidad, sobre todo si no se olvida el sistema de los acuerdos que se ha adoptado en los Estados Unidos.

Supresión de escuelas tucumanas

La intervención en Tucumán, que concretaría exclusivamente sus actividades, según lo declaró en forma categórica, a garantizar los derechos del electorado en los comicios del próximo mes de marzo, va, poco a poco, saliéndose de su programa para abordar labores de orden administrativo. Un acto ya concluído, la anulación del tristemente célebre negociado del Casino, fué el primer paso de importancia que diera en el sentido de resolver asuntos de gobierno extraños al proceso electoral.

Ahora se anuncia que, apenas regrese de la metrópoli y reasuma su cargo, el interventor suscribirá un decreto que manda clausurar numerosas escuelas primarias y pone en cesantía a doscientas maestras, así como también a un buen grupo de profesores especiales y de funcionarios técnicos. Parece que en este personal, en inminente peligro de eliminación, se cuentan profesionales con largos años de meritorios servicios a la cultura pública.

Ya la intervención que precedió a la actual descargó parcialmente a la provincia del deber de asegurar la educación primaria, trasfiriendo al Consejo Nacional escuelas, aun de centros urbanos, que eran sostenidas por las rentas locales. El gobierno que surgiera bajo los auspicios del poder federal, intentó más tarde recobrar aquellos establecimientos de enseñanza sustraídos a su jurisdicción sin el consenso de la autoridad provincial; pero el Consejo retuvo con mano fuerte la presa y se negó a devolverla.

El magistrado que inició la reclamación de bienes que pertenecieron al Estado de su mando, acusaba el mayor empeño en atenuar sus errores políticos y rehabilitarse del desprestigio que ellos le acarrearan, presentándose como un propulsor entusiasta de la instrucción primaria. No pudiendo recuperar las escuelas que la intervención, para librarse, sin duda, de preocupaciones serias y útiles, entregara al Consejo Nacional, se aplicó a fundar otras y a dotarlas del cuerpo directivo y docente necesario, por más que no existieran en el presupuesto partidas destinadas a tal fin. No hay para qué decir que la financiación de esa obra de progreso se hizo apelando al consabido arbitrio de autorizar los gastos que ella demandaba en acuerdo de ministros. Y como la legislatura vivía en constante entredicho con el Poder Ejecutivo, no sancionó nunca la ley que regularizara la situación.

Así encontró las cosas la intervención en curso; y advertida de que el tesoro fiscal no dispone de suficientes recursos para pagar con puntualidad los sueldos y demás erogaciones ordinarias, se manifiesta dispuesta a prescindir de gastos que no hayan sido previstos por el voto de las Cámaras. De ahí la amenaza pendiente sobre la suerte de más de doscientos educadores provinciales.

No habrá cómo objetar desde el punto de vista de la corrección legal la dolorosa medida que traducirá el ya muy mermado lote de las escuelas tucumanas. Imposiciones perentorias de orden financiero obligan a buscar el perdido equilibrio entre los gastos administrativos y los fondos que han de atenderlos. Para eso es menester empezar por la supresión de partidas que no figuren en el presupuesto, combatiendo a la vez la corruptela tan generalizada de que echan mano los Ejecutivos para comprometer los dineros públicos desentendiéndose de la voluntad de las legislaturas.

De manera que si la clausura de escuelas y la cesantía de centenares de maestros son hechos deplorables, porque importan anular una gran fuerza civilizadora y perjudicar grandemente los intereses de un magisterio con sobrados títulos a permanecer en las posiciones conquistadas con nobles esfuerzos, hay que imputarlos al extravío de gobernantes que, cualquiera fuere su intención, no se cuidaron de realizarla ajustándola a los mandamientos de la ley.

Suponemos que la actitud extrema del interventor le haya sido impuesta por exigencias financieras incontrastables, y que no se ha decidido a adoptarla sino después de convencerse de que no tiene a su alcance una solución menos radical. Una economía que conspira directamente contra la educación popular se haría acreedora a las más severas censuras si, como se afirma, se encontraran en el presupuesto de Tucumán renglones ociosos y suntuarios que no resultasen castigados con dureza por la misión federal que cerrará escuelas y quitará medios de subsistencia al personal que las sirve.

Tampoco se justificaría que después de resoluciones de tan grave trascendencia, se crearan algunos institutos proyectados por funcionarios de la intervención, institutos que solamente proceden en un sistema integral de cultura humana, cuando el organismo escolar primario responde con amplitud a las necesidades del pueblo, y cuando la estadística no acusa un saldo de analfabetos a redimir de la ignorancia.

LA ACCION SINDICAL

Al abrigo de esta frase hecha que nos sirve de título, el país viene soportando una serie de atentados contra las garantías consagradas en la Constitución, que exigen severa represión como medida primaria y elemental a fin de restablecer la armonía social subvertida en diversas ciudades del territorio.

Gracias a una desnaturalización del concepto del sindicato, quizá deliberadamente realizada, se está interpretando la "acción sindical" como sinónimo de lucha armada y aun de revolución. Parecería que la esencia de su definición consistiera en armonizar en un grupo de personas, la idea de la resistencia ciega a los poderes constituídos o que se creyera desarrollar acción sindical por el solo hecho de agruparse en número suficiente para imponer su plan de desorden por medio de la fuerza.

Esto es lo que se desprende de los sucesos que ocurren en el Norte de Santa Fe, donde numerosos obreros reunidos en bandas, se dedican al asalto de establecimientos rurales y sostienen verdaderas batallas campales con las fuerzas de la Nación, de las que hay que lamentar varias víctimas, y del asalto llevado en pleno ciudad contra la policía de Villaguay en Entre Ríos, donde también hay que lamentar varios heridos y la muerte de un joven estudiante, que transitaba a una cuadra del lugar del suceso.

Estos hechos, que hablan con harta elocuencia de la falta de criterio uniforme y de previsión en el gobierno para reprimirlos y diferenciar los conflictos del trabajo de los actos de bandolerismo, son la consecuencia natural de la pasividad observada por aquél, frente a situaciones anormales que tienen raíces más hondas que las meras cuestiones del salario y los choques entre los intereses del capital y el jornalero.

Porque es necesario hacer la diferencia entre la huelga normal y el huelguista que usa de un derecho aceptado, aunque entre nosotros su ejercicio vaya adquiriendo las proporciones de un vicio y los grupos de individuos que se amparan en la designación de "obreros", que alguna vez les habrá correspondido, para cometer toda clase de tropelías reprimidas por las leyes del crimen, y que dejan de ser tales desde el momento en que salen del marco del orden y de la ley, para convertirse en agentes de la delincuencia.

Se debe usar de tolerancia con los primeros, mientras su acción y su propaganda se desenvuelva dentro de los medios lícitos y del respeto a que obliga el orden legal establecido; pero el gobierno falta a deberes elementales, cuando se cruza de brazos ante la agresión criminal contra autoridades y vidas, y haciendas particulares, y es necesario, como en el caso de Santa Fe, que se le recuerde el cumplimiento de aquellos deberes, para que vaya en auxilio de los intereses amenazados.

En el grado actual de progreso alcanzado por el país, es doloroso verse precisado a hacer comentarios como éste, que están flotando en el ambiente; pero conviene repetirlos, tanto para que no se extravíe en estas pseudas luchas sociales el concepto del gobierno, cuanto para que éste no se olvide de que sobre toda otra razón de conveniencia, existe la superior de orden público y de salvaguardia de los principios constitucionales y legales, a los que no puedo perder de vista en ningún momento, si se quiere conservar a las instituciones dentro del cauce que tienen asignado en la función republicana.

APUNTES PARLAMENTARIOS

Legislación de alquileres—Citación del Senado

A pedido del doctor del Valle Iberlucea, la comisión de códigos, del Senado, fué citada para hoy a las 16, a fin de continuar con el estudio de los proyectos referentes a la legislación de alquileres.

El miembro de la misma, doctor González, nos manifestó que la comisión se expedirá sobre este asunto en las presentes sesiones.

De acuerdo con lo resuelto en una reunión efectuada últimamente por la mayoría del Senado, esta Cámara se halla convocada para el jueves próximo.

CARNAVAL

EL ULTIMO DIA DE FIESTAS

MASCARADA INFANTIL EN LA AVENIDA DE MAYO

LOS CORSOS VECINALES Y OFICIALES

BAILES EN TEATROS Y CENTROS

LAS FIESTAS EN EL INTERIOR

Inusitado entusiasmo, franco y comunicativo regocijo y mucha algarabía, caracterizaron las muchas fiestas finales de carnaval realizadas ayer. Nuestro pueblo, que dedicó a la conmemoración todos sus entusiasmos desde los primeros días, agotó ayer sus ansias de diversión. Sus expansiones de alegría, dentro de una nota de elogiable circunspección, contribuyeron a dar a las fiestas mayor lucimiento. En la mascarada infantil que tuvo por escenario la Avenida de Mayo, en la tarde de ayer, en los corsos y en los bailes, por la noche, pudo apreciarse cuanto se ha dicho acerca de la expansión jubilosa de la muchedumbre.

DESFILE DE MASCARAS INFANTILES

El número más interesante de carnaval ha sido, sin duda alguna, el concurso de máscaras infantiles realizado en la tarde de ayer frente a la Municipalidad.

El propósito que se tuvo en cuenta al organizar estos certámenes, cual es el de suscitar sentimientos artísticos en la infancia, ya que su influjo es tan positivo en la educación integral de las personas, se ha cumplido satisfactoriamente esta vez. En la concentración y desfile de los elementos infantiles que acudieron a los corsos vecinales durante la celebración del carnaval de 1921, para recibir de manos del Intendente Municipal los premios acordados por el jurado, un público numerosísimo tuvo oportunidad de observar y aplaudir a las pequeñas máscaras.

Niños hermosos, llenos de gracia, bien caracterizados, mostraban a las claras el afán de millares de padres, afán humano y plausible, de dar a sus pequeños hijos momentos de expansión sana y útil, y ocasión de alcanzar éxitos francamente estimuladores. No puede negarse que para un niño un premio como este constituirá después el motivo de un recuerdo grato. Y de este modo, la festividad de carnaval se convierte en un modo de realizar obra educativa.

Por su finalidad y por el lucimiento de su realización, entonces, el concurso de máscaras infantiles, que ha cerrado con broche de oro el reinado de Momo en este año, dejará placentera memoria en la ciudad.

La fiesta de ayer, realizada por iniciativa del Intendente Municipal, fué organizada por el director de plazas de ejercicios físicos, señor Arsenio Thamier, y los empleados a sus órdenes.

LA CONCENTRACION

Tal como se había dispuesto, fueron tomando ubicación en los sitios señalados los concurrentes al desfile, reuniéndose por grupos correspondientes a cada uno de los nueve parques del municipio donde participaron de los corsos y mascaradas parciales, realizados en los primeros tres días de carnaval. Con el orden que caracterizó la fiesta de ayer quedó cumplida la concentración de niños, sin que hubiera un simple detalle descuidado y olvidado. El Intendente Municipal, señor Cantilo, antes de darse comienzo al corso visitó los grupos estacionados, siendo objeto de simpáticas demostraciones por parte de los pequeños disfrazados.

EN EL PALCO OFICIAL

El amplio palco oficial, cuidadosamente instalado y ornamentado, fué ocupado por el Intendente Municipal, señor Cantilo; el secretario de obras públicas, doctor Veronelli; los secretarios privados, doctor Pinto y señor Pedraza; por el director de plazas de ejercicios físicos, señor Thamier; varios concejales, altos funcionarios de la Municipalidad y gran número de familias. Frente al palco, la banda municipal ejecutó un extenso repertorio.

Todos los asistentes permanecieron en este sitio hasta la total terminación del desfile, después de tributar frecuentes y entusiastas aplausos a casi todos los niños que se presentaron.

LA CONCURRENCIA

Bello marco ofreció a la fiesta infantil de ayer el público que acudió a presenciar el desfile.

En una extensión de más de seis cuadras de la Avenida de Mayo, un gentío inmenso ocupaba totalmente las aceras, la calzada, los balcones de los edificios públicos y particulares y los pertenecientes a los diarios.

Los balcones de LA PRENSA se vieron ocupados totalmente por un sinnúmero de familias deseosas de no perder detalle del desfile de niños.

La concurrencia de ayer, extraordinaria, dió muestras de una cultura exquisita. Recorrió incesantemente el trayecto del desfile en procura siempre de un sitio mejor de donde pudiera dominar el atrayente y original espectáculo y aportó al mismo el entusiasmo de su espíritu, aplaudiendo sin reservas a aquella hermosa niñez que ha hecho derroche de gracia y de buen gusto, introduciendo una nota simpática en las fiestas de carnaval.

EL DESFILE

Momentos después de las 18 se dió comienzo al desfile. Entre la muchedumbre curiosa que bordeaba la Avenida apareció la cabeza de la columna, formada por millares de niños disfrazados, columna que parecía interminable y que se extendía movediza, presentando un conjunto abigarrado y bullanguero cuyo aspecto realmente extraño en la capital, arrancaba frecuentes expresiones de aplauso.

Imposible sería describir los trajes y los adornos de esas criaturas. Pasaban unas y otras y se seguían sucediendo sin que el espectador acertara a distinguir exactamente un atavío o un arreglo mejor que los demás. Los niños lucían vestidos y adornos que revelaban bien claramente el fruto del ingenio y de la labor de muchas madres, juntamente con el detalle primoroso y delicado del buen gusto femenino.

Durante dos horas, incesantemente, desfilaron ante el palco los niños, conservando el orden que correspondía a las mascaradas parciales de su barrio. Algunas hacían demostraciones especiales ante el Intendente Municipal y otras le dedicaron recitados de circunstancias y lo obsequiaron con flores.

La entrega de los premios la hizo personalmente el señor Cantilo, a medida que los favorecidos se iban presentando.

La columna, con el mismo orden y entusiasmo que al principio se fué disolviendo y luego, después de las 20, por todos los lugares inmediatos a la plaza de Mayo se veían grupos interesantes de padres con sus niños que habían participado de la fiesta, a la espera de los elementos necesarios para regresar a sus hogares, contentos y plenamente satisfechos de la reunión.

LOS PREMIOS

He aquí la nómina completa de los niños que han sido premiados en los concursos y mascaradas infantiles efectuadas este año en los nueve parques de la capital, que fueron determinados oportunamente:

PARQUE 3 DE FEBRERO—Categoría bebé: gran premio de honor, medalla de oro: Amelia Semanes, la mariposita; primer premio, medalla vermeil: Raquel Vázquez, "Kewpie"; segundo premio, medalla de plata: Ana R. Mac Kann, paisana coqueta; tercer premio, medalla de cobre: Enrique I. Feliú: sereno de la mazorca.

Categoría infante: gran premio de honor, medalla de oro: Elida Bordo, araña; primer premio, medalla vermeil: Blanca Doyharzabal, Manuelita Rosas; segundo premio, medalla de plata, Enrique Sangalli: emperador romano; tercer premio, medalla de cobre, Luis Castello: vasco lechero.

Categoría cadete: gran premio de honor, medalla de oro: Amelia Bernar-Celli, maja; primer premio, medalla vermeil: Nelly Pérez, gallo; segundo premio, medalla de plata: Azucena Bernardelli, pavo real; tercer premio, medalla de cobre: Matilde Naranjo, chula.

Premios especiales: premio conjunto: Rincón de la patria, presentado por la Asociación de Fomento del Oeste; premio ornamentación: cochecito "La Primavera", dirigido por la niñita Paulina Cándida.

PARQUE DE LOS PATRICIOS—Categoría bebé: gran premio de honor, medalla de oro: Teresa Tiraboschi, Pollito; primer premio, medalla de vermeil: Eduardo Mera, "Kewpie"; segundo premio, medalla de plata: Inocencia Costa, nieve; tercer premio, medalla de cobre: Raquel Pérez, bailarina.

Categoría infante: gran premio de honor, medalla de oro: Esther Nieves, maja; primer premio, medalla de vermeil: Renata Truchia, circo ecuestre; segundo premio, medalla de plata, Emilio Franciolli, conde; tercer premio, medalla de cobre, Cornelia González, florista.

Categoría cadete: gran premio de honor, medalla de oro: Siria Marrá, dama antigua; primer premio, medalla de vermeil: María L. Fanciuli, jockey; segundo premio, medalla de plata: Clelia Cuartanolo, dama antigua; tercer premio, medalla de cobre: Isolina Repetto, maíz.

PARQUE CENTENARIO — Categoría bebé: gran premio de honor, medalla de oro, Juan y Bernardo Guglielmetti, antiguos romanos; primer premio, medalla vermeil, María Luisa Rayón, dama de la corte belga; segundo premio, medalla de plata, Roberto Blasco, pierrot; tercer premio, medalla de cobre, Angela Alati, favorita del sultán.

Categoría infante: gran premio de honor, medalla de oro, aeroplano, Felipe y Ana Nicoscia; primer premio, medalla vermeil, Ana Muller, bailarina egipcia; segundo premio, medalla de plata, Agueda García, Florista; tercer premio, medalla de cobre, Haydée Villa, gallo.

Categoría cadete: primer premio, medalla de vermeil, Angela Cavallini, tejedora de paja rana; segundo premio, medalla de plata, Raquel Corletto, cantinera francesa; tercer premio, medalla de cobre, Oscar Suleta, gaucho.

Premios especiales: premio conjunto, Elisa y Elena Soto, aldeanas premio Ornamentación, Eulalia y Elva Massini, holandesas; premio a la originalidad; Haydée Sosa y A. Bagliolli, declaradas fuera de concurso por ser la niña Haydée Sosa miembro de la familia del presidente de la comisión organizadora. Por esa causa se acordó el premio a la niña Teresita Buratore, vestida de San Juan Bautista.

PARQUE AVELLANEDA—Categoría bebé: gran premio de honor, medalla de oro, Berta Miranda, Dama antigua; 1er. premio, medalla de vermeil, Alfredo Doria, Billiken; 2.o premio, medalla de plata, Zulema Carracedo, Angel; 3er premio, medalla de cobre, Juan José Pereyra, Tony.

Categoría infante: gran premio de honor, medalla de oro, Alberto Cambiasso; paisano; 1er. premio, medalla de vermeil, Los molineros; 2.° premio, medalla de plata, Rosa Carballo, maja; 3er premio, medalla de cobre, Alfredo Saltero, pierrot.

Categoría cadete: gran premio de honor, medalla de oro, Cuadro Español; 1er. premio, medalla de vermeil, El sol y la luna; 2do. premio, medalla de plata, Dora Boucher; 3er premio, medalla de cobre, Zulema Brenta, gitana.

PARQUE CHACABUCO — Categoría bebé: gran premio de honor, medalla de oro, María Prando, maja; 1er premio, medalla de vermeil, María Fornés, pollito; 2do premio, medalla de plata, Víctor Pisani, patito; 3er. premio, medalla de cobre, Irene Rodríguez, guarda.

Categoría infante: gran premio de honor, medalla de oro, Sida Pisani, turca; 1er premio, medalla de vermeil, Catalina Abigliano, canasto de flores; 2.° premio, medalla de plata, Ana Sureda, mirasol; 3er. premio, medalla de cobre, Seda Suárez, mariposa.

Categoría cadete: gran premio de honor, medalla de oro, María P. Sousa, pastora; 1er. premio, medalla de vermeil, Aurelio Crotta, aroma; 2.° premio, medalla de plata, Yolanda Fernández, montenegrina; 3er. premio, medalla de cobre, Julia Balluguera, maja.

Premios especiales—Premio conjunto. Grupo de pescadores (La Flor del Mar); premio ornamentación, volador. Juan Rotundo, 3 años.

PARQUE SAAVEDRA — Categoría bebé: gran premio de honor, medalla de oro, Eustaquio Gómez, indio; primer premio, medalla de vermeil, Rafael I. Lazari, doctor; segundo premio, medalla de plata, María Pichiapuco, dama antigua; tercer premio, medalla de cobre, María y Teresa Porto.

Categoría infante: gran premio de honor, medalla de oro, Irma Godoy, caballero; primer premio, medalla vermeil, Josefa y Luis Moglia, gaucho y paisana; segundo premio, medalla de plata, Felisa Tedeschi, maja; tercer premio, medalla de cobre, Miguel y Ana Dorrego, españoles.

Categoría cadete: gran premio de honor, medalla de oro, Raúl O. Prandi, contorsionista; primer premio, medalla vermeil, Ricardo Inofi, murga; segundo premio, medalla de plata, Blanca Mascaró, música; tercer premio, medalla de cobre, Azucena Vázquez, ángel.

Premios especiales: premios conjunto, Las holandesas; premio ornamentación, carrito de flores.

PLAZA ARENALES (Villa Devoto)—Categoría bebé: gran premio de honor, medalla de oro, Angélica B. Mackinlay, 2 años, hombre de la Edad de Piedra; primer premio, medalla de vermeil, Arminda C. Basco, 4 años, "midinette; segundo premio, medalla de plata, Orlando Gerar, 4 años, gaucho; tercer premio, medalla de cobre, Isabel Torres, 4 años, florista.

Categoría infante: gran premio de honor, medalla de oro; Raquel Vicente, 9 años, esclava egipcia; primer premio, medalla de vermeil, Ercilia Brunella, 10 años, napolitana; segundo premio, medalla de plata, Inés Oler, 8 años, cupido; tercer premio, medalla de cobre, María S. Kipy, 8 años, "pompadour".

Categoría cadete: gran premio de honor, medalla de oro, José Silveyra, 11 años, gaucho; primer premio, medalla de vermeil, Pedro Hiller, 12 años, indio; segundo premio, medalla de plata, Juan Salar, 13 años; tercer premio, medalla de cobre, Aurora Bianchi, 13 años, bailarina.

Premios especiales: al mejor conjunto: Nélida Liberatto, 9 años, dama antigua, y Roberto Muñoz, 11 años, caballero antiguo; ornamentación: Alcides C. Pastore, 1 año, volador.

BALNEARIO MUNICIPAL. — Categoría bebé: gran premio de honor, Juan José Tello, patricio de 1810; primer premio, Orlando Belasco, barrendero municipal; segundo premio, Ercilia y Camila Petiluc, palomitas; tercer premio, Luis Corvella, pescador con su barca.

Categoría infante: gran premio de honor, Eugenio Charpentier, almirante; primer premio, Rafael Arata, Febo Dios; segundo premio, niños de Guasparri y Arando, gallináceos; tercer premio, niños de Bagnasco y Campos, automóvil con pasajeros.

Categoría cadetes: gran premio de honor, Amalia Musso, romana; primer premio, Yolanda Valsecchi, pensamiento; segundo premio, Luisa y Juana Lavecchia, pastores; tercer premio, Juan Carlos Fernádas, gaucho a caballo.

Premios especiales: al conjunto, niños de Escolano. Cruz Roja, cuadro

INFORMACION GENERAL DE LAS PROVINCIAS Y TERRITORIOS NACIONALES

ENTRE RIOS

EN GUALEGUAYCHU

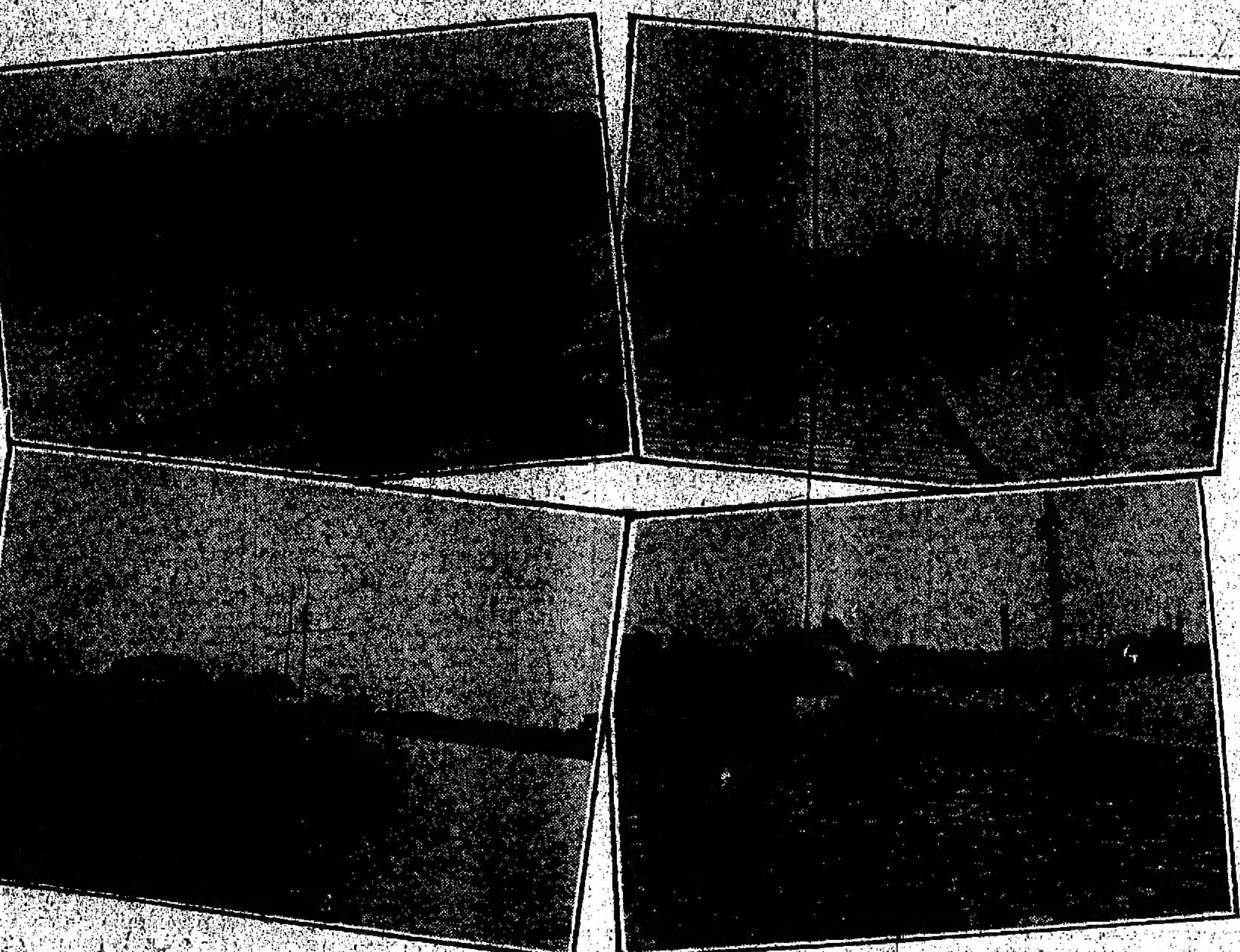
LA PARALIZACION DE SERVICIOS FLUVIALES

OTROS PROBLEMAS DE IMPORTANCIA

CENSURABLE INACCION OFICIAL

(De un enviado especial)

Desde que se inició la paralización de los servicios de cabotaje y la huelga fluvial alcanzó las proporciones que son conocidas, LA PRENSA ha venido señalando con acopio de da-



1) Vapor que realizaba dos viajes por semana a esta capital, amarrado desde hace más de un año. 2) Sección del muelle, con la grúa abandonada. 3) El muelle desierto. Al fondo, el local ocupado por las oficinas de resguardo. 4) Prolongación de la escollera. Por la falta de tráfico la vegetación comienza a crecer entre las piedras del pavimento.

tos estadísticos y amplia información los enormes perjuicios sufridos por el comercio, particularmente por el del litoral de la República.

Poco habría que agregar a las diversas y reiteradas observaciones formuladas, si no fuera que impresiones obtenidas directamente en la vasta zona afectada por el conflicto pendiente nos mueven a insistir sobre el particular, con el propósito de poner aún más de manifiesto la conveniencia de que los poderes públicos adopten sin pérdida de tiempo las medidas necesarias para normalizar la situación.

De los puertos del litoral, uno de los más seriamente azotados por las consecuencias de la paralización fluvial es el de Gualeguaychú, sobre el río del mismo nombre.

El próspero departamento entrerriano, cuya capital es la ciudad mencionada, así como también algunos departamentos linderos, mantenía activísimo comercio con otros puertos del país y, en especial, con la capital federal. Al efecto, se utilizaban, además de los trasportes ferroviarios, los servicios fluviales efectuados por los vapores que navegaban por el río Uruguay y los que hacían el recorrido directo de ida y vuelta a Gualeguaychú, figurando entre estos últimos un vapor de pasajeros que realizaba dos viajes por semana.

A raíz de la huelga, el movimiento de vapores fué paralizado totalmente y esta paralización determinó la consiguiente suspensión de operaciones comerciales. Los depósitos y galpones del puerto y terrenos vecinos, abarrotados de cereal y mercaderías de todo orden, fueron clausurados, porque, solidarizándose con los obreros fluviales, otros gremios afines interrumpieron también sus tareas y provocaron la medida de referencia. Por otra parte, la escasez de vagones para trasportar por vía férrea el grano de las cosechas y la carestía de los fletes influyeron también poderosamente en la cesación del movimiento cerealista y comercial.

Múltiples contratiempos de toda índole derivaron de esa situación, y en el deseo de contrarrestar, siquiera parcialmente, los perjuicios ocasionados, algunas casas realizaron insistentes gestiones para proseguir su acción anterior, ya fuera con el empleo de obreros ajenos al movimiento gremial o ya sobre la base de un arreglo con el personal federado. Todos los trámites conciliatorios fracasaron, por considerar los patrones o gerentes de las casas aludidas que eran inadmisibles las exigencias de los obreros, y de tal suerte, con el trascurso de los meses, se fué acentuando y agravando el malestar provocado en el comercio.

Es de advertir que éstas y otras observaciones análogas, de carácter general, pudieron ser obtenidas hace poco tiempo por el Ministro de Obras Públicas en un viaje que realizó para conocer personalmente los perjuicios causados por la huelga, y que esa circunstancia evidencia, una vez más, la falta de una política eficaz en las esferas oficiales, toda vez que las negociaciones con las entidades gremiales en huelga se prosiguen como al comienzo del movimiento, sin mayores perspectivas de buen éxito.

EL ABANDONO DEL PUERTO

A partir de la declaración de la huelga de cabotaje, el puerto de Gualeguaychú, cuya importancia consideramos innecesario poner de manifiesto, quedó poco menos que abandonado y al cuidado de sólo unos pocos empleados de las oficinas de resguardo y aduana.

Paulatinamente, el muelle, las defensas de piedra, las vías del ferrocarril y demás instalaciones comenzaron a sufrir las consecuencias de dicho abandono, hasta llegar a un estado realmente lamentable. Las grúas y maquinarias análogas, están cubiertas de orín, al extremo de requerir una prolija limpieza y revisión antes de funcionar nuevamente.

No pueden extrañar, sin embargo, estas pruebas evidentes de la desidia oficial, pues existen antecedentes relativos a la ampliación y mejoramiento de la zona portuaria que acusan igual indiferencia por parte de los poderes públicos. Con efecto, el centro comercial e industrial realizó hace algún tiempo insistentes gestiones ante el Ministerio de Obras Públicas [illegible] de-

talla como el dragado del río a doce pies de profundidad y la prolongación de la escollera de defensa al Sur del canal de entrada, para evitar con este último, la obstrucción del canal de referencia.

La entidad comercial citada solicitó también la prolongación en cien metros del muelle a alto nivel, al Sur del que existe actualmente y que, como es un poco bajo, está frecuentemente amenazado por las crecientes, con el natural inconveniente para las operaciones de carga y descarga.

A todas estas solicitudes, que según puede verse, contenían verdaderos intereses colectivos, el Ministro de Obras Públicas respondió con una sola medida que ni siquiera figuraba en la nómina de pedidos: el envío de una draga a la desembocadura del Gualeguaychú.

Por otra parte, acusan igual abandono los locales ocupados por la Aduana y las oficinas del resguardo, no precisamente por el descuido del personal que las atiende, sino por sus deficientes instalaciones.

Al llamar la atención sobre la necesidad de subsanar en lo posible las diversas fallas apuntadas y otras que no mencionamos, creemos oportuno recordar también la construcción de la rambla, abandonada en sus comienzos y cuya terminación sería de positivo interés para la progresista ciudad. Tanto más, cuanto que de no proseguirse la obra, a la vez de defensa y embellecimiento, se fomentará indirectamente la destrucción de la parte de la rambla habilitada hasta estos momentos.

SOBRE TRIGO Y HARINA OFICIALES

Por una singular cuanto equivocada interpretación de las finalidades del decreto sobre abaratamiento del pan elaborado con harina oficial, el expendio de este producto fué vinculado en Gualeguaychú con el problema local relativo al "boycott" de las casas comerciales que ocupaban personal ajeno a las federaciones obreras.

El molino San Pablo, de la razón social Pablo Rossi y Compañía, que trabaja con personal federado, recibió trigo para elaborar harina oficial que debía vender conforme a los precios establecidos con anterioridad, se negó a entregar harina a un panadero de la localidad, aduciendo que no era cliente habitual del establecimiento.

Formulada la queja correspondiente ante el intendente municipal, este funcionario se entrevistó con los propietarios del molino, quienes le manifestaron que adoptaban esa actitud, entendiendo ajustarse a lo prescripto por el artículo primero del decreto reglamentario de la distribución de harina oficial, que dice así: "la entrega (de harina) sólo podrá efectuarse a panaderos o fideeros, consumidores habituales y reconocidos del producto".

Los propietarios del molino San Pablo, según se desprende de sus manifestaciones y conforme lo expresaron después con claridad, entienden que al referirse el decreto a "consumidores habituales" aludía a los clientes del establecimiento.

Ahora bien; no obstante la curiosa interpretación que dejamos consignada, y que fué puesta en conocimiento del ministro de Gobierno de la provincia en telegrama dirigido por el intendente municipal a aquel funcionario con fecha 5 de enero del corriente año, la situación se mantiene aún sin haber sido aclarada oficialmente.

En el telegrama de referencia el intendente municipal consultaba al ministro sobre la actitud que correspondía adoptar, y la consulta, retrasmitida oficialmente, al Ministro de Hacienda de la Nación, aguarda todavía la contestación de este secretario de Estado.

En tanto, los propietarios del molino San Pablo prosiguieron el expendio de harina oficial conforme a las conveniencias que inspiraron la original interpretación del decreto reglamentario.

Pero aún hay más. En respuesta a una consulta de otra naturaleza, formulada a raíz de la venta de harina oficial efectuada en el molino ya citado, con destino a la provincia de Corrientes, el ministro de Gobierno de Entre Ríos comunicó al intendente de Gualeguaychú, con fecha 13 de enero, que el expendio en esas condiciones era lícito y, poco a poco, la harina, que debía abaratar los precios del pan en la ciudad mencionada, [illegible] a otra provincia.

[illegible] Pablo Rossi y Compañía envió a la intendencia municipal una nota fechada el 13 de enero, que, entre otras cosas, dice lo siguiente:

"Los dueños de este establecimiento y compradores federados, emplearán y trasportarán a esa municipalidad hasta 20 bolsas de harina, con la prevención de que, si ella es vendida a las casas en conflicto, no se prestarán a efectuar nuevas entregas".

La nota trascripta es en parte principal motivo de una nueva consulta al ministro de Gobierno, que la retrasmitió telegráficamente al titular de la cartera de Hacienda del Poder Ejecutivo Nacional, sin haber obtenido mejor éxito que en sus gestiones anteriores.

La distribución de la harina oficial quedó así directamente vinculada a los conflictos de orden gremial y supeditada, por indiferencia y complicidad del Poder Ejecutivo, a las decisiones arbitrarias de los sindicatos.

La naturaleza de los hechos que quedan establecidos exime de todo comentario del respecto a la susceptibilidad directa e innegable del gobierno nacional, agravada por la circunstancia no menos sugerente que, el silencio oficial, de que los propietarios del molino San Pablo, según manifestaciones de vecinos prestigiosos de Gualeguaychú, no tuvieron inconveniente alguno para negociar la harina elaborada con trigo oficial con comerciantes "acopiadores" de la provincia de Corrientes y del territorio de Misiones.

Los sucesos de Galarza

Gualeguay, febrero 13 — Ayer se realizó el sepelio de los restos del obrero Eduardo Vernengo, que falleció a consecuencia de la herida de bala que recibió durante los sucesos de Galarza.

Centro de agrimensores

Paraná, febrero 13—Se ha constituído en esta un centro de agrimensores, al cual el Poder Ejecutivo acaba de acordarle la personería jurídica.

PROVINCIA DE SANTA FE

ECOS DE LA HUELGA

TODOS LOS SERVICIOS NORMALIZADOS

EL PERSONAL ADVENTICIO DE LA MAESTRANZA

UNA MEDIDA CENSURABLE

La huelga en la Sociedad de Electricidad

LOS OBREROS FERROVIARIOS

Rosario, febrero 13—La situación general de la ciudad relativamente al movimiento gremial, se ha normalizado casi por completo, después de la resolución adoptada por las federaciones provincial, obrera de Santa Fe y local rosarina, disponiendo la vuelta al trabajo de todos los gremios que se solidarizaron con los obreros municipales.

En el manifiesto de aquéllas, confiesan casi directamente que este movimiento ha sido un fracaso, encontrándose impotentes, a pesar del gran número de adheridos al paro, para luchar.

Todos los gremios que tienen tarea los domingos, hoy entraron a sus labores tranquilamente.

El aspecto ha cambiado así radicalmente; ya no se nota la falta de tráfico, salvo las excepciones naturales por ser feriado.

Esta mañana regresaron a la administración de limpieza los obreros huelguistas, quedando despedido el personal adventicio de que se dispuso en estos días. Se trata de una verdadera injusticia, pues se paga con la cesantía el servicio de quienes contribuyeron a evitar que la ciudad del Rosario fuera un foco de epidemias u otras cosas parecidas por falta de higienización. En esta forma, en otra huelga, le será difícil a la municipalidad encontrar personal sustituto, si lo busca, pues la lección de ahora es bastante dura.

Con todo, los obreros municipales no han alcanzado mayor éxito en el movimiento y las concesiones obtenidas no significan gran cosa ante la totalidad de sus exigencias.

En cuanto al pago de la mitad de los días de huelga, eso es muy problemático. Es difícil, y así ya se adelanta, que el concejo deliberante lo autorice.

Por el momento sólo ha quedado en pie la huelga decretada por los obreros de la Sociedad de Electricidad del Rosario, cuyas pretensiones fueron rechazadas.

Esta huelga tendrá que sostenerla, únicamente dicho gremio, pues los demás no han mirado con buenos ojos que dichos obreros no se adhirieran al paro general, y que aprovecharan las presentes circunstancias para presentar su pedido de mejoras.

También sigue en huelga parcial el ferrocarril Central Córdoba.

Los obreros de los talleres del ferrocarril Central Argentino mañana reanudarán sus tareas.

El servicio de tranvías hoy se ha hecho en condiciones normales. La empresa ha aprovechado las circunstancias para hacer alguna selección del personal.

En resumen, estamos ya por fin después de 24 días, en situación regular, que era a lo que aspiraba la población, pues el movimiento le había traído consecuencias desastrosas paralizando las actividades casi totalmente.

ADMINISTRACION PROVINCIAL

LA SITUACION EN EL FERROCARRIL PROVINCIAL

Santa Fe, febrero 13—Después de presentado el pliego a la empresa del ferrocarril Provincial de Santa Fe por el sindicato obrero, éstos demuestran mucha indecisión, la que se atribuye a disidencias surgidas entre sus miembros, siendo la mayoría contraria a la huelga.

Por otra parte, se dice que la influencia [illegible] conflictos, basándose para ello en la falta de trabajo, pues éste ha llegado a ser muy reducido. Esta versión no ha sido confirmada oficialmente, pero es comentada en los círculos obreros.

Para tratar estos asuntos, mañana celebrará asamblea el sindicato referido.

EN LA CAPITAL

DIVERSAS INFORMACIONES

Los conflictos en el puerto

Santa Fe, febrero 13—En el puerto han empezado los conflictos previstos entre los obreros federados y los autónomos, después del arreglo aprobado hace poco con intervención del gobierno.

Una lancha de la agencia Sarsotti debía cargar 100 toneladas de semilla de nabo, pero no pudo hacerlo porque los obreros federados se negaron a trabajar con los autónomos.

En vista de que las negociaciones que iniciara personalmente ante la Federación el mismo señor Sarsotti no dieron resultados, la lancha fué enviada a Paraná sin carga alguna.

ROSARIO

MUNICIPALES

Sesiones extraordinarias del concejo deliberante

Rosario, febrero 13—Se da como seguro que el intendente municipal convocará al concejo deliberante a sesiones extraordinarias en la semana entrante y por el término de diez días para tratar diversos puntos del pliego que presentó el sindicato de obreros municipales y que son de su incumbencia y también es probable que el concejo no se reuna en sesiones extraordinarias, dejando todo para el primer período de sesiones ordinarias que se iniciará el 1.º del mes próximo.

Solicitud para efectuar corsos

Rosario, febrero 13 — Mañana le será presentada una nota al intendente, a fin de que permita efectuar corsos de carnaval en las noches del 19 y 20 del corriente y bailes públicos, fiestas que fueron suprimidas con motivo de la situación anormal por que pasó la ciudad.

JUDICIALES

Juzgado vacante

Rosario, febrero 13 — Llama la atención que el gobierno aun no haya provisto la vacante de juez de primera instancia que quedó por renuncia del doctor Avalle.

Ocurre así que tres juzgados de esa clase son atendidos por una misma persona, con lo que se originan serios perjuicios a los litigantes.

DIVERSAS INFORMACIONES

Clausura del concurso de flores, frutas y conservas

Rosario, febrero 13 — Al clausurarse mañana el concurso de frutas, flores y conservas que organizó la Sociedad Rural de Rosario, y que ha funcionado durante dos meses, se procederá al remate de cinco racimos de uvas de especial calidad y tamaño, en beneficio de la Sociedad Protectora de la Infancia Desvalida.

Este acto, que corona dignamente el concurso, dará motivo a una interesante reunión.

Denuncia contra la Unión Telefónica

Rosario, febrero 13 — Ha sido presentada a la receptoría general de rentas una extensa denuncia contra la Unión Telefónica, por la falta de los sellos correspondientes en los contratos que la misma celebra con sus abonados. De acuerdo con los términos de la denuncia, la empresa ha incurrido en una multa que oscila alrededor de 300.000 pesos.

Se trata de un asunto similar al que fué presentado contra la Sociedad de Electricidad de Rosario.

Club de Regatas de Rosario

Rosario, febrero 13 — El Club de Regatas de Rosario ha postergado hasta el 5 del mes próximo la fiesta veneciana que organiza para inaugurar su nuevo edificio del Arroyito.

El tiempo

Rosario, febrero 13 — Continúan calores intensos [illegible]

SAN JUAN

SUBVERSION INSTITUCIONAL

LA ACCION DE LA COMISION PARLAMENTARIA

EL INTENDENTE Y LOS CONCEJALES ELECTOS

FORMULAN GRAVES CARGOS CONTRA EL GOBERNADOR

ENERGICA NOTA DEL Dr. FLORES PERRAMON A LA JUNTA ESCRUTADORA

MEMORIAL DE LOS RADICALES INTRANSIGENTES

ACUSACIONES AL DOCTOR JONES

San Juan, febrero 13—Suscripto por el intendente y los concejales electos por la Capital, se presentó a la comisión investigadora el siguiente memorial:

Los suscriptos, intendente y concejales electos a la municipalidad de la capital de la provincia, según resulta del escrutinio que por mandato de la ley fué realizado por las mesas receptoras de votos en la elección comunal llevada a cabo el día 5 de diciembre pasado, se presentan al señor presidente, y por su intermedio a esa honorable comisión, y tienen el honor de exponer lo siguiente: La Honorable Cámara de Diputados de la Nación, impresionada penosamente por la información que le fué suministrada por algunos señores diputados, con motivo del desquicio institucional de que es teatro esta provincia, se ha dignado nombrar una comisión de su seno para que trasladándose a ésta, investigue la exactitud de las denuncias y la informe en su oportunidad.

En tal virtud, reconociendo en esa oficial resolución de la honorable cámara todo el significativo y patriótico propósito que la ha inspirado, y en los señores miembros de la comisión, su innegable prestigio moral y político, venimos a denunciarle un hecho de notoriedad pública que se suma a los muchos que prueban que el Poder Ejecutivo de la provincia marcha sin reparos al margen de la Constitución y de las leyes.

Encontrándose la municipalidad de la capital, como todas las de la provincia, representada por un comisionado nombrado por el Poder Ejecutivo, en el acuerdo de fecha 14 de julio de 1920 el Poder Ejecutivo convocó al electorado en julio 24, a elecciones de intendente y concejales para el período legal que terminaría el 31 de diciembre de 1921, para el día 22 de agosto próximo pasado.

En fecha 14 de agosto el Poder Ejecutivo, a pretexto de las deficiencias que dice que tienen los registros municipales, posterga las elecciones hasta el día 5 de diciembre de 1920. En tal decreto, el Poder Ejecutivo determina las reglas para la formación y depuración de los registros, sorteo de los miembros de las mesas receptoras de votos y tiempo de publicidad de los registros, los que serán a base de los preparados por la intervención federal, presidida por el doctor Escobar, etcétera.

El 17 de agosto de 1920 la honorable legislatura de la provincia dicta una ley interviniendo todos los municipios de la provincia y fija los procedimientos constitucionales, y dentro de la situación anormal en que se encuentra la solución del problema municipal para la constitución de la junta electoral, formación del registro y elección de las autoridades municipales, ley que en algunas de sus partes quedó modificada por una nueva, sancionada por la honorable legislatura.

El Poder Ejecutivo, a cuyos propósitos absorbentes y autoritarios no convenía el vigor de dicha ley, que le quitaba de sus manos la facultad de tener a las municipalidades en poder de subalternos suyos y lo obligaba, mientras se elegían las autoridades legítimas, a nombrar interventores de conformidad a la ley orgánica del régimen municipal y ley especial, es decir, con acuerdo del honorable Senado, no trepidó en vetar dicha ley. Comunicado el veto a la honorable legislatura, ésta insiste en su primitiva sanción y ha quedado de hecho convertida en ley de la provincia.

¿Cómo se realizaron los actos preparatorios de la elección? ¿Con qué registros? ¿Qué junta electoral intervino? ¿Qué procedimientos se observaron? ¿Los sancionados por la legislatura, que eran ley por pleno y expreso mandato constitucional? No, señor presidente; el Poder Ejecutivo de la provincia, embarcado en una política de terquedad y de trasgresiones y entrando sin embages a complicarse en toda clase de manipuleos electorales fraudulentos, realizados por los comisionados municipales por él nombrados, desconoce la ley, no le presta el acatamiento a que la Constitución le obliga, e impone la elección al electorado en los términos de sus decretos de fecha 24 de julio y 14 de agosto.

Con todos estos antecedentes, que someramente manifestamos y que han sido más ampliamente expuestos a la honorable comisión por algunos de los firmantes, constándole a todo el electorado municipal de la capital que los registros permanecieron abiertos hasta muy pocos días antes de la elección, al arbitrio exclusivo y sin contralor de los subalternos y empleados del Poder Ejecutivo, siendo pública la ingerencia del señor gobernador al ofrecer la candidatura para intendente y acompañar al agraciado en la busca azarosa de votos; no obstante esto decimos que el electorado municipal concurrió a la elección del 5 de diciembre pasado, en la convicción de que desertar del comicio era mucho más grave y serían funestas las consecuencias para el imperio de las instituciones municipales, que el hecho de aparecer aceptando toda una serie de ilegalidades y fraudes que no estaba en sus manos por el momento corregir.

La elección se realizó, pues, el día 5 de diciembre pasado, y no obstante el descaro con que trabajaron los empleados del Poder Ejecutivo y de la municipalidad, buscando y presionando al electorado, sirviéndose de los vehículos y demás resortes oficiales en favor de los candidatos del gobernador, obtuvimos los suscriptos una mayoría casi igual al número de votos que obtuvo la lista patrocinada por el Poder Ejecutivo.

El gobernador, señor presidente, como si estuviera al frente de la administración de la provincia para garantir y asegurarse tan sólo de sus propias conveniencias o designios, no ha hecho entrega de la municipalidad de la capital a las autoridades elegidas.

Los suscriptos, por mandato de la Constitución, de la ley orgánica de régimen municipal, de la ley de la legislatura de fecha 17 de agosto y de los propios decretos del Poder Ejecutivo ya mencionados y de otro de fecha 3 de diciembre, debiéramos estar al frente de la administración municipal de la capital desde el 1.o de enero pasado, por el período que vence el 31 de diciembre de 1921.

Pasamos una nota al comisionado municipal de la capital, en fecha 31 de diciembre de 1920, significándole que el 1.o de enero, a las 8.30, concurriríamos al local municipal a conocer de la elección, de acuerdo con las disposiciones explícitas de la ley orgánica del régimen municipal.

El comisionado municipal, en respuesta, nos hizo notificar el decreto del Poder Ejecutivo, por el cual se posterga la consideración de la elección de la capital y se aprueba la de aquellos municipios donde el oficialismo ha tenido éxito. ¡Dice el Poder Ejecutivo en su decreto, que la elección municipal de la capital hay que estudiarla! Señor presidente, la municipalidad de la capital, que debió ser entregada a sus legítimas autoridades el día 1.o de enero, continúa aún en poder de los empleados del Poder Ejecutivo. No le han bastado dos meses y medio para realizar el estudio a que alude en su insólito decreto. Pero ¡qué estudio, señor presidente! El electorado que nos ha favorecido, con su voto, ha debido hacer frente a toda clase de trabas, de presiones y de fraudes. El Poder Ejecutivo se ha manejado a su antojo y con todo desplante.

La elección se ha realizado en orden, todas las mesas han funcionado al paladar del Poder Ejecutivo, porque creía asegurado su triunfo, y entonces, ¿qué estudia tanto el Poder Ejecutivo? [illegible] propios fraudes, [illegible] pretende aleccionarse en ellos, para una próxima mayor habilidad?

Señor, el Poder Ejecutivo de la provincia no entrega el municipio de la capital a sus legítimas autoridades, porque éstas no responden a su política de subversión y de desquicio, y entonces, con el amargo desencanto de ver pisoteadas nuestras instituciones, con el patriótico anhelo de que éstas se encaucen dentro de la normalidad y de la verdad, sin poderes o autoridades dentro de la provincia a quienes recurrir, para que enfrene la osadía pertinaz del Poder Ejecutivo, encauzándolo en una senda de respeto y garantía para todos los derechos, venimos ante la honorable comisión investigadora de su presidencia, a solicitarle quiera servirse indagar los hechos de referencia y, comprobados, como no dudamos lo serán, llevarlos a conocimiento del congreso argentino, para que adopte las medidas que el decoro de las instituciones del país exige.

El doctor José Flores Perramón, en su carácter de presidente de la Excelentísima Corte de Justicia de la provincia, dirigió al presidente de la junta escrutadora la siguiente nota:

Tengo conocimiento de que se ha convocado a la junta escrutadora nacional a sesión especial, con objeto de regular el honorario devengado por el doctor José Grano, por su intervención como miembro integrante de la junta, en reemplazo del procurador fiscal, vacante por la renuncia del doctor Carlos Conforti, en los diversos actos relacionados con la elección de dos diputados al Hon. Congreso de la Nación, el año próximo pasado.

Aunque la respectiva citación no me ha sido hecha personalmente, aún me apresuro a cumplir con el imperioso deber de llevar a conocimiento de V. S., en su carácter de presidente de la junta escrutadora nacional, y de ésta, por su intermedio, que el único magistrado que puede ser llamado a integrarla como presidente de la Corte de la provincia, es el que suscribe, en mérito de las consideraciones siguientes: El suscrito es el único juez de la Corte nombrado constitucionalmente.

Los señores Enrique Rojo y Alejandro Zaldarriaga, que aparecen designados para el mismo cargo por el Poder Ejecutivo de la provincia, no revisten el carácter de tales, con arreglo a la Constitución y las leyes de este Estado.

El artículo 116, inciso 4.º de la Constitución, establece que el que ejerce el Poder Ejecutivo nombra con acuerdo del Senado los miembros de la Corte de Justicia y excepcionalmente, en el receso de las Cámaras, provee las vacantes que requieran su acuerdo por medio de empleos en comisión.

Es de pública notoriedad, por tratarse de actos oficiales emanados de un poder público, que forma parte del gobierno de la provincia, que la legislatura ha estado en sesiones ordinarias hasta el 27 de noviembre del año último, y que desde esa fecha ha continuado en sesiones extraordinarias, para tratar diversos asuntos, entre ellos, los acuerdos para los nombramientos que lo requieran, en virtud de la facultad que le confiere el artículo 46 de la carta fundamental. De consiguiente, no habiendo receso, pues esto significa falta de funcionamiento del cuerpo legislativo; no habiendo el Poder Ejecutivo nombrado jueces de la Corte, sin el correspondiente acuerdo del Senado, los nombramientos hechos a los señores Rojo y Zaldarriaga son por tal causa constitucionalmente inconscientes.

En la hipótesis de que tales designaciones fueran constitucionales, el funcionamiento de los designados como jueces de la Corte de Justicia sería siempre ilegal, por no haber prestado el juramento prescripto por la ley ante el que suscribe, que en defecto de los otros miembros titulares del tribunal, ejerce la presidencia del mismo, de acuerdo con lo dispuesto por los artículos 5 y 6 de la ley orgánica de los tribunales de la provincia.

En el mismo supuesto de que los señores Rojo y Zaldarriaga tuvieran nombramiento de acuerdo con los preceptos de la Constitución, la presidencia del tribunal correspondería siempre al suscripto, por el nombramiento anterior y de conformidad con la primera parte del citado artículo 3 de la ley orgánica de los tribunales, debiendo recordar que V. S., en diciembre pasado, me ha dirigido una nota en mi carácter de presidente de la junta electoral de la provincia, lo que equivale a reconocerme como presidente constitucional de la Corte de Justicia.

Debo agregar que, aunque se han producido actos de fuerza contra el suscripto, en el intento de despojarlo del ejercicio de sus funciones, lo que también es de conocimiento público, tales actos son insanablemente nulos e ineficaces, al fin que se han propuesto sus autores, por cuanto conforme a los artículos 132, 140 y 144 de la Constitución de la provincia, la Cámara de Diputados es la única autoridad que puede suspender a un magistrado judicial en sus funciones, en los casos que dichos artículos establecen.

Por lo expuesto, y no pudiendo la junta que V. S. tan dignamente preside, constituirse en otra forma que con la presencia de los funcionarios legítimos designados por la ley electoral, lo hago así presente, velando por la legalidad de los actos de esa institución de que formo parte y en defensa de las prerrogativas del cargo que desempeño, ya que por ninguna circunstancia ni en situación alguna puedo abandonar la autoridad que legalmente invisto.

La fracción disidente de la Unión Cívica Radical se presentó también ante la comisión parlamentaria por medio de la siguiente nota:

Por mandato especial de mis comitentes, tengo la honra de elevar a la comisión parlamentaria la presente nota como expresión de agravio y de protesta contra el gobierno del doctor Amable Jones, atentatorio de los principios fundamentales de nuestro régimen institucional y violatorio de las leyes del Estado.

Desde la iniciación de su función gubernativa, el comité de la Unión Cívica Radical, que me honro en presidir, se vió en el duro trance de disentir con ella, porque acusaba una lamentable desviación a la lealtad partidista y a los dogmas morales e institucionales que orientaron en el llano la prédica reparadora de nuestro partido.

Hechos posteriores ahondaron aún más esta discrepancia, hasta que hoy los mandatos imperiosos de nuestras conciencias y la necesidad de salvar incólume la integridad de nuestra causa, nos compele a repudiar y condenar acerbamente al gobierno del señor Jones. En efecto: no podemos consentir con un silencio que sería tanto como una claudicación, que a nombre de la Unión Cívica Radical se yerga en el gobierno de la provincia un personalismo político deprimente para la democracia, que recluta sus adeptos entre los peores elementos, con hombres repudiados en otras sociedades por la amoralidad de sus actos, ultrajando la cultura tradicional de San Juan, como si hubiera el propósito de revivir las horas terroristas de nuestro pasado nebuloso, ni que con audacia e impudicia inconcebible resurjan los procedimientos electorales fraudulentos que tanto combatimos en las épocas pretéritas, ni tampoco que el manejo de la renta pública se haga sin control, ni atingencia a las leyes que rigen las normas de probidad administrativa, ni menos que para ensayar el nepotismo de una dictadura, harto ridícula en estos tiempos, se arrase con la justicia, garantía de nuestros derechos y libertades, para supeditarla en manos mercenarias a la voluntad despótica del gobernante y se limite con fuerzas policiales el recinto legislativo, para entorpecer el funcionamiento del poder representativo popular, que tiene la alta misión de controlar y reprimir los excesos gubernamentales; ni tampoco podemos consentir que a nombre de nuestra causa se convierta la fuerza armada en un recurso de persecución política, de opresión electoral y de terror; ni que el mandatario se yerga en árbitro de la voluntad popular, asumiendo las funciones de juez en actos comiciales que están por expresa determinación constitucional fuera de la órbita de sus atribuciones; ni que se subvierta el régimen comunal de gobierno propio, consagrado por nuestra carta fundamental como escuela de democracia y cuna de la libertad cívica, porque fué siempre un valladar a la tiranía, para ser subrogado por lugartenientes del supremo mandatario.

Ni que por razones de exclusiva conveniencia del oficialismo imperante, se altere la fecha constitucional de las elecciones, burlando al pueblo para sustraerlo de su legítima representación legislativa; ni que se entregue el Banco del Estado en manos de dudosa moralidad y se pongan sus dineros a merced del favoritismo partidista; ni, en una palabra, podemos callar en un silencio que comprometería nuestro decoro, avergonzándonos ante el mismo pueblo, cuyos votos solicitamos con nuestra voz de protesta, contra un gobierno regresivo, claudicante y conculcador de nuestras leyes.

El proceso detallado y comprobatorio de la subversión implantada por el gobierno ha sido ya presentado a esa comisión, así que por ello omitimos repeticiones.

Constituímos un partido de orden, de probidad, de respeto a la ley y de progreso democrático, que trabaja para asegurar a todos los habitantes, a la par de un mejor bienestar económico, el goce y ejercicio amplio de todos sus derechos y libertades y colocar al país en la realidad republicana. Por esos ideales hemos luchado muchos años; por ellos hemos combatido a los gobiernos que los trasgredieron y que no fueron la genuina expresión de la voluntad del pueblo, y por ellos estamos hoy frente al gobernante que traicionándonos alevosamente pretende degenerar nuestra causa de bien.

La Concentración Cívica presentó también su memorial.

El precio de la uva

San Juan, febrero 13—En la reunión realizada ayer por los viñateros se acordó señalar el precio de la uva de la presente cosecha en 10 pesos los 100 kilogramos puesta en bodega y solicitar del Poder Ejecutivo una buena fiscalización, para evitar la adulteración de los vinos.

CORRIENTES

FINANZAS DE LA PROVINCIA

Corrientes, febrero 13 — Se publicó el estado de la caja de la contaduría general de la provincia, dando las siguientes cifras: en caja 8.589 pesos; depositado en el Banco de la Nación, 42.876; ídem en sucursales, 35.910; existencias en las receptorías, 83.679; total, 170.065 pesos.

La existencia en el Banco de la Nación, "cuenta del empréstito", es de 6.151 pesos; en el Banco de la Nación, según la ley de caminos públicos, 27.500 pesos.

Nombramientos

Corrientes, febrero 13 — El Poder Ejecutivo nombró encargado del terraplén de Cañada Burgos, camino a Empedrado, a Savá Vallejos, y decretó el traslado del puesto de fiscalizador de frutos de Bella Vista a Goya, nombrando para desempeñarlo a Felipe Bruno.

MENDOZA

RESOLUCIONES DE LA INTERVENCION

La dirección de puentes y caminos

Mendoza, febrero 13—El interventor de la provincia, en acuerdo de ministros, dictó un decreto dando por terminada la misión que se le encomendara al ingeniero Agustín Iñón, en la dirección de puentes y caminos y volviéndolo a las funciones técnicas que desempeñaba en la superintendencia de irrigación.

Por el mismo decreto, el interventor nombra interinamente director de puentes y caminos de la provincia, al jefe de esta sección de puentes y caminos de la Nación, ingeniero Salvador Barbuza.

De este decreto se pasó copia al Ministro de Obras Públicas de la Nación, a quien se le agradece la deferencia con que se sirvió acoger el pedido de la intervención, referente a los servicios prestados por dicho funcionario nacional.

Mendoza, febrero 13—Hoy a las 11 tomó posesión del cargo para que fuera nombrado, el director de puentes y caminos de la provincia.

CORDOBA

El conflicto del ferrocarril Central Córdoba

Córdoba, febrero 13 — El conflicto en el ferrocarril Central Córdoba aún no está resuelto. Si bien el tráfico de cargas y pasajeros se hace dentro de la situación anormal reinante con relativo éxito, la regularidad del servicio está muy lejos de quedar restablecida. En los talleres la paralización es total.

La abstención de los radicales

Córdoba, febrero 13 — El señor Rómulo Argüello, interrogado al respecto, dijo que la abstención electoral del radicalismo por él aconsejada no significa, como se supone, la intervención nacional a esta provincia. Agregó que en su opinión la intervención no conviene al partido Radical.

Interrogado acerca de la forma en que se procederá a la organización del partido, manifestó que se están cambiado ideas al respecto.

Probablemente se efectuará una reunión de delegados radicales de toda la provincia en alguna capital de departamento fuera de la acción política de esta capital, posiblemente Río Cuarto o Villa María.

CATAMARCA

Juzgado de primera instancia vacante

Catamarca, febrero 13—A pesar de que los tribunales de esta capital reanudaron desde hace varios días sus tareas, el Poder Ejecutivo no ha provisto todavía el cargo de juez de primera instancia, que se mantiene vacante desde el año pasado.

El ferrocarril a Tucumán

Catamarca, febrero 13—Debido a la falta de durmientes y de dinamita se encuentran paralizadas las obras del ferrocarril a Tucumán.

Manga de langosta

Santa María, febrero 13—Esta mañana pasó por ésta en dirección al Norte, una considerable manga de langosta que venía del Sur de la provincia.

SANTIAGO DEL ESTERO

Lluvia

Banderas, febrero 13—Las últimas lluvias caídas alcanzan a 55 milímetros.

PAMPA

La renovación de las autoridades comunales

Macachín, febrero 13 —Los concejales Euba y Gortazar, han protestado enérgicamente en la última reunión celebrada en el concejo, debido en la última reunión celebrada en el concejo, debido a la actitud del presidente comisionado, que no ha llamado a elecciones para la renovación de las autoridades comunales, no obstante haberse llenado — dicen — los requisitos de ley.

En una extensa nota los mismos concejales se han dirigido al ministro del Interior y a la gobernación, poniendo en su conocimiento la [illegible] ción sistemática de los con[illegible] las disposiciones de la [illegible]

... pesos 5.65. Ganada por 1|2 ... Tiempo: 1'50".
Séptima carrera, 1.000 metros. — ... $ 4.70. Ganada por 1|2 de cuerpo. Tiempo: 1'11" 4|5.

EN ROSARIO DE SANTA FE

Rosario, febrero 13. — Se realizó hoy la 6a reunión ordinaria en el hipódromo Independencia, la que correspondía al domingo anterior y fué suspendida por razones del movimiento gremial. La concurrencia fué numerosa y hubo extraordinaria actividad en las apuestas.

En la primera carrera se impuso Julia XII por escasa ventaja sobre Pleno, que hubiera dado un dividendo de proporciones. Levantadas las cintas Toloveadero tomó la punta seguido de Nevada, Mi Regalón, Julia XII y Chester. Esta posición no se alteró hasta llegar a la recta donde arremetieron Chester, Pleno y Julia XII, ganando esta última.

La segunda prueba resultó un fácil triunfo para Micket, que corrió a la expectativa, pasando luego resueltamente al frente para imponerse sobre la favorita Alegreza por varios cuerpos.

Pirka ganó la tercera carrera. Al darse la señal de partida, Maduina se posesionó de la punta seguida de Ida, Monadita, India Buena, Más Linda y Omisión. Esta posición se mantuvo hasta frente a las tribunas, donde Pirka pasó a la punta sosteniendo al final la arremetida de Más Linda.

La cuarta carrera, para productos de la nueva generación, fué ganada por Half a Chance, en el recomendable tiempo de 53" 3|5. Piversión tomó el comando del lote, y al entrar en la recta final perdió la línea, pasándolo Half a Chance, que cruzó el disco con algunos cuerpos de ventaja.

Piversión quizá hubiera sido la ganadora, pero al irse contra la verja, perdió mucho terreno.

Después de reñida lucha al final Red Cross venció a Credit por escasa distancia en la quinta carrera, ubicándose tercero Los Olmos.

El handicap final resultó un fácil triunfo para Maitiarena, la que se impuso de punta a punta, resultando inútiles los esfuerzos de Toca Fierro para darle alcance. Tercero Señoría, cuarto Nitro, en cuyo orden corrieron durante todo el tiro de la prueba.

Resultados generales:

1.a carrera, 1.300 metros. — 1.a Julia XII (F. T. Rodríguez), pesos 14.65 y 5.80; 2.o Pleno, 15.75. Ganada por 1|2 pescuezo. Tiempo: 1'19" 1|5.

2.a carrera, 1.400 metros. — 1.o Micket (C. Claverie), pesos 5 y 3; 2.a Alegreza, pesos 2.65. Ganada por varios cuerpos. Tiempo 1'27" 3|5.

3.a carrera, 1.600 metros — 1.a Pirka (F. T. Rodríguez), pesos 3.10 y 2.95; 2.a Más Linda, pesos 6.80. Ganada por 1 pescuezo. Tiempo: 1'40" 1|5.

4.a carrera, 900 metros. — 1.o Half a Chance (C. Claverie), pesos 5.45 y 2.70; 2.o Flicker, pesos 2.35. Ganada por 2 cuerpos. Tiempo: 0'53" 2|5.

5.a carrera, 1.200 metros. — 1.o Red Cross (P. L. Grijera), pesos 15.45 y 6.05; 2.o Credit, pesos 3.75; 3.o Los Olmos. Ganada por 1 cuerpo. Tiempo: 1'13" 1|5.

6.a carrera, 2.200 metros — 1.a Maitiarena (P. Oliva), pesos 4.40; 2.o Toca Fierro. Ganada por varios cuerpos. Tiempo: 2'19" 4|5.

EN MONTEVIDEO

Resultados de la reunión de ayer:

1.a carrera, 1.400 metros — 1.o Nubarrón II, 57, por Oquendo y Sincera, $ 4.55 y 2.85 (E. Rodríguez), 2.o Bordoneo 51, pesos 3.10; 3.a La Italiana 52; 4.o Eucalipto 51. Tiempo: 1'25". Ganada por dos cuerpos. No placé Busca Vida 51, Zarcero 47.

2.a carrera, 1.600 metros — 1.o Black Arrow 54 por Dissolute y Aquatinta, 5.45 y 3.30 (A. Pérez); 2.o Alaska 54, pesos 7.65; 3.a Filigrana 54; 4.a Ginebra 54. Tiempo: 1'32" 1|5. No placé, Theo 54, Anita 52.

3.a carrera, 1.600 metros — 1.o Sopetón 47, por Shah Jehan y Nidhal, pesos 3.75 y 2.60 (P. Moreno); 2.o Hirondeau 43, pesos 3.30; 3.o Carillon 51; 4.o Champ de Mars 51. Tiempo 1'37" 4|5. Ganada por 2 y 1|2 cuerpos.

4.a carrera — 1.a Flor de Fango, pesos 3.55 y 4.35 (P. Moreno); 2.a Pegajosa 55, pesos 3.10; 3.a Playera 44; 4.a La Italiana 40. Tiempo, 1'19". Ganada por 1 3|4 cuerpos. No placé Basurita 54, Angelíquin 40.

5.a carrera, 2.000 metros — 1.o Ventoso 45, por Papanatas y Diadair, pesos 6.95 y 3.75 (A. Batista); 2.o Chimango 53, pesos 4.30; 3.o Proconsul 48, pesos 4.30; 4.o Cristalino 55. Tiempo 3'37" 3|5. Ganada por una cabeza. No placé: Kaporal 53, Mascotón 45, Misterio 52, Croix d'Or 52, Volcán 51, Gringo 51, Gaby 50, Fertinas 46, Tarnow 46, Rey Puesto 45, Ayax 52.

6.a carrera, 1.600 metros — 1.o Cariño 52, por Orador o Danton y Bavasea, pesos 8.40 y 4.05 (J. Dolan); 2.o Tixon 54, pesos 4.95; 3.o Retoño 59; 4.o Soneto 51. Tiempo, 1'39" 3|5. Ganada por 3|4 cuerpo. No placé, Almafuerte 54, Celeste 52.

7.a carrera, 1.600 metros — 1.o Travieso 53, por Bijou Royal y Florida 53 (A. Pérez), pesos 3.35 y 6.70; 2.a Table 57 pesos 6.70; 3.o Pictorial 51; 4.a Pegajosa 53. Tiempo 1'37". Ganada por 1|2 cuerpo.

8.a carrera, 2.000 metros — 1.o Sopetón 54 (doblete), pesos 7.80 y 4.70 (P. Moreno); 2.o Quico 49, pesos 5.75; 3.o Windsor 52; 4.o General Pozo 52. Tiempo, 2'4" 3|5. Ganada por 2 y 1|2 cuerpos. No placé Champ de Mars 50, Algarrobo 52, Lavender 48.

FOOTBALL

ASOCIACION AMATEURS DE FOOTBALL

Final del campeonato de intermedia

RIVER PLATE CONTRA MITRE

UN TANTO A FAVOR DE CADA BANDO

Por segunda vez se disputó ayer por la tarde, en el Caballito, el partido final para optar al título de campeón de la división intermedia de la Asociación Amateurs de Football. Se habían clasificado para el encuentro, los equipos de los clubs River Plate y Mitre.

El partido, que fué dirigido por el juez P. M. Peyrás, dió comienzo a las 18 y desde sus primeros instantes la lucha se manifestó sumamente reñida. Ambas vallas pasaron por iguales momentos de peligro que los respectivos defensores conjuraron con acierto.

Se sucedieron con mucha frecuencia los avances peligrosos por parte de las dos líneas delanteras, destacándose la del equipo de River Plate más combinadora que su rival y la cual se mantuvo por más tiempo en la ofensiva, sin que por ello consiguiera señalar tanto alguno a su favor.

A los 43 minutos, en forma más casual que premeditada, el equipo de River Plate obtuvo su único tanto señalado por Simone al tomar un puntapié de la esquina. En esta jugada, Acosta, guardavalla del cuadro de Mitre, creyó que la pelota quedaría fuera de juego y en esa creencia no hizo nada por detenerla.

Dos minutos después finalizó el primer tiempo.

Reanudada la lucha no varió la característica del partido, cuyo juego se tornó aún más vivo, ofreciendo todos los jugadores interesantes muestras de su destreza.

A los 15 minutos Adet tomó un "free kick" con tal precisión que acreditó para su bando el tanto del empate.

Igualadas las posiciones y no obstante la condición del tiempo, nada favorable para la práctica de este deporte, los jugadores demostraron más entusiasmo en sus jugadas pero sin conseguir definir el partido a su favor.

Por tratarse de un partido eliminatorio, el juez propuso efectuar un nuevo sorteo para jugar el primer tiempo suplementario de media hora. Esta prolongación sólo se cumplió, en ocho minutos, pues, como dijimos antes, la condición del tiempo fué un factor importantísimo para no continuar el juego.

Actuó en buena forma el juez P. M. Peyrás, bien secundado por sus colegas G. Guassoni y A. Sapio, quienes actuaron como jueces de raya.

Los bandos estuvieron así formados:

Mitre: G. Acosta; J. Pérez y A. Sisca; L. Monti, F. Roldán y E. Monti; B. Becerra, C. Adet, A. Valente, L. Acosta y D. Laino.

River Plate: A. Moretto; A. Ferrari y A. Traverso; P. Simone, E. Medone y E. Sblari; S. Mantero, A. Risso, J. Dodoni, S. Ortali y H. Rivas.

WATER POLO

En la piscina del Club de Gimnasia y Esgrima, en Palermo, se jugó ayer un partido de water polo entre un equipo combinado con jugadores universitarios y otro del club local.

Resultó reñido y, sobre todo, ... Finalizó sin vencedores ni vencidos, pues ambos bandos lograron conquistar tres tantos, marcados por Marcado, los del equipo Universitario, 2 por Vigil y 1 por Nin Mitchell, los del club local. Los bandos estuvieron constituídos en la siguiente forma:

Combinado universitario: [illegible]

NATACION

IMPORTANCIA ADQUIRIDA EN LOS ULTIMOS AÑOS

AYER SE REALIZARON DOS PRUEBAS DE RESISTENCIA

"RECORD" SUDAMERICANO FEMENINO DE NATACION

TRAVESIA DEL TIGRE A RIVADAVIA POR EL AFICIONADO R. DUMAS

Que la práctica de la natación ha adquirido en estos dos últimos años un notable impulso, es un hecho indubitable y que se palpa diariamente. La realización de "raids" de importancia y de campeonatos de "water polo" que se anuncian, el entusiasmo que entre los veraneantes de Mar del Plata ha despertado la inauguración de la gran piscina del muelle, donde jóvenes y hombres de edad se ejercitan diariamente en la práctica del útil deporte, y la afluencia de aficionados cada vez mayor en las piscinas de todos los clubs de esta capital, donde pueda hacerse el aprendizaje del arte de nadar, así lo demuestra claramente.

A este resultado lisonjero y prometedor de días de triunfo para el deporte nacional, ha contribuído única y exclusivamente la iniciativa privada, pues la natación es un ejercicio físico que, a pesar de lo beneficioso de su práctica como tal y de la utilidad que reporta su conocimiento, no ha merecido nunca la atención de los poderes públicos, que han empleado, sin embargo, importantes sumas de dinero para desarrollar el espíritu deportivo, encarrilándolo hacia otros ejercicios, ni tan útiles ni tan necesarios como el que nos ocupa.

En orden de méritos corresponde la palma en este movimiento francamente saludable al Club Argentino de Natación que, con su labor silenciosa pero eficiente, ha mantenido latente durante más de veinte años el espíritu deportivo de sus asociados, y predicando con el ejemplo ha organizado anualmente sus grandes pruebas clásicas y se ha hecho representar, no sólo en todos los torneos deportivos realizados en el país, sino también en numerosos concursos internacionales, en los cuales actuó lucidamente. A esta institución le cupo también el honor de lanzar la idea de constituir la Federación Argentina de Natación, institución fundada bajo los mejores auspicios en los salones de LA PRENSA, y de cuya acción en favor del deporte de que se ocupa, cabe esperar halagüeños resultados.

Lo siguen en orden de méritos el Club de Natación de Paraná, por la acción desarrollada en el interior de la República, la Asociación Cristiana de Jóvenes y el Club de Gimnasia y Esgrima, que en la actualidad es donde se trabaja con más entusiasmo, y con resultados sorprendentes, el Club de Regatas La Plata y el Córdoba Swimming Club.

Por otra parte, las hazañas del conocido nadador italiano Enrique Tiraboschi, cuyo nombre es recordado con cariño por nuestros deportistas, han contribuído también a esta reacción favorable, sacudiendo la natural apatía de los aficionados y despertando en ellos el deseo de igualar por lo menos esas proezas.

Es así como ayer se realizaron dos pruebas de gran importancia, cuya crónica detallamos.

LA LINEA DE PUNTOS INDICA EL RECORRIDO REALIZADO POR LA SEÑORITA GUTBROD

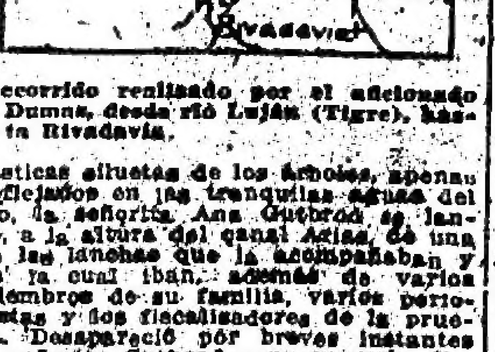
"RECORD" FEMENINO DE RESISTENCIA

El año próximo pasado, una joven argentina de 16 años de edad, residente en el Tigre, la señorita Ana Gutbrod, intentó batir el "record" femenino sudamericano de resistencia; pero, a pesar del esfuerzo realizado, no logró triunfar en la difícil prueba.

Ayer la misma señorita Gutbrod, con un adiestramiento perfecto, con la experiencia de su anterior tentativa y con una fuerza de voluntad a toda prueba, repitió el ensayo, obteniendo esta vez el más satisfactorio de los éxitos.

A las 3 se trasladó la señorita Gutbrod al punto señalado para la partida, y después de un fuerte masaje y de cubrirse el cuerpo con una buena capa de lanolina, se dispuso a iniciar el "raid", que fué fiscalizado por los representantes de la Federación Argentina de Natación, Club Argentino, Ruder Verein Teutonia y por un grupo de periodistas.

A las 3.33, reinando sobre el río Luján una oscuridad casi absoluta, que hacía aún más impresionante las fan-



Recorrido realizado por el aficionado Dumas, desde río Luján (Tigre), hasta Rivadavia.

tásticas siluetas de los árboles, apenas reflejados en las tranquilas aguas del río, la señorita Ana Gutbrod se lanzó, a la altura del canal Aclas, de una de las lanchas que la acompañaban y en la cual iban, además de varios miembros de su familia, varios periodistas y los fiscalizadores de la prueba. Desapareció por breves instantes la señorita Gutbrod, y luego pudo distinguirse su pequeña cabeza, tocada con un gorro punzó, que avanzaba valientemente aguas abajo en procura del canal de San Fernando.

Desde la lancha "Pomona", con un pequeño reflector, el director del "raid", aficionado Roque Ridano, iba indicándole el camino, a fin de que no se aproximase demasiado a las orillas, donde los camalotes y ramas hubieran imposibilitado llevar a buen término la prueba.

La señorita Gutbrod comenzó nadando de pecho, a razón de 32 brazadas por minuto, lo que, unido a la corriente que en ese momento le era favorable, le permitió recorrer, en la primera hora, una distancia de 4 kilómetros.

Sin demostrar cansancio alguno y alternando el estilo de nadar, ya de pecho ya de costado, continuó la aficionada con todo entusiasmo la marcha, acompañada en un gran trecho por el aficionado A. Vigil, para señalar en la segunda hora, 7 kilómetros 400 metros.

A esta altura se suministró alimento a la señorita Gutbrod, pero sin tocar ella punto alguno de apoyo.

A las 6.15, ... la corriente a su favor, y acompañada en ese momento por el aficionado ..., pasó por el almacén del Norte, que constituyen los 9 kilómetros y ... la boca del Carapachay ... kilómetros.

La corriente, que hasta ese momento le había sido favorable, ... [illegible]

... braceadas por minuto, pasó a las 7.15 por frente al Tigre Club.

Ya desde frente a los antiguos talleres de marina, la marcha se hacía casi imposible, por lo que la señorita Gutbrod resolvió llegar hasta la rambla del Ruder Verein Teutonia, situada sobre el río Tigre, donde estuvo a las 7.?, siendo recibida con grandes aplausos por los socios de la institución y numeroso público que esperaba la llegada de la nadadora que cumplió así 10 kilómetros en 4 horas 12 minutos.

La señorita Gutbrod, a pesar de no haber conseguido su intento, que era llegar hasta el canal de San Fernando, para cumplir así los 15 kilómetros, se muestra contenta con el resultado obtenido, pues ha logrado batir el "record" sudamericano femenino de resistencia, que lo retenía con 7 kilómetros una aficionada brasileña.

TRAVESIA TIGRE-RIVADAVIA

Desde que Tiraboschi realizara la travesía Tigre-Buenos Aires, fueron varios los aficionados que desearon imitar la hazaña del nadador italiano, y es así que el aficionado Stipanicic, del Club de Gimnasia y Esgrima, el año pasado intentó dicho "raid" pero tuvo que abandonar la prueba en Martínez, estableciendo, sin embargo, el "record" argentino con la distancia recorrida.

El mismo año el aficionado Luis Garramendy, cadete del Colegio Militar y representante del Club Argentino de Natación, anunció que intentaría la travesía, pero debido a sus obligaciones militares no pudo hacer ensayo que los aficionados, conocedores de sus excepcionales condiciones, aguardaban con impaciencia, y que el cadete Garramendy piensa intentar el domingo próximo.

En la mañana de ayer el nadador argentino Raúl Dumas, de la Asociación Cristiana de Jóvenes, debidamente entrenado, intentó a su vez realizar el "raid" de Tiraboschi, y si bien no lo consiguió, logró, sin embargo, arrebatar a Stipanicic el "record" argentino, llegando hasta frente a la estación Rivadavia.

Después de una serie de preparativos y de cubrirse el cuerpo con una buena capa de lanolina, a fin de evitar el frío, sobre todo en las articulaciones, Dumas se arrojó al agua frente a la subprefectura del Tigre a las 6.34, nadando a razón de 12 brazadas por minuto, para llegar al Abra Nueva a las 6.53. Hasta ese momento la corriente le era favorable, pero a las 7.04 cesó la bajante para crecer cuatro minutos más tarde, y dificultar fuertemente la marcha regular del nadador, pues, a pesar de conservar el mismo tren, a razón de 12 brazadas fuertes y largas por minuto, el efecto, en cuanto a la velocidad era casi nulo.

No desanimó esta circunstancia al aficionado Dumas, y a las 7.41 logró pasar frente a la fábrica de San Fernando, a cuya altura se arrojó al agua para hacerle compañía el cadete Luis Garramendy, pasando ambos a las 8.40 por el Abra Vieja y a las 9.05 frente al balneario de San Fernando. A esa altura, y con objeto de contrarrestar el efecto de la fuerte corriente en contra, Dumas aumentó a 14 el número de las brazadas por minuto.

A las 9.30, el cadete Garramendy fué reemplazado por el aficionado R. Wilkinson y éste junto con Dumas consiguieron llegar, a las 10, frente a Punta Chica, nadando entonces a razón de 13 brazadas por minuto. Pasado ese punto el director del "raid", señor Asencio Segado proporcionó algunos alimentos al nadador.

Una hora y media más tarde y ya frente a San Isidro, Garramendy reemplazó a Wilkinson, no demostrando Dumas ningún cansancio. A las 11.34 llegaron los nadadores frente a Martínez, igualando Dumas el "record" anterior de Stipanicic. Esta circunstancia valió al esforzado nadador una salva de aplausos.

A las 12.45 volvió el nadador a alimentarse, continuando la marcha a razón de 14 brazadas por minuto, para llegar a las 14.35 frente a Rivadavia, y abandonar la tentativa a las 14.41, después de nadar durante 8 horas 7 minutos.

La prueba fué fiscalizada por una comisión formada por los señores Roberto A. Wilkinson, del club de Gimnasia y Esgrima; Luis Garramendy, del club Argentino de Natación; Armando Kuischuik, de la Asociación Cristiana de Jóvenes. Actuaron de directores del "raid" los señores Antonio Podestá y Asencio Segado, y de capitán de ruta el señor Simón Rossi.

TIRO A LA PALOMA

DE MAR DEL PLATA

GRAN PREMIO "MONTE CARLO"

Hermoso triunfo del señor Juan Alberto Lanús

Mar del Plata, febrero 13.—Ha sido la nota sobresaliente de la temporada la reunión celebrada hoy en el local del tiro a la paloma del Club Mar del Plata. Se disputaba el gran premio Monte Carlo, handicap de quince palomas con tres erradas, y consistía el premio en una gran medalla de oro y 10.000 pesos al primero, 2.500 al segundo, 1.000 al tercero y 500 al cuarto. La entrada era 200 pesos.

Hacía mucho tiempo que no se presenciaba en el "stand" una prueba que despertara el interés de la de hoy, por el número y la calidad de los tiradores, sin temor de equivocarse, los mejores que actúan en el país.

Era tanta la expectativa, que el local se encontraba animado por la presencia de muchísimos aficionados y también le daba realce la concurrencia de damas y niñas, por lo que era difícil moverse cómodamente en el recinto.

Cincuenta y dos tiradores se anotaron en busca de la victoria, y ellos encontraron todo favorable a sus deseos. La tarde, llena de sol y serena, sin viento, facilitaba el tiro certero.

Los tiradores salieron al "ring" en el orden siguiente: Esteban Riglos con handicap de 27 metros; Marcos Riglos, 27, 1|4; Saturnino Alzaga Unzué, 24, 1|4; Vasconcelos, 25, 1|4; Hunter, 22; E. Tolomei, 25, 2|4; Lorenzo V. Ruiz, 23, 2|4; Dionisio Schoo Lastra, 20 1|2; José María Bustillo, 20, 2|4; Sebastián R. Ocampo, 24, 3|4; S. Cavanaugh, 21, 3|4; Ricardo Lagos García, 24; ... M. Marcó del Pont, 24; ... A. Olivari, 26, 2|4; H. Pini, 26, 2|4; Luis G. Campos, 23, 1|4; Alberto R. Acevedo, 23, 2|4; Justo C. Saavedra, 24; E. Tolomei, 25; R. Queirolo, 23; ... 23, 2|4; J. Sanguinetti, 24, 3|4; Marcos Roca, 22, 1|4; Napoleón Paz, 26; M. Méndez, 22; Félix Alzaga Unzué, 22, 1|4; Juan Alberto Lanús, 26, 1|4; A. Falem, 23, 1|4; J. T. Duggan, 23, 2|4; Pedro Alegre, 25, 3|4; J. Bellotti, 24; Julio Victorica Roca, 26, 3|4; J. Bernasconi, 24, 1|4; César González Guerrico, 25 3|4; T. Turco, 24; ... 23, 1|4; V. O. Vian, ...; Pedro Christophersen, 25, 3|4; Luis Lagos García, 22, 1|2; J. F. Saavedra, 24; Diógenes Urquiza, 24, 1|4; J. Di Giacomo, 23, 1|2; J. Badano, 25; ... 21; Jorge Demaría, 23; Fernando González Guerrico, 21; J. Digiero, 28; Adolfo Luro, 25, 1|2; Carlos Luro, 24. [illegible] Marcó del Pont, A. Olivari, Alberto R. Acevedo, V. O. Vian, Pedro Christophersen (hijo), J. F. Saavedra, J. Di Giacomo, Jorge Demaría, J. Digiero, ... Luro, Carlos Luro, E. Luro, Juan Saavedra, E. Queirolo, ..., J. Sanguinetti, Marcos Roca, Napoleón Paz, M. Méndez, Félix Alzaga Unzué, J. T. Duggan, Pedro Alegre y A. Turco.

A poco de ir produciéndose la eliminación de los tiradores, y al llegar a la paloma diez, sólo quedaban los señores Sebastián R. Ocampo, que no pudo matar la diez y se eliminó en la once; Marcos Riglos, que erró la tres y la once; Ricardo Lagos García, con una errada en la paloma dos; Luis Lagos García, quien falló en la diez, por salir la paloma a la derecha, en vuelo bajo y rapidísimo; Diógenes Urquiza, que empezó a tirar admirablemente, matando la mayoría de las palomas con un solo tiro y erró las nueve y diez; J. Badano, quien hizo un tiro admirable en la paloma nueve, que volteó en el segundo disparo cuando parecía que iba a pasar el alambrado, y cayó fulminada; Fernando González Guerrico, el más joven y tirador novicio de seguro porvenir, a quien se le hicieron cariñosas demostraciones, por la forma segura de tirar, y que quedó fuera en una paloma dificilísima, que al salir se hizo en zig-zag; Juan Alberto Lanús, A. Faleni, Julio Victorica Roca, que había tirado sin errar la serie hasta la nueve, no mató la once, y J. Bernasconi.

Hasta la paloma doce, el único tirador que conservaba la serie era el señor J. Badano, y con una errada figuraban los señores Juan Alberto Lanús, A. Faleni, Ricardo Lagos García y Luis Lagos García.

Los señores Falem y Luis Lagos García, al errar la doce, se eliminaban; la paloma trece fué fatal para Badano, lo mismo que para el señor Ricardo Lagos García, y el señor Juan Alberto Lanús, al salir la paloma, como quedó parada, no tiró, y luego la mató magistralmente. Una vez fuera el señor Ricardo Lagos García, iban a definir el premio los señores Juan Alberto Lanús y J. Badano.

Un gran silencio reinaba en el local y ambos tiraron las palomas catorce y quince, matándolas. En esas condiciones resolvieron dividir el premio y continuar el "match".

Al tirar la 16, el señor Badano no dió en el blanco y entonces una salva estruendosa de aplausos saludó la victoria del señor Juan Alberto Lanús, que fué rodeado y felicitado por los concurrentes.

El triunfo del señor Lanús ha sido recibido con simpatía y es doblemente satisfactorio si se tiene en cuenta que erró la primera paloma, lo que pudo haber influído en su sistema nervioso, pero demostró cualidades de tirador sereno y de clase.

Este nuevo éxito del señor Lanús ha resultado una sorpresa, no obstante ser el tirador campeón de la serie, con 53 palomas y haber ganado no hace mucho, otro importante premio.

El señor Lanús, conocido por su seudónimo "Perejil", pagó 485 pesos por boleto. El señor Ricardo Lagos García, dividió el segundo premio con el señor Lanús.

El remate alcanzó a la suma de pesos 6.464, y como ya eran las 19, se resolvió que mañana se tire para definir el tercero y cuarto premios.

El presidente del club, señor César González Guerrico, ha merecido felicitaciones por el espléndido éxito del torneo.

CICLISMO

CLUB CICLISTA FEDERAL

En el recorrido del circuito Buenos Aires, que comprende el trayecto de plaza del Congreso a Nueva Chicago, San Justo, Ramos Mejía, Morón, Bella Vista, Campo de Mayo, José C. Paz, General Pacheco, San Fernando y Palermo, en un total de 88 kilómetros, se realizaron ayer por la mañana las carreras organizadas por el Club Federal.

Al darse la señal de partida a la primera categoría, a las 6.5, se hallaban presentes los corredores Alejandro Zapico, Asem E. Tarbuch, Antonio Solano, Claudio Agosteo y José Gusso, quienes con José Zampicchiatti, que no se presentó, formaban el total de corredores inscriptos. Cinco minutos más tarde se hacía lo propio con la segunda categoría, formada por los corredores Fulgencio Parga, José A. Cassero, Celso Fernández, Domingo Galliani, Serafín G. Esteguy y Amaro Rodríguez, no participando de la salida los corredores Francisco Rognoni y Luis Roullot.

Los corredores de la primera categoría iniciaron la marcha con tren fuerte y sostenido, alternándose sus componentes en la conducción del pelotón.

El primer incidente ocurrió a la altura de Nueva Chicago, donde el corredor Tarbuch debió detenerse por habérsele pinchado un tubo. Varias escapadas intentadas desde la salida no dieron resultado, pues el grupo mantúvose compacto hasta la entrada al camino pavimentado de San Justo, en cuyo punto Zampico quedó retrasado unos pocos metros. Gusso, Solano y Agosteo, que se hallaban reunidos, continuaron el tren veloz inicial y consiguieron paulatinamente aumentar la distancia que los separaba de Zapico. Algo más allá de Campo de Mayo, Solano, que durante buena parte del trayecto recorrido se había mantenido al frente del grupo, se "despegó" a su vez del pelotón, y casi consecutivamente Gusso inició una fuerte escapada en barranca arriba, seguido por Agosteo, consiguiendo con ello desprenderse de éste por muy pocos metros. De este modo los corredores se encontraron escalonados por orden: Gusso, Agosteo, Solano, Zapico y Tarbuch, el cual después de haber cambiado la goma había reanudado la marcha. En dos pantanos que hay entre José C. Paz y General Pacheco, cada corredor había aumentado la distancia que lo separaba del que lo seguía, continuando la carrera desarrollándose poco más o menos en estas condiciones hasta el punto terminal, con excepción de Tarbuch y Zapico, que habiéndose unido volvieron a separarse luego.

La segunda categoría por su parte inició la carrera también con tren bastante fuerte, consiguiendo los corredores Cassero y Fernández desprenderse del pelotón a la altura de Nueva Chicago, perdiendo la ventaja obtenida y retrasándose sobre los demás en San Justo por haberse extraviado de camino. Vueltos al camino de la prueba, pusiéronse en persecución del grupo delantero, consiguiendo darle alcance sobre el camino macadamizado a Campo de Mayo, en la intersección del que va a Puente Márquez. Sin incidencias mayormente dignas de mención, siguieron hasta la parte del trayecto en que se encuentran los pantanos, en cuyo punto, el pelotón estaba formado por Cassero, Parga y Fernández; Galliani, a consecuencia de una caída en Campo de Mayo, se había retrasado y Rodríguez y Esteguy habíanse quedado a la zaga algo antes. En el cruce de los pantanos Cassero sacó una muy escasa distancia a Parga, y éste a su vez a Fernández, consiguiendo más adelante Cassero aumentar la distancia que lo separaba de Parga y éste de Fernández. En su marcha al punto de llegada, Cassero alcanzó a Tarbuch y Zapico y luego a Solano, todos ellos de primera categoría, y pudo desprenderse de ellos y continuar solo hasta la raya.

El resultado general de la prueba ha sido el siguiente:

Primera categoría: 1.o José Gusso, en 3 horas, 15 minutos (promedio horario 27k100); 2.o Claudio Agosteo, en 3 horas 20 minutos; 3.o Antonio Solano, en 3 horas 42 m.; 4.o Asem E. Tarbuch, en 3 h. 47 m.; 5.o, Alejandro Zapico, en 3 h. 49 m., 20 s.

Segunda categoría: 1.o José A. Cassero, en 3 horas 35 m. (promedio horario 24k500); 2.o Fulgencio Parga, en 3 h., 44 m., 30 s.; 3.o Celso Fernández, en 3 h., 46 m., 10 s.

De acuerdo con este resultado, los corredores citados se han hecho acreedores a los siguientes premios establecidos anteriormente:

Primera categoría: 1.o copa donada por la casa Dartiguelongue y Toulouse y dos argentinos; 2.o tres argentinos; 3.o dos argentinos; 4.o un argentino.

Segunda categoría: 1.o copa donada por la casa Dartiguelongue y Toulouse y un argentino; 2.o dos argentinos; 3.o un juego de cubiertas.

La comisión que tuvo a su cargo la fiscalización de la prueba estuvo compuesta por las siguientes personas: Juez de salida: Antonio Farina; jueces de llegada: Juan F. Riganti y Juan A. González; controles en motocicletas: Enrique Rúa, Antonio Farina, Pedro Vaccario y Alberto Harsch.

YACHTING

CLUB NAUTICO BELGRANO

En el triángulo oficial de este club en Núñez, se disputará el domingo próximo una regata por el premio Estímulo para todo yate de la categoría "colleens", inscriptos en ella, que tengan adoptado el reglamento internacional de carreras.

Las inscripciones se aceptarán en la secretaría del club organizador, calle ... [illegible]

PROVINCIA DE BUENOS AIRES

EN MAR DEL PLATA

RESOLUCIONES DEL COMISIONADO DEL P. E.

El comisionado municipal del Poder Ejecutivo en Mar del Plata, ha dictado las tres resoluciones de que informamos a continuación y cuya respectiva y original finalidad ha motivado el comentario público, sobre todo la que determina la realización de un concurso para optar al cargo de inspectores de tránsito de vehículos, funciones que se retribuirán únicamente con el cincuenta por ciento del importe de las multas que se apliquen en los casos de infracción a disposiciones en vigor. Es de suponer, en verdad, el decidido celo que esos funcionarios desarrollarán en su acción para el mejor desempeño de su cometido, desde que tendrán en ello tan vital interés y, en consecuencia, cabe también la creencia de que en tal sentido es más fácil que contribuyan con su gestión a la multiplicidad de los inconvenientes que la aludida disposición, una vez puesta en práctica, pretenderá resolver.

He aquí las referidas resoluciones:

Mar del Plata, febrero 11 de 1921.— Dada la intensidad del tráfico que en esta época se produce y cuya regularización es imposible fiscalizar por efectos del poco personal que el presupuesto asigna a ese fin, teniendo en cuenta la alarmante continuidad y gravedad de los accidentes que se han producido en las calles del municipio, debido a la infracción de las disposiciones vigentes, el infrascripto, con el propósito de reprimir esas demasías y garantir la seguridad pública, decreta:

Artículo 1o. — Llámase a concurso, que se cerrará el 20 del corriente, para la provisión de cuatro inspectores de tráfico, con la asignación del cincuenta por ciento de las multas que cobraren y cuyas funciones comprenderán, fuera de las muy especiales que motivan su creación y dentro del radio que se fijará a cada uno, la fiscalización de patentes de rodados.

Art. 2o. — Las solicitudes se presentarán a secretaría en papel simple, acompañando cada interesado su legajo personal y su certificado de buena conducta, expedido por la policía de la localidad.

Mar del Plata, febrero 11 de 1921.— Dado que los fondos municipales recaudados hasta la fecha responden ampliamente a sus necesidades unos cuantos meses y que siendo elemental de todo administrador propender a su mejor colocación librándolos de la inactividad, cual en este momento se encuentran los dineros de la comuna en cuenta corriente en el Banco de la Provincia; el suscripto, en uso de sus atribuciones, decreta:

Artículo 1o. — Colóquese en caja de ahorros al cuatro por ciento de interés en los Bancos de la localidad y a sus menores plazos la suma de cien mil pesos moneda nacional.

Mar del Plata, febrero 11 — Teniendo en cuenta que el régimen de la administración municipal debe entrañar un organismo cerrado-herméticamente, dentro de las leyes que fijan sus rumbos y asignan a cada empleado por igual con todo el vigor de su letra su responsabilidad ante las defecciones; que habiendo comprobado que no todos los empleados de la comuna están comprendidos dentro de ese plano de máxima responsabilidad, en el que deben colocarse con respecto de las leyes y de los intereses de la colectividad, para su mejor garantía; conveniendo también de que, aparte de estas situaciones legales en que debe funcionar la administración, no es la veleidosa repartición municipal el centro donde deban iniciarse y donde fatalmente se esterilizan los primeros empujes de nuestra noble juventud, el comisionado del D. E., en mérito a esos fundamentos, decreta:

Artículo 1.o — Desde el 15 del corriente mes de febrero declárase cesantes a los empleados menores de edad al servicio de las dependencias municipales, dándoseles las gracias por los servicios prestados.

NOTICIAS ADMINISTRATIVAS

(De nuestra sucursal en La Plata)

REGULARIZACION ADMINISTRATIVA

Los nuevos ministros

El ministro de Gobierno, señor Cabral, ha puesto de manifiesto su decidido propósito de regularizar el funcionamiento de las diversas secciones administrativas en cuanto ella dependa de su gestión inmediata al frente de ese departamento. Las primeras medidas adoptadas en este sentido evidencian que, por ahora al menos, no se trata de meras promesas y declaraciones.

Desde que el doctor Crotto iniciara el ejercicio de su mandato, ni una sola de sus promesas de candidato ha sido traducida en hechos reales y ni siquiera tampoco en tentativas de ejecución, que demostraran el deseo de colaborar en los progresos que realiza la provincia por propio esfuerzo y por natural impulso, para alcanzar nuevas orientaciones en su desarrollo progresivo; puesto que en ningún momento se ha creído oportuno, salvo una que otra excepción, someter a la legislatura los proyectos que debían convertir en hechos los propósitos del futuro gobernador, cuando recorría la provincia realizando propaganda en favor de su candidatura.

Tres años de gobierno van a cumplirse y la esterilidad de la gestión del primer mandatario ha evidenciado su desconocimiento de las necesidades del Estado de Buenos Aires, así como se ha puesto de relieve la misma incapacidad de parte de la mayoría radical que ocupa las bancas en la legislatura. No será, pues, por falta de tiempo que no se ha hecho nada ni tal recurso podrá citarse en descargo de semejante pasividad.

Integrado ahora el ministerio de común acuerdo y resuelto el conflicto político, cabe esperar se inicie al fin la labor administrativa en todos los departamentos dependientes del Ejecutivo. El primer paso en ese sentido lo ha dado el titular de la cartera de Gobierno, señor Cabral, y es de suponer que a su vez lo secundarán sus colegas y que todo el interés que estos nuevos funcionarios aporten en beneficio de los intereses generales de la provincia, no encuentre obstáculos en las pequeñas ambiciones y exigencias de los comités políticos.

Mucho hay que hacer y más aún que proyectar para el futuro y sería de lamentar que una vez empeñados en su tarea los nuevos ministros se vieran reducidos a la desagradable situación de subordinados de las agrupaciones partidistas, con lo que ocurriría lo que ha imperado hasta ahora.

Ministerio de Gobierno—Aclaración

Al informar ayer en esta misma sección de la visita que el nuevo ministro de Gobierno, señor Cabral, había realizado el día anterior a diversas dependencias de su ministerio, omitimos decir que iba acompañado por el director del departamento provincial del trabajo con quien estuvo en las oficinas de esa repartición.

La investigación en la dirección de rentas

En vista de la resonancia que se dió oportunamente a la investigación legislativa en la dirección de rentas, en los momentos que se llevaba a efecto y a juzgar por las manifestaciones hechas por un miembro de la comisión que la realizó, se espera que del despacho de la misma—cuya parte principal hemos adelantado,—surja algo de provecho para la marcha regular de esa repartición, en beneficio de los cuantiosos intereses fiscales que aquella dependencia tiene a su cuidado.

Es necesario que se aclare públicamente todo lo que se ha denunciado contra la dirección de rentas; que si ha habido deficiencias e irregularidades que se corrijan, y si hubo culpables que sean castigados. No se pueden silenciar asuntos de esa naturaleza que afectan al decoro y buena marcha de esa institución, cuyos jefes deben ser los más interesados en que se aclare debidamente lo que corresponda.

LEGISLATURA

Cámara de Senadores

Mañana debe realizar sesión la Cámara de Senadores de acuerdo con la convocatoria hecha por la presidencia de la corporación. En los círculos políticos se considera que es muy posible se obtenga "quorum" para constituir la sesión.

La Cámara de Diputados deberá reunirse el miércoles, a fin de considerar entre otros asuntos el proyecto de ley enviado por el Senado, por el cual se pone en vigor para los cuatro primeros meses del año en curso el presupuesto que rigió en el año anterior.

EN LOS MUNICIPIOS

(De nuestros corresponsales por telégrafo)

CONCEJO DELIBERANTE DE BAHIA BLANCA

La política impide su acción

Bahía Blanca, febrero 13 — Tampoco anteanoche pudo reunirse en sesión el concejo deliberante, por falta de quorum.

Son ya con ésta siete las veces consecutivas que se malogra la sesión por la misma causa, cosa que seguirá ocurriendo mientras continúen retraídos los concejales denominados "radicales viejos" y los conservadores, quienes se muestran dispuestos a persistir en su actitud hasta que se declare nulo el arbitrario acuerdo tomado por los ediles "radicales jóvenes" y socialistas, los cuales, sin contar con quorum suficiente, resolvieron integrar el concejo con un candidato de la lista de los primeros para reemplazar al intendente.

La opinión pública empieza a inquietarse en consideración a esta situación anormal y se desea que el gobierno provincial decrete la acefalía de esta comuna y convoque inmediatamente a nuevas elecciones.

Los concejales que anteanoche acudieron con el propósito de reunirse, convinieron en que el presidente del concejo convoque para el lunes a sesión extraordinaria, compeliendo por la fuerza o multando a los que no asistan.

Suspensión del servicio de gas en Banfield

Banfield (Lomas de Zamora), febrero 13 — La compañía de gas que sirve a este pueblo, ha hecho saber a los consumidores la suspensión del suministro de fluído, después del 15 del corriente, debido, según parece, al mal estado de las cañerías de distribución.

VARIAS NOTICIAS

(De nuestra sucursal en La Plata)

Vuelos en La Plata

El volador platense Juan José Estegul, realizó ayer varios vuelos sobre la capital de la provincia, conduciendo varios pasajeros.

(De nuestros corresponsales por telégrafo)

Agasajos a los marinos del "Roma" en Bahía Blanca

Bahía Blanca, febrero 13—El banquete con que anoche fueron obsequiados por la colectividad italiana, en el hotel d'Italia, el comandante y la oficialidad del acorazado "Roma" resultó una lucida nota social. Asistieron más de ochenta comensales entre los cuales figuraban varias señoras y señoritas de la colectividad italiana y argentinas. También concurrieron el contraalmirante González Fernández, el agente consular italiano señor Félix Berutti, el cónsul inglés señor Harding Green, el jefe del arsenal de puerto militar, capitán de navío Arturo Scotto, y el intendente municipal doctor José Domingo Espeche.

Terminado el banquete, los marinos italianos y argentinos que concurrieron a él se dirigieron al palacio municipal, donde se efectuaba un brillante baile de disfraz y fantasía en beneficio del hospital municipal.

"Raid" de volación Dolores-Mar del Plata

Dolores, febrero 13 — Esta mañana salieron para Mar del Plata los voladores teniente Saint Sulpice y Jerónimo Murat, en un aeroplano Spad, en el que realizaron ayer numerosos vuelos con pasajeros.

Vuelos en aeroplano sobre Alsina

Alsina (Baradero), febrero 13 — El volador Luis Genoud efectuó esta tarde varios vuelos con pasajeros. A las 19 se ausentó para Baradero llevando al señor José C. Mazzochi.

MOVIMIENTO GREMIAL

(De nuestra sucursal, en La Plata)

EL PARO DE TRANVIARIOS EN LA PLATA

Reunión en el ministerio de gobierno

UNA FORMULA DE ARREGLO

Se realizó ayer la conferencia a que el ministro de Gobierno había invitado a los gerentes de las empresas de tranvías de La Plata, a objeto de cambiar ideas sobre la mejor forma de resolver el conflicto planteado por el personal de esas compañías, que se halla en huelga. Concurrieron además a esa reunión el intendente municipal señor Pachano y el jefe de policía.

Después de exponer los gerentes las dificultades con que debían luchar para aumentar la totalidad de los sueldos del personal, sin que previamente se les autorizara a aumentar las tarifas, se convino en que el intendente gestionara del concejo deliberante la pronta sanción de la ordenanza respectiva. Mientras tanto, las gerencias tratarán de que sus obreros reanuden las tareas.

Por lo que se refiere a los obreros de la compañía La Nacional, la situación es más fácil de ser resuelta, desde que hicieron abandono del trabajo únicamente ante la forma impositiva con que los obreros de la otra empresa exigían su solidaridad con el movimiento, secundados por los operarios municipales.

En consecuencia cabe esperar que mañana se reanude el servicio en ambas compañías, si, como es lógico esperar, los trabajadores se dan cuenta de la dificultad de orden legal que existe para que el intendente no resuelva de por sí la modificación de la actual ordenanza.

INFORMACION AGROPECUARIA

(De nuestros corresponsales por telégrafo)

Lluvia en Adolfo Alsina

Adolfo Alsina, febrero 13—Anteayer llovió 46 milímetros con beneficio para los campos de pastoreo y especialmente para los sembrados de maíz, que ya comenzaban a sentir los efectos de la sequía.

CRONICA SOCIAL

(De nuestra sucursal en La Plata)

ECOS DE UN BAILE — Espléndido bajo todo concepto resultó el baile de disfraz y fantasía que, organizado por un núcleo de socios del club La Plata, se realizó anteanoche en el local de esa institución.

La hermosa casa del club La Plata, ayer, a las 2, resultaba pequeña para contener las muchas familias que habían sido invitadas, y a pesar de haberse habilitado varias salas de baile, éstas resultaron insuficientes, dado el entusiasmo que allí reinaba.

Puede decirse que esta fiesta ha sido una de las más brillantes de las realizadas en el transcurso de este año, tanto por la numerosa y selecta concurrencia que se había congregado, como por las lujosas y elegantes "toilettes" que lucían las damas y señoritas.

Participaron de esta agradable fiesta, las señoras y señoritas de Sarrat, Alsina, Fernández Basualdo, Ballesteros, Correa Bustos, Hernández, Díaz Cisneros, Thougnon Islas, Baudon, Silva Lezama, Mercante, Isnardi, Saborido, Ceppi, Sánchez Viamonte, Iatti, Ortiz de Rozas, Martínez Granillo, Fernández, Bilbao la Vieja, Fablet, Gil, Roldán, Pedriel, Ferrer, del Campillo, ... López Merino, Guiñazú, ..., Centurión, Molina Carranza, Johanneton, Molina Salas, ..., Lozano, Fonrouge, Senet, Almandos, Ocampo, Rebagliati, Vidal, Carreño, Lascano, D'Amico, Arauz, ..., Santamarina, Mettó, Vidal Luna, ..., Paincelra, Escobar, Rivarola, ..., Saraví, Rébora, Huergo ..., Guido (Lavalle), Juliánez Islas, ..., Vaz Lozada, Griffin, Villarroel, Sandet, Gambier, Castrillón, ..., Benítez, Roselli, Iris, Navajas, ..., Mallo, Gil, Brunet, Ghecco, ..., Benzi, de la Fuente, del Carril, ...chaurregui, Gamboa, García Corti..., Blomberg, Sáenz, Tiecornia, ..., Osores Soler y otras que guardaron incógnito hasta la terminación del baile.

EN EL CORSO — Anoche, con motivo de realizarse la última reunión del corso, éste se vió sumamente concurrido por numerosas familias de nuestra sociedad. En los palcos, carruajes y automóviles vimos a las familias de López Merino, Quiroga, Juliánez ..., las, Lascano, Cometto, della Croce, ..., gastumo, Correa Bustos, Sánchez Viamonte, Ballesteros, Lenzi, Molina Carranza, Johanneton, ..., Argüello, Roselli, Tolosa, Escobar, Molina Salas, Menéndez, Abascal, Sarrat, Sempé, Molla Villanueva, Guido, ..., del Carril, Usher, White, Gambier, Elicabe, Victorica, Arias, Bourdet, ..., Díaz Cisneros, Blomberg, ..., Sagastizábal, Arau, Maino, Rossi, ..., gones, Condomí Alcorta, Daneri, Cooke, Saraví, Visconti, Mercante, Locker, Jiménez, Chanetón, Ves Losada, Guiñazú, Durañona, Reyna Almandos, Alsina, Saborido, del Campillo, Rivarola, ..., Senet, González Cáceres, Sáenz Quesada, Hauscarriaga, Serra, ..., Aramburú, Loustalet Conse, Navajas, Jáuregui Jofré, Santillán, ..., Otero, Rossi, García Cortina, ..., Paincelra, Santa María, Aguirre, ..., Soria, Elena, Díaz Bavio, Ferreyra de la Cruz, de Cucco, ..., Crispo Meyer, Spangemberg, ..., Ceppi, Lynch, Centurión, Brunet, Calderón, D'Amico, Aráuz, Bilbao la Vieja, Rebagliatti, Mallo, Isnardi, Fonrouge, Gil, Villarruel, Morales, ..., Pachano, Ortiz de Rozas, Fernández Basualdo, Pividal, Pedriel.

(De nuestros corresponsales por telégrafo)

HOMENAJE POSTUMO — Mercedes, febrero 13—La comisión directiva del Centro de Periodistas, en su última reunión, resolvió colocar una placa de bronce en la tumba del que fuera su primer presidente, señor Martín Caracotche. No se ha fijado todavía fecha para la realización del acto.

FUNERAL—Mercedes, febrero 13— Mañana será oficiado en la iglesia San Luis un solemne funeral en memoria del ex obispo de La Plata, monseñor Juan N. Terrero.

POR LOS BALNEARIOS — Adolfo Alsina, febrero 13 — Los hoteles locales se encuentran repletos de veraneantes y pasajeros que han venido de esa capital a pasar la temporada veraniega en las costas del Lago de Epecuén.

BAILES—Mercedes, febrero 13—Muy lucido resultó el te y danza efectuado ayer en la quinta "Los Pinos" bajo los auspicios de la Asociación Bancaria. La fiesta, que dió comienzo por la tarde, se prolongó en medio de la mayor animación hasta altas horas de la noche.

—Con mucho entusiasmo y animación se realizó anoche el baile de disfraz y fantasía en el salón municipal, organizado por la comisión del corso.

CRONICA POLICIAL

(De nuestros corresponsales por telégrafo)

HECHO SIN PRECEDENTE EN DOLORES

Asalto a una casa de familia

VARIAS PERSONAS HERIDAS

Acción de la policía

Dolores, febrero 13 — En las primeras horas de hoy, poco antes de finalizar una fiesta familiar que se daba en la casa del señor Antonio Demaro, en el cuartel 7.o del partido, sección quintas, con motivo de la partida de un hijo del dueño de casa para ingresar en el ejército como conscripto, se presentaron dos desconocidos pretendiendo participar del baile.

Como se les informara que el acto estaba por terminar, se retiraron, pero poco después, cuando ya se había ausentado casi toda la concurrencia, regresaron acompañados por otros individuos. Dos de ellos se adelantaron y exigieron a los dueños de casa que se les permitiera entrar; como se les respondiera negativamente hicieron dos disparos de revólver a cuyas detonaciones los ocupantes de la casa abrieron la puerta para huir.

Al salir éstos a la calle, del grupo estacionado frente a la propiedad partieron varios tiros, cayendo al suelo gravemente herido de un balazo en el vientre ... costado derecho del pecho Antonio Demaro. También resultaron heridos uno de los concurrentes, de 20 años de edad, con un balazo en la espalda, y un joven de 15 años, empleado en la casa Brown.

De las diligencias policiales resultan ser autores principales de la insólita agresión, Ceferino Letolle, y tres hermanos suyos, Antonio Bernache, procedente de esa capital que huyó en seguida y un tal Napolitano, también prófugo.

Los heridos fueron internados en el hospital municipal. La policía procedió activamente, habiendo conseguido detener a algunos de los asaltantes. Se instruye el sumario de práctica con conocimiento del juez del crimen, doctor Medina.

Desacato a la policía en San Isidro —Individuo de malos antecedentes herido.

San Isidro, febrero 13 — Esta noche a las 20, entre un grupo de personas, se produjo un desorden. El oficial inspector Miguel Hernandorena, que se hallaba en las proximidades del lugar, intervino para detener a los promotores y en estas circunstancias se encontró con que uno de ellos era el individuo Luis N. Paz, (a) El Pampa.

Al intimarle orden de prisión el oficial Hernandorena, El Pampa pretendió agredirlo con armas, por lo cual el representante de la autoridad se vió precisado a hacer uso de su revólver con el cual descerrajó un balazo al desacatado, hiriéndolo levemente.

El Pampa se asiste en el hospital local. El oficial Hernandorena se presentó en la comisaría constituyéndose detenido.

Se instruye el sumario de práctica con conocimiento del juez del crimen doctor Machado.

En General Arenales—Varios heridos de bala

Días pasados en momentos en que los hermanos Carmelo y Angel Bassile, acompañados por un peón, llegaban a la estación Chingolo, jurisdicción de General Arenales, transportando cereales de su propiedad, fueron provocados por Florencio Cameto.

Después de una breve discusión, Cameto hizo varios disparos de revólver contra los hermanos Bassile y el peón, hiriendo a los tres de gravedad.

El heridor, que es conocido como un sujeto temible, reside en la estación Chingolo y está acusado de varios hechos de sangre.

INSTRUCCION PUBLICA

ASOCIACION NACIONAL DE NORMALISTAS

SUS PROPOSITOS

La junta ejecutiva de esta asociación, constituída recientemente, que persigue un ideal esencialmente nacionalista ha resuelto hacer públicas sus finalidades y propósitos, a cuyo efecto ha formulado la siguiente declaración:

La Asociación Nacional de Normalistas es el resultado de un idealismo práctico.

Pretende coordinar entre los normalistas argentinos una intensa acción de cultura estudiantil y pública. Aspira a desarrollar el sentimiento de la responsabilidad en la juventud que se adiestra para las funciones del magisterio. Procura orientar el interés de los estudiantes hacia los asuntos propios del país, en los dominios del pasado y del presente, con vistas al futuro, cuidando la debida vinculación que ellos puedan tener dentro del escenario humano.

Considerando esta obra tan necesaria para nuestro país, como para los demás latinoamericanos, la Asociación tenderá a promover en ellos la realización de la misma iniciativa.

Además se propone:

Propiciar el estudio de ... [illegible]

Tienda San Juan

Liquidación

Ultima Semana

Señalando considerables Rebajas de Precio *en todas las mercaderías de Verano y en particular en todos aquellos artículos de vestir, más íntimamente ligados con la moda, entra hoy en su última semana esta venta semestral, singularmente preferida por las señoras, en atención a su importancia y conveniencia.*

Persiguiendo el fin propuesto, de dar a conocer al mayor número de personas las ventajas que brinda este acontecimiento, publicamos en este aviso algunos precios, escojidos al azar, pero correspondientes como siempre a mercaderías de la mas alta distinción, moda y calidad.

Sedas y Tejidos

LIQUIDAMOS — "CREPE DE CHINE" de seda extra, doble ancho, tonos de moda, incluso blanco y negro, el metro a pesos . . . . . . $ 4.80

LIQUIDAMOS — "RADIUM IMPRIMEE" con bonitas y modernas combinaciones y coloridos para vestidos, completamente lavable, doble ancho, el mt. $ 5.80

LIQUIDAMOS — "PONGEE" lavable, especial para forros, visos y pantallas, extenso surtido en colores blanco y negro, ancho 60 c|m., el metro, a. . . . . $ 1.30

LIQUIDAMOS — SEDA "Halutay", lavable, de palpitante moda, para vestidos, colores diversos, blanco y negra, doble ancho, el metro, a . . . . $ 3.80

LIQUIDAMOS — Un importante lote de **VOILES** estampados, clase fina, notable colección de dibujos, el mt., a $ 0.70

LIQUIDAMOS — VOILES de hilo, calidad extra, 100 c|m. de ancho, notable colección de dibujos y colores lisos, el metro, a . . . . $ 0.95

LIQUIDAMOS — BRIN HOLANDA, de color crudo con rayitas, especial para guardapolvos, el metro, a . . $ 0.95

LIQUIDAMOS — SARGA azul marino, doble ancho, de muy buena calidad, el metro, a . . . . $ 1.40

LIQUIDAMOS — Un extraordianrio lote de **CREPELINAS y SARGAS** de pura lana, doble ancho, en colores varios, incluso negro y azul marino, el mt. a $ 2.90

Modas y Confecciones

LIQUIDAMOS — SOMBREROS de fina paja u organdie, para señora y señorita; y de seda, crepe o paja, para niña, con adornos diversos de muy buen gusto, a . . . . $ 5.90

LIQUIDAMOS — VESTIDOS de fino voile, fantasía para señora, modelos de mucho acertado gusto, originalmente adornados, surtido de talles, a . . . . $ 12.50

VESTIDOS alta fantasía, para jovencitas y señoritas, en voiles, esponja, canavá y otros tejidos modernos y de significada moda, profusamente adornados, a . . . . $ 14.80

LIQUIDAMOS — TRAJES cazadora con solapa o saquito de Spor con doble cuello blanco, confeccionados con rico brin crudo, a bastones, para niños de 6 a 13 años, a . . . . $ 7.50

TRAJECITOS — De brin, distintas clases y modelos, para niños de 2 a 7 años, a $ 8.90 y . . $ 5.50

Formas y Novedades

LIQUIDAMOS — Un grandioso lote de **FORMAS** de paja de seda, para sombreros, gran variedad de modelos, a $ 5.80 y . . . . $ 3.50

LIQUIDAMOS — Dos magníficos lotes de **CINTAS** "Liberty" en colores lisos y variedad de anchos, el metro, a $ 0.90 y . . . . $ 0.30

LIQUIDAMOS — SOMBRILLAS de satin, gustos diversos, para playa, a pesos 5.80 y . . . . $ 4.25

LIQUIDAMOS — CINTURONES de charol y gamuza, colores y formas diversas, cada uno, a . . . . $ 0.90

GUANTES — De hilo cortos, colores surtidos y blancos, para niñas . $ 0.45

LIQUIDAMOS — PUNTILLAS de hilo, de diferentes anchos y gustos, hechas a mano, el metro, a . . . . . $ 0.50

LIQUIDAMOS — VALENCIANAS en varios anchos y modelos, la pieza de 9 metros . . . . $ 1.50

LIQUIDAMOS — LOCIONES de Roger Gallet y Val d'Amour, perfumes surtidos, a . . . . . $ 3.20

LIQUIDAMOS — CUELLOS de organdí o clarín blanco y de color, bordados y vainillados, modelos diversos, cada uno, a pesos 1.10 y . . . . $ 0.50

CALZADO

LIQUIDAMOS — ZAPATOS de cuero charolado o cabritilla negra, taco Luis XV, pesos 11.90 y cubano alto o bajo, a . . . . $ 8.90

LIQUIDAMOS — Un magnífico lote de **ZAPATOS** charolados con cinta o con una presilla taco bajo números 34|40, el par, a . . . . $ 6.50

LIQUIDAMOS — BOTINES de box-calf color oscuro, con cordones, para hombres, pesos 15.80. De box-calf negro, a . . . . $ 11.50

Lencería y Batones

LIQUIDAMOS — DELANTALES fuertes de percales, para niñas, formas modernas y variadas, a $ 2.80 y . $ 2.20

LIQUIDAMOS — BATONES de ricos organdíes de fantasía, muy lindos modelos, a $ 6.90 y $ 4.80

LIQUIDAMOS CORSES de rico coutil y tricotina, modelos espléndidos y modernos para señoras, a . . . . . $ 9.50

Artículos para hombres y niños

LIQUIDAMOS — CAMISAS negligé, de tela "Manchester" blanca con rayas de color, sin cuello, con puños dobles, para hombres, a . . . . . . $ 2.90

LIQUIDAMOS — CORBATAS "Ascot", gran fantasía, variado surtido de gustos y colores, a . $ 0.95

Artículos para el hogar

LIQUIDAMOS — CRETONAS floreadas, gran diversidad de dibujos, 75 centímetros de ancho, el metro a pesos 1.70 y . . . . $ 1.30

LIQUIDAMOS — ESTERAS SABANAS de junco "Manila"

Medidas:	140x190	115x190	90x190
	$ 9.80	$ 7.50	$ 5.20

GRANDES ALMACENES

Tienda San Juan

CIBRIÁN Hnos (S.A.) — ALSINA y PIEDRAS

2a GRAN rebaja en nuestra VERDADERA LIQUIDACION

SASTRERIA de MEDIDA

TRAJES de saco sobre medida, confeccionados con casimires ingleses de pura lana y materiales de primer orden, desde . . . . $ 80.-

Confecciones para Hombres

TRAJES de saco en casimires de pura lana, en todos los gustos y modelos de moda a $ 60, 55, 50 $ 42.-

Artículos para Caballeros

SOMBREROS canotiers de paja rustic, gran moda, a . . . . $ 3.50

CORBATAS colmarins de pura seda, en todos los gustos de moda, a. . . $ 1.75

CAMISAS de color, confeccionadas con las más ricas telas que se importan en el país . . . . $ 4.40

PYJAMAS de excelente zephir rayado, gustos y colores varios, a . . . . $ 9.90

BOTINES de potro charolado, con caña de paño negro o de color, el par, a. . $ 12.90

BOTINES de becerro negro, cosidos, el par, a . . . . $ 10.90

$ 3.50 — $ 4.40 — $ 12.90

CREDITOS Acordamos créditos pagaderos en 10 mensualidades, sin recargo alguno en los precios de los artículos. :: :: ::

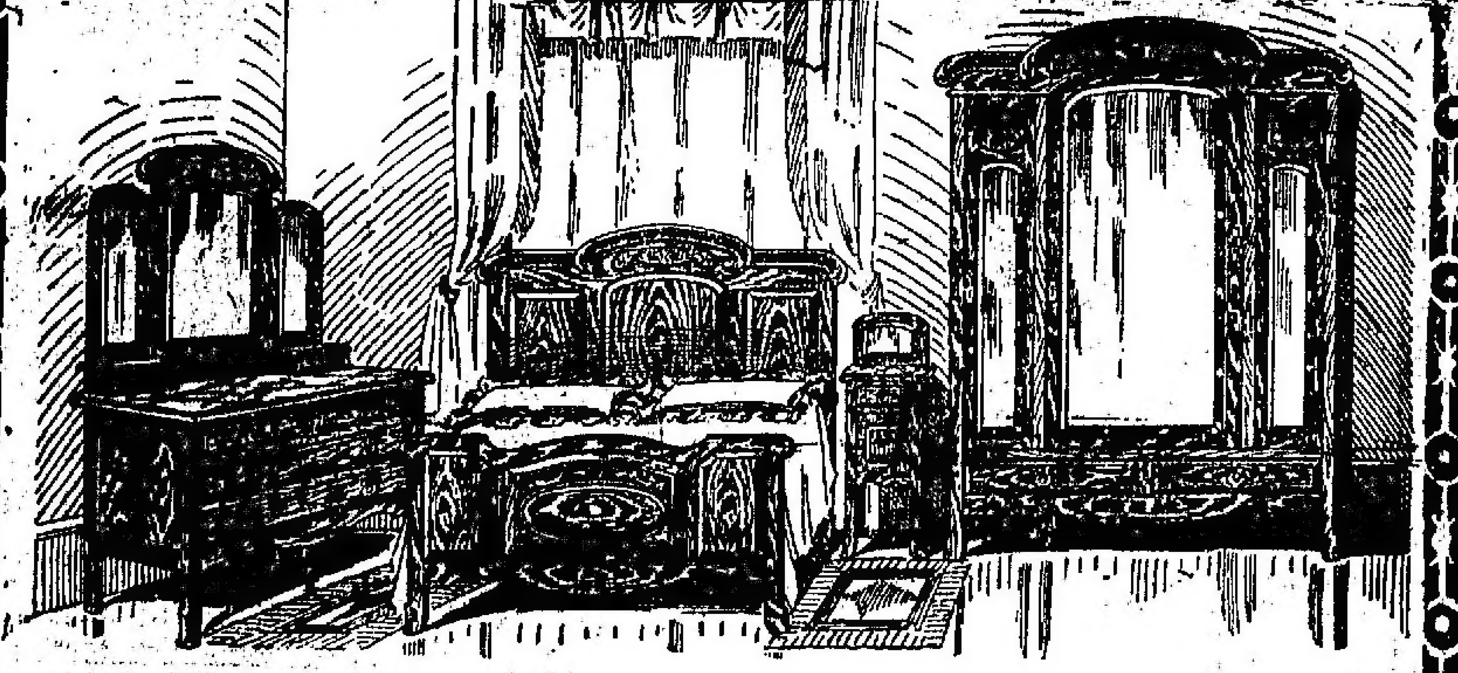
M. ZABALA

Bme MITRE y ESMERALDA

SIRLIN Hnos Muebles

Corrientes 1172-80 Bs. AIRES

NUEVOS MODELOS A PRECIOS REBAJADOS



DORMITORIO gran formato, 3 cuerpos, construído en roble macizo, claro y oscuro, con artísticas tallas, compuesto de 1 ropero, 1 lavatorio, 1 cama de 2 plazas con elástico patentado, 2 mesas de luz, lunas biseladas y mármoles finos, al precio rebajado de . . . . $ 500.-

JUEGO de COMEDOR, amplio formato, construído en roble macizo, regiamente tallado en bajo relieve, todo lustrado a muñeca, compuesto de aparador y trinchante, a . . . . $ 600.-

Completo, con mesa y seis sillas tapizadas, en cuero búfalo, a . . . . . $ 800.—

Enviamos gratis catálogo general de muebles.

"EXPOSICIÓN ASIATICA"

LI, YP y Cía.

CENTRAL B. MITRE 1001 U.T. 1545 RIV — ANEXO Av. MAYO 601 U.T. 6606 ADA.

Todos a la Exposición Asiática

HOY damos principio a una nueva rebaja de precios, en todos nuestros artículos, y especialmente en las sedas lavables. Para que forme una idea de los precios que hemos marcado, vea los que siguen:

SEDA blanca lavable, ancho 92 ctms., tipo especial para forros, se vendía a $ 5.50, ahora, a . . . $ 2.90

SEDA blanca lavable, ancho 92 ctms., muy buena para confección de señoras, las vendíamos a pesos 6.90, hoy el metro, a . . . . $ 3.40

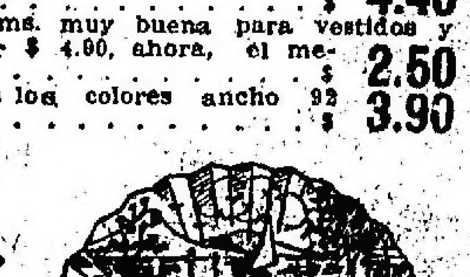
SEDA blanca lavable, ancho 92 centímetros, especial para camisas de caballeros, su precio anterior $ 8.50, hoy, a . . . . $ 4.40

SEDA cruda, ancho 85 ctms. muy buena para vestidos y pijamas, su precio anterior $ 4.90, ahora, el metro, a . . . . $ 2.50

SEDAS lavables, en todos los colores ancho 92 centímetros, el metro, a . . . . $ 3.90

TAZAS para te, de porcelana reforzada, muy bien decoradas, artículo muy práctico para el uso diario. La media docena, a pesos 4.75

La misma clase, para café la media docena a $ 3.75



ABANICOS japoneses varillas de caña de bambú, país pintado a mano, inmensa variedad en dibujos y colores, oportunidad sin precedente, valían pesos 2.20, ahora, a pesos 0.95

Dr. EDUARDO S. PAZ Médico de la Universidad de Buenos Aires. Ex asistente a las clínicas de los doctores Widal y Labbé (París). Enfermedades internas (pulmón, corazón, estómago, etc.). Tratamiento de la sífilis y tuberculosis. Cerrito 1161, consultas de 17 a 19. U. T. 686, Juncal.

ENFERMEDADES de los OJOS ANTEOJOS Y OPERACIONES **Doctor MANES** Jefe del servicio de Oftalmología del Hospital Rawson. Oculista del Consultorio de LA PRENSA de las clínicas de París, Viena y Friburg in Br. Calle SUIPACHA 29 - De 14 a 18.

Dr. Muñoz del Solar Médico-director Disp. del Hosp. Argerich. Tratamientos modernos de las clínicas de París, Londres y Berlín. — Electricidad médica. — Hemorragias. — Pulmón, estómago, intestinos, hígado, riñón. — Ciática, diabetes, reumatismo, debilidad. — Secretas. — MAIPU 612. - De 15 a 19. - U. T. 656, Avenida.

Dr. MATTA Diplomado en la clínica de vías urinarias. Facultad de Medicina de París. - Jefe del servicio Hospital Militar. - Riñón, Próstata, Vejiga, Uretra. Calle Lavalle 1812. - De 14 a 16.

INSTITUTO MEDICO MARAGLIANO

TUBERCULOSIS Tratamiento por los Sueros MARAGLIANO. SALTA 134. - Consultas de 13 a 16.

ECZEMA Cura garantida por nuevo procedimiento. Dr. CASARINO - Saipacha 393. - De 15 a 20.

Dr. José V. Varalla Cirujano especialista en vías urinarias (riñón, vejiga, próstata, etc.), piel y de la sangre. — Electricidad médica. — Rayos X. Calle LAVALLE 1750, de 14 a 16 y a las 19. Calle Sarmiento 839, de 17 a 18.

Pólvoras Negras para Rifles

Pólvoras sin Humo para Escopetas

EXPLOSIVOS DU PONT *Establecida en 1802*

DINAMITA
GELIGNITA
GELATINA
POLVORAS PARA VOLADURAS
EXPLOSIVOS PARA MINAS DE CARBON
EXPLOSIVOS PARA FERROCARRILES
FULMINANTES Y DEMAS ACCESORIOS PARA VOLADURAS
POLVORA NEGRA PARA CAZA
POLVORA SIN HUMO PARA USOS MILITARES, ESCOPETAS Y RIFLES

Pólvoras para caza

El placer derivado del deporte de la caza depende, en gran parte, de la eficacia y uniformidad de los cartuchos. La superioridad de la pólvora negra para la caza que produce la Compañía Du Pont, se basa en 118 años de experiencia en la fabricación de pólvoras. Esta pólvora es refractaria a la humedad y produce el esparcimiento uniforme de los cargas.

A los cazadores opuestos al humo, recomendamos las pólvoras sin humo Du Pont Bulk y Dense para armas de fuego. Estas pólvoras son modelos en su clase, y se consumen más que todas las otras marcas combinadas.

La pólvora negra Du Pont para la caza, marca "American Rifle", se suministra en cuñetes de metal de 11.35, 5.68 y 2.84 kilogramos y en frascos metálicos de 454, 230, 227, 145, 114, 63 y 57 gramos, pesos netos.

Pida nuestros catálogos a

VENGE & C.° SAN MARTIN 233—Bs. AIRES

E. I. du Pont de Nemours Export Co., Inc.

Oficinas Principales: 120 Broadway, Nueva York, E. U. A.

Exportadores de los productos fabricados por E. I. du Pont de Nemours & Co., Inc. y Compañías de su propiedad

Los mayores fabricantes de explosivos del mundo.

OTROS PRODUCTOS DU PONT: Pinturas, Esmaltes, Barnices, Tintes para la imitación y acabado de madera, Albayalde, Blanco de zinc, Sustitutos de cuero, Telas de toda impermeables, Productos químicos, Tintes [illegible] Pyralin [illegible]

HERNIAS Todas las personas de ambos sexos, acometidas de Hernia que son torturadas por los Resortes rígidos y engañadas por la continua ilusoria de los Bragueros malos, de las Fajas defectuosas y de los Corsés mal apropiados, deben recurrir a los nuevos Aparatos, exclusivamente serios y científicos del renombrado especialista de París, M. Augustin BOS, los únicos procurando, sin molestia alguna, la reducción inmediata, perfecta y definitiva de la peligrosa enfermedad.

Callao 369

FAJAS perfeccionadas contra la Obesidad y todas las afecciones abdominales. **MEDIAS** elásticas especiales para Várices. Folleto explicativo por correo. Agr. BOS, Especialista, Callao 369 Bs. As.

Doctor AROLDO ANFORA Garganta, nariz, oídos. De los servicios de la especialidad de los Hospitales Rivadavia y [illegible] - De 14 a 17.

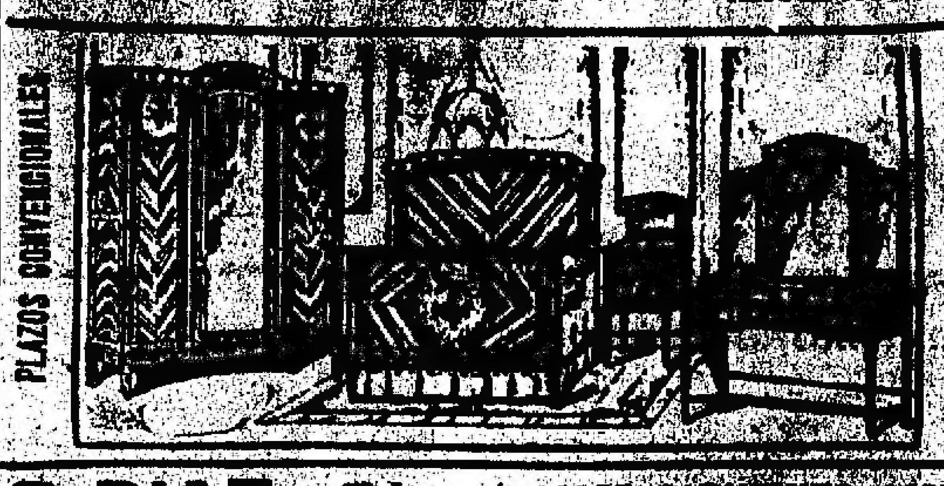
Dr. Angel J. Villa Cirujano del Hospital Fernández (mujeres), partos y enfermedades de señoras y cirugía abdominal. — Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 16 a 19. Otros días a horas pedidas. - Nuevo domicilio: VIAMONTE 1874. - U. T. 806, Libertad.

SEÑORAS y NIÑAS especialmente Secretas, Urinarias, Cutáneas, Vientre, Pulmón y Debilidad. [illegible] Dr. SPINEDI - [illegible] 1350. De 9 a 12 y de 14 a 20. [illegible]

SECRETAS 605-914 URINARIAS — AVARIOSIS. Dr. SANTORO. Cura radicalmente [illegible] y debilidad. [illegible] Calle [illegible] 877. - De 15 a 17 y de 20 a 21.

MUEBLES

TAPICERIA
DECORACION
ARTEFACTOS



R. DIAZ y Cía.
EXPOSICION INGLESA
FUNDADA EN 1887

1157, SARMIENTO, 1157
Entre CERRITO y LIBERTAD
Unión Telef. 153, Libertad

VER AVISO SECCION MUEBLES

FACILIDADES DE PAGO

NAFTA

tenemos siempre disponible

URRETAVIZCAYA & METHOL

316 - Chacabuco - 316

ESTOMAGO - INTESTINOS
Dr. G. Barros, especialista en la curación radical de la dispepsia, estreñimiento, gastro-enteritis, ... Lavalle 1652, de ... v28

Instituto Optico Dentistico A. BARBARINO
No ve bien con los anteojos que usa? Sufre dolores de cabeza? Resisten los mareos? Tiene náuseas y vómitos? Consulte a nuestros especialistas quienes lo examinarán gratuitamente.
Devolvemos el importe de todo trabajo que no satisfaga.
EXAMENES DE LA VISTA GRATIS
288 Esmeralda 288 - U. T. 2626, Rivadavia. La casa no tiene sucursal.
Nota: Atendemos pedidos del interior; prospectos gratis.

HEMORROIDES

cura garantida sin operación. Dr. CASARINO, Suipacha 323. - De 15 a 20. v20

Dr. RAPOPORT

Especialista: Piel, Secretas, Sífilis, Urinarias. Se mudó a Corrientes 1189. De 15 a 17. Obreros: de las 18 a las 20. v28

Dr. F. E. CIARLO
Cirujano del hospital Piñero. Cirugía y enfermedades de señoras. CANGALLO 1409. De 16 a 17. U. Tel. 2052, Libertad. v24I.

ESTOMAGO

ESPECIALISTA
Intestino, Vientre, Debilidad, Enflaquecimiento, Sangre y Pulmón
Dr. SPINEDI - Rivadavia 1359
De 9 a 12 y de 16 a 20 (Domingos de 9 a 18)
v28

G. FASCE, ex jefe clín. Hosp. Italiano. - Dentadura compl. $ 60; empl. $, op. sin dolor; dientes fijos. Rivadavia 3907. Estación subter. Medrano. v28

ALMORRANAS

Cura radical sin operación y sin dolor. Dr. CASARINO, Suipacha 323. De 15 a 20. v20

Dr. BAFICO Especialista en piel, secretas y génito-urinarias
Enfermedades de señoras. Ex director del Sanatorio de señoras y médico de sala del Hospital Rawson.—Calle TUCUMAN 719. De 14 a 19. - Horas pedidas: 10 a 12. v14m

---

Fundada 1752

Tome las

PILDORAS de Brandreth

Puramente Vegetales.

No son genuinas si no están en cajas de lata

Para el Estreñimiento, Biliosidad, Dolor de Cabeza, Vahidos, Dolor de Estómago, Indigestion, Dispepsia, Mal del Hígado, Ictericia, y los desarreglos que dimanan de la impureza de la sangre, no tienen igual.

Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestion, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

De Venta en las Boticas del Mundo Entero.

B. Brandreth

Acerque el grabado á los ojos y verá Vd. la píldora entrar en la boca.

Fundada 1847.

EMPLASTOS POROSOS de Allcock

B. Brandreth *El Remedio Externo Mejor del Mundo.*
Aplíquese en la parte donde se sienta dolor.

DONNELL y PALMER - Agentes - 562-572 Moreno, Bs. Aires.

Las Vacaciones Estudiantiles tocan ya a su término.

Aunque **Gath & Chaves** no lo anuncie, se nota en los hogares los preparativos para que los niños reanuden o inicien sus tareas escolares. Trajes, uniformes, calzado, libros, útiles, en todo hay que pensar con atención para que resulte práctico y económico. **Gath & Chaves** todo lo ha previsto en obsequio de las familias.

Confecciones y Sombreros para niños

Trajes Cazadora en casimir de lana, en todos los colores de moda, todo forrado. Para niños de años 14-15, $ 31.50; 12-13, $ 29.50; 10-11, $ 27.50; 8-9, $ 25.50; 6-7, a...$ **23.50**

Trajes Cazadora, confeccionados en casimir fantasía, lindos modelos de última creación. Para niños de años 14-15, a $ 46; 12-13, $ 44; 10-11, $ 42; 8-9, $ 40; 6-7, a...$ **38.00**

Trajes de Saco, en casimir de lana fantasía, variedad de colores de moda, de gran aceptación, todo forrado. Para niños de años 15-16, $ 49; 13-14, $ 47; 11-12, $ 45; 9-10, **43.00**

Jockeys de sarga azul, negra y casimir fantasía de gustos seleccionados. Medidas: del 50 al 57, a...$ **3.90**

CAMISERIA

Camisas blancas, pechera a tablas, puños dobles, en percal francés. Medidas: del 30 al 35, a...$ **5.00**

Camisones en rico madapolán Gath & Chaves, con sesgos de zephyr color unido. Medidas: del 32-36, $ 5.30; 26-30, a...$ **5.00**

Calzoncillos cortos, en madapolán francés extra. Para niños de años 12-14-16, $ 2.80; 8-10, $ 2.60; 2-4-6, a...$ **2.40**

Pijamas en rica franeleta inglesa, con alamares. Para niños de años 14-16, $ 12.50; 10-12, $ 12.00; 6-8, $ 11.50, y 2-4 años, a...$ **11.00**

BONETERIA

Camisetas de lana Shetaud. Para niños de años 14-16, $ 6.50; 10-13, $ 6.00; 7-9, $ 5.50, y 2-5 años, a...$ **5.00**

Medias de algodón, negras, largas, artículo reforzado. Para niños de años 12-14, $ 1.80; 10-13, $ 1.70, y 7-9 años, $...$ **1.50**

Delantales forma guardapolvos, en rico brin crudo, puro hilo, especial para colegio. Años: 16, $ 9.50; 14-15, $ 9.00; 13, $ 8.50; 11-12, $ 6.60; 9-10, $ 6.20, y 7-8 años, a...$ **5.80**

CALZADO

Botines de box-calf negro, suela reforzada, con botones. Medidas: 38-39, $ 11.90; 36-37, $ 10.80; 34-35, $ 9.80; 32-33, $ 8.90; 30-31, $ 8.10; 28-29, $ 7.40, y 26-27, a...$ **6.80**

Casa Central - Segundo Piso

UNIFORMES PARA NIÑAS

Uniformes en sarga azul marino, modelo canesú, con un pico y mangas con puños. Para niñas de años 16, $ 37; 14-15, $ 35; 12-13, $ 33; 10-11, $ 31; 8-9, $ 29; 6-7, $ 27; 5, $ **25.00**

Uniformes en sarga azul, modelo canesú con tres picos y mangas con puños. Para niñas de años 16, $ 36; 14-15, $ 34; 12-13, $ 32; 10-11, $ 30; 8-9, $ 28; 6-7, a...$ **26.00**

Blusas en zephyr celeste y azul, con grupos de de alforzas atrás y adelante, cinturón de lo mismo pegado. Para niñas de años 14, $ 5.50; 10-13, $ 5; 6-9, a...$ **4.50**

LENCERIA y CORSES

Camisas en tela, festoneadas y vainilladas. Años 14, $ 3.40; 10-12, $ 3.10; 6-8, $ 2.80; 2-4, a...$ **2.50**

Calzones en tela festoneada y vainillada; Años 12-14, $ 3; 8-10, $ 2.70; 4-6, $ 2.40; 2-3, $ **2.10**

Camisones en bramante festoneado y vainillado. Años 14-16, $ 5.60; 10-12, $ 5.30; 6-8, $ 5; 2-4, a...$ **4.70**

Corpiños en bramante GATH & CHAVES, festoneados y vainillados, en la misma tela. Años: 2 a 10, a...$ **1.50**

Enaguas con Corpiño, en buen madapolán, festoneadas en la misma tela. Años: 12-14, $ 4.20; 8-10, $ 3.90; 4-6, $ 3.60; 2-3, a $ **3.30**

Corsés Cintura en coutil liso, con elástico en la cintura, modelos muy prácticos; para niñas. Talles: 52 al 70, a...$ **7.90**

Camisetas punto jersey de pura lana. Años: 12-16, $ 8.50; 9-11, $ 8.00; 6-8, $ **7.50**

Delantales en brin de hilo, adornados con vivos, para colegialas. Años: 16-17, $ 8.40; 14-15; $ 7.90; 12-13, $ 7.40; 10-11, $ 6.90; 8-9, $ 6.40; 6-7, $ 5.90; 4-5, $ 5.40; 2-3, a $ **4.90**

SOMBREROS

Sombreros colegial, paño extra azul marino ó negro, ala semi-cloche, borde ribeteado, modelo de gran aceptación, a...$ **8.90**

CALZADO

Zapatos de cuero charolado, modelo Mosquetero. Medidas: del 38-39, $ 14.90; 36-37, $ 13.60; 34-35, a $ 12.40; 32-33, $ 11.30; 30-31, $ 10.30; 28-29, $ 9.40; 26-27, a...$ **8.60**

Casa Central - Primer Piso

Artículos Varios para Colegiales

Toallas afelpadas, blancas, a $ 2.25, $ 2.05 y...$ **1.45**

Bolsas de brin muy fuerte, para ropa usada, a...$ **2.90**

Baúles, industria nacional, de madera, forrados exteriormente de tela, para cabina. 90 centímetros, a $ 17.00; 80, $ **15.00**

Estuche necesario para toilette, especial para colegiales, a $ 38.00 y $ **28.00**

Valijas forma Suit Case, de suela, cosidas a mano. Ctms. 45, $ 28.00; 40, $ 25.00; 35, a...$ **22.00**

Valijas forma Suit Case, de cuero pintado. Ctms. 45, $ 18.50; 40, $ 16.50; 35, $ **13.00**

Juegos de cubiertos para colegiales, metal blanco inalterable, compuestos de 4 piezas, a...$ **4.80**

Vasos, modelos lisos, de metal plateado, a...$ **2.90**

Servilleteros en metal blanco plateado, interior dorado, a...$ **2.00**

PARA DORMITORIO

Sábanas para cama de colegiales, confeccionadas en uso doméstico de buena calidad, vainilladas, a $ 7.50, 6.90 y...$ **5.70**

Fundas haciendo juego, a $ 1.85 y...$ **1.45**

Colchas blancas, con flecos, de buena calidad, a $ 13.50, 12.90 y...$ **9.80**

Frazadas de lana, en clase muy fina, a $ 18.80, 12.70 y...$ **10.90**

Alfombritas delanteros de cama. Medidas: 0.55 x 1.10, a...$ **12.50**

Camas de hierro esmaltado, color blanco, con elástico de hierro Imperial. Mide metros 1.80 x 0.80, especial para colegiales, a pesos...**45.00**

Camas de hierro esmaltado, color blanco, con elástico de hierro Imperial. Mide 1.80 x 0.80, tipo apropiado para colegial, $ **52.50**

Colchones con almohada. De metros 1.80 por 0.80, con 10 kilos de lana de primera calidad, a...$ **45.00**

Casa Central

El Departamento de LIBRERIA ofrece un gran surtido en obras de texto para las Escuelas Comunes, Normales, Colegios Nacionales e Institutos particulares de primera y segunda enseñanza.

El Departamento de SPORT presenta a los escolares, un surtido valioso y completo de artículos para sport y ejercicios físicos, acreditados ya en nuestro mundo sportivo.

Hemos editado un catálogo especial de ajuares y artículos para colegiales — solicítelo — lo remitimos gratis.

Las GRANDES REBAJAS de PRECIO

que realiza actualmente **Gath & Chaves**, nunca como ahora tienen el mérito de la oportunidad dada la conveniencia de los precios, que han sido reducidos de una manera extraordinaria.

The South American Stores

Gath & Chaves Ltd

CASA CENTRAL: FLORIDA y CANGALLO • ANEXO: Av. de MAYO, PERÚ y RIVADAVIA

AGENCIA de Gath & Chaves en MAR del PLATA
RAMBLA 57 y 58
Unión Telefónica 923, MAR del PLATA

Secretas-Urinarias-Piel

ESPECIALISTA
Dr. P. MALVICINO
Cura rápida de las Uritritis-Prostatitis úlceras, avariosis con aplicación sin dolor
DE **606-914**
TUCUMAN 696 de 9 a. m. á 9 p. m.
v8marzo

Dr. PEDRO BELOU
Prof. de la Facultad, cirugía general. Garganta, nariz y oídos. Cons. de 10 a 12. Suipacha 443.—U. T. 1722, Rivadavia. v28

USADAS EN TODO EL MUNDO

Lo primero: CALIDAD
Este es lema de los fabricantes de las
"LIGAS BOSTON"
Unicos concesionarios: E. Gleschen y Cía. Cangallo 1383 — Buenos Aires

---

ENFERMEDADES NERVIOSAS Dispepsia nerviosa, parálisis, neuralgias, ciática, insomnio, falta de vitalidad, neurastenia. Cura radical. Doctor G. Barros, Lavalle 1652, de 8 a 10. v28

MIGUEL ELKIN
Dentista cirujano: Dientes fijos sin paladar y sin coronas. Operaciones sin dolor. Esmeralda 488, De 13 a 20. v21

SECRETAS PIEL SIFILIS **914**
Cura rápida sin dolor. Rayos X GRATIS. Dr. PEREDA - Av. de Mayo 1157 - De 7 a 10 v152

SECRETAS URINARIAS AVARIOSIS **914**
Dr. LAMA. — Curación rápida y sin dolor. PARANA 166. Abonos económicos: de 8 a 12 v19

Dr. DEGIOVANANGELO
Especialista en garganta, nariz y oídos. Sordera, nuevo tratamiento. Viamonte 1548, de 14 a 17. - Domingos de 9 a 11. v27

Doctor ENRIQUE FEINMANN
Tratamiento de las enfermedades pulmonares. — Reumatismo y venéreas: de 8 a 12. Corazón, estómago y nerviosas: de 14 a 16. Calle RIVADAVIA 1425. — Unión Telef. 202 Rivadavia. perm.

Dr. TESTA - ELECTRICIDAD MEDICA
RAYOS X para Internas, Tuberculosis, Reumáticas, Nerviosas, Piel.
ESMERALDA 472 - De 8 a 10 y 14 a 19
v28

Corazón, Estómago y Pulmones
Dr. Dávison. - Ex médico interno Hosp. Real de Edimburgo - Rayo X - Horas de consulta: de 13 a 16 (1 a 4). B. Mitre 1417. v15

Dr. JOSE INGENIEROS Enfermedades nerviosas. - Consultas todos los días de 16 a 18. Calle VIAMONTE 776. v28

EXIJAN ESTOS PRECIOS OFICIALES

Kerosene **"CALORIA"** IMPORTADO **$ 12.70** POR CAJON

Kerosene **"LUMINOSO"** DE REFINACION NACIONAL **$ 12.00** POR CAJON

Kerosene **"LUMINOSO"** EN UNIDADES DE DOS LATAS **$ 11.50** SIN CAJON

Nafta **"WICO"** etiq. verde **$ 16.70** POR CAJON DE DOS LATAS

Nafta **"WICO"** En los garages o en los surtidores **40** centavos por litro

WEST INDIA OIL COMPANY
Sección ventas: AVENIDA DE MAYO, 1184
CASA MATRIZ: PASEO COLON 185, BUENOS AIRES

BAÑOS DE SOL

Cura de la tuberculosis y enfermedades pulmonares, de la sangre, de los huesos y de la piel. Escrofulosis, raquitismo, debilidad, etc. SOLARIUM DE LA CLINICA DEL Doctor FEINMANN, Rivadavia 1425. — De 8 a 18. U. T. 202, Rivadavia.

DR. JULIO DARNET Chacabuco 638 de 10 a 13
CLINICA MEDICA

Dr. G. SISTO Profesor sup. de clínica infantil. - Jefe del servicio de niños del Hospital Alvear. — Calle TALCAHUANO 1042. — De las 14 a las 16. U. T. 3253, Juncal.

ENFERMEDADES DEL PULMON e infecciosas. Dr. FRANCISCO DESTEFANO, profesor titular de clínica epidemiológica de la Facultad de Medicina. - Paraguay 1340. De 14 a 17. v28

VACUNAS CARBUNCLO: 0.15 la dosis. MANCHA - SEPTICEMIA. LIGNIERES HERMANOS. 748, Pueyrredón - Buenos Aires. v28

DEBILIDAD NERVIOSA
Parálisis, mareos, falta de vitalidad, neuralgias. Electricidad médica. Rayos X. Dr. F. F. Torrents. Rivadavia 1951, De 14 a 17

HERNIAS - QUEBRADURAS
Reducción, sin operar ni molestias, por el nuevo sistema reductor Orto-terápico D. GUIU. - Sarandí 27.- De 17 a 19.

DR. R. PODESTA
Garganta, nariz y oídos. - Del servicio de la especialidad en los hospitales de Niños y J. Fernández.-Esmeralda 491.-De 14 a 17. Rambla 1157.

DR. RUIZ GUTIERREZ
Médico-director del Instituto Policlínico y especialista de las enfermedades secretas de ambos sexos y de la piel, matriz, vejiga, riñones, estómago, reumatismo y afecciones nerviosas. Curación rápida, segura y radical por un sistema especial. Aplicaciones eléctricas con nuevas y completas instalaciones. Rayos X. — Cangallo 1680. - Consultas todos los días de 8 a 12 y de 14 a 19.

Dr. ENRIQUE CASTAÑO
Jefe de clínica del servicio de afecciones génito-urinarias del Hospital Ramos Mejía. Especialista de enfermedades del riñón, vejiga, próstata y uretra. Consultas de 16 a 18. Calle TUCUMAN 830. perm.

Dr. LOUSTALET
PULMON
REUMATISMO - PARALISIS - CIATICAS
606 — 914
SECRETAS Y DE LA PIEL
RAYOS X. Bally 286. CALLAO 158

Dr. ZACARIAS GUZMAN
De regreso de Europa con
RADIUM para Cáncer, Tumores, Piel, Reumatismo, Neurastenia, etc. — Rayos ultravioleta.
Viamonte 1871, de 14 a 17.-U. T. 8100, J. v28

Dr. BARRIO Médico jefe de sala Hospital Muñiz, de regreso de Europa, ha reabierto su consultorio Talcahuano 1397. Pulmones, Corazón, Estómago. - De 14 a 17. v26f

---

MANUEL M. RAVEROT — NIÑOS — UNICAMENTE
Médico del Hospital de Niños. — Consultas de las 14 a las 17, menos martes y sábados. Calle Cangallo 1418. - U. T. 6383, Libertad. En el consultorio gratuito de LA PRENSA: lunes y viernes, de 11 a 12.

ALMORRANAS

Cura radical sin operación y sin dolor. Consulta $ 5. De 9 a 12 y de 18 a 19. Dr. RAMOS CARRION. - Carlos Calvo 1783

ALMORRANAS v28

J. EDELBERG
Dentista-cirujano. Dientes fijos, sin paladar. - Operaciones sin dolor. - B. de Irigoyen 666. v28

Doctor AMADEO NATALE
Médico oculista, - Jefe del servicio del Hospital Pirovano. - OJOS y ANTEOJOS - Calle Sarmiento 735. - De 14 a 18. v28

OIDO, NARIZ Y GARGANTA
Dr. A. MARTINI, de los hospitales de Torino y Génova. - Director del servicio de oído, nariz y garganta del Hospital Italiano. Consultas de 14 a 17. - Alsina 1648. v8m.

HEMORROIDES
Cura radical sin operación ni dolor. Dr. PEREDA, Sub-Direc. Inv. Fisioterapia Av. de Mayo 1157. De 7 a 10 v152

CURA NATURAL
Para todas las enfermedades crónicas catálogo y explicaciones gratis, personalmente. De 8 a 20. - Pr. Nta. D. CARRERA, Rivadavia 6082. - U. T. 2332, Flores. v28

250.000 CABALLOS

de fuerza motriz.

están conectados sobre nuestra red, y otros millares más están a disposición de los industriales de la capital.
Pidan informes.

Compañía Alemana Transatlántica de Electricidad.

SECRETAS, AVARIOSIS, PIEL
ABONOS ECONOMICOS
606 - 914
Enfermedades de señoras. - Rayos X.
Dr. VALLES, Moreno 835. - De 8 a 20.

Dr. BACA

Jefe del servicio de piel y sífilis del Hospital J. A. Fernández. Ultramicroscopía. - Consultas de 14 a 18, excepto jueves. -- Calle Rio Bamba 1157.

Asma - Tuberculosis
Enfermedades de los bronquios y pulmones.
Doctor LETTIERI
Calle Suipacha 612. - De las 15 a las 18.

Dr. Noceti

Profesor suplente de la Facultad
Enfermedades de los OJOS y ANTEOJOS
Calle MAIPU 585. De 13 a 17 v28

Doctora GIORGI
Médica de la Maternidad del Hospital San Roque. - Enfermedades de señoras y partos. - Consultas: de 15 a 17. - Cerrito 1813.

Doctor FLORO LAVALLE
Enfermedades internas. Especialmente estómago e intestinos. - Calle Tucumán 1666. U. T. 2594, Lib. - En el consultorio gratuito de LA PRENSA: miércoles de 9 a 10.

HEMORROIDES

Curación radical garantida. Sin operación, sin dolor, sin inyecciones, sin supositorias ni pomadas. - ESTOMAGO, INTESTINO E HIGADO ESPECIALMENTE. - RAYOS X gratis. — Dr. GUAITA, calle Sarmiento 1470, de 16 a 18.

Una semana sensacional

ESTUDIE Y COMPARE NUESTROS PRECIOS

ORGANDIES, fondo blanco con lunares de colores, diversos gustos y estilos. Valía el metro $ 1.25, rebajado a . . . $ **0.45**

VOILES de gran fantasía, excelente calidad, dibujos novedosos. El metro valía $ 1.95, rebajado especialmente a . . . $ **0.75**

VOILES lisos y de gran fantasía. Un notable saldo en el que están comprendidas las calidades más finas, dibujos de rigurosa moda. El metro valía $ 4.95, rebajado a . . . $ **1.45**

BRINES de hilo en todos los colores, calidad insuperable, apropiado para trajes de playa y sport; doble ancho. El metro valía $ 3.90, rebajado extraordinariamente a pesos . . . **1.50**

EPONGES lisos y fantasía, a rayas y cuadros, diversidad de colores de alta novedad; artículo lavable y de gran resultado. Doble ancho; el metro valía $ 6.90, rebajado a pesos . . . **2.50**

CREPES tramé pura seda, en fantasía, gran diversidad de colores, gustos muy elegantes. Ancho 100 ctms. El metro valía $ 4.50, rebajado a . . . $ **1.95**

FAILLES de seda, apropiado para vestidos, completo surtido de colores. Ancho 100 ctms. que valía $ 8.90 el metro, rebajado a pesos . . . **3.90**

CRETONAS especiales para la confección de colchas, dibujos modernos; ancho 85 ctms. El metro que valía $ 2.50 rebajado $ **0.95**

SOMBREROS para señoras y señoritas, confeccionados en paja de seda o en crepe, con adornos de rafia, y sombreros para niñas en fina paja, adornados de cintas o flores. Precio extraordinario, pesos . . . **7.50**

SOMBREROS y GORROS, elegantes modelos, diversidad de gustos, confeccionados en crepe o en seda combinada con felpa, adornos de fantasía. Para señoras y señoritas. Precio especial . . $ **9.50**

MEDIAS de algodón negro, para señora, pie reforzado, color firme. Valían el par $ 0.95, rebajadas a . . . $ **0.55**

MEDIAS largas para niños, en color negro muy firme, pie reforzado, calidad muy buena. El par valía $ 1.85, rebajado. Para años 2 a 10 . . . $ **1.10**

SACOS de seda de la mejor calidad. Un gran lote; tejidos y punto Jersey, doble faz, surtido de colores novedosos. Valían $ 95 y $ 85, rebajados especialmente a pesos . . . **29.50**

TRAJES para niños de 6 a 13 años. Un gran lote, diversos modelos, cazadoras y sport; valían $ 22.50, rebajados a . . . $ **12.90**

TRAJES blusa marinera, con doble cuello y puños. Diversos modelos, confeccionados en brin tussor de puro hilo. Para niños de 2 a 10 años. Su precio es de $ 24.50, rebajados a . . . $ **14.90**

TRAJES holandeses, marinero y pescadora, confeccionados en rica galatea inglesa de calidad insuperable; para niños de 2 a 7 años. Valían $ 9.50, rebajados a $ **4.50**

BLUSAS de lencería y fantasía. Un gran lote, confeccionadas en algodón, hilo y seda, diversos modelos. Que valían $ 25, 20.90 y 19.50, rebajadas a $ 5.90, 4.95 y pesos . . . **2.50**

GOLILLAS de pluma de avestruz rizada, muy tupida, calidad superior, en colores: blanco, champagne, negras y marrón; largo 90 ctms. Que valían $ 39, rebajadas a pesos . . . **19.90**

CARTERAS "trousseaux", de electro-plata dorada, inalterables, con división interior, espejo luna biselada, monedero y polvera con cisne. Diversos modelos, con cadena; precio extraordinario $ **5.90**

CINTA sergee blanca, calidad superior, especial para ropa blanca y delantales. Ancho No. 3, la pieza de 10 mts. precio extraordinario . . . $ **1.—**

CAMAS de hierro, pintadas al laqué blanco, muy reforzadas, con elástico "Imperial" extrafuerte. Su valor es de $ 45, rebajadas extraordinariamente a . . $ **29.90**

GUANTES blancos de seda, excelente calidad, con dos botones; para señoras, todas las medidas, precio especial, el par . . $ **1.80**

LOCIONES de "Giraud" perfume Mousmelia. El frasco, que valía $ 3.50, rebajado a $ **2.50**

LOCIONES "Giraud" perfumes "Cyclamen, Chipré, Jazmín, Mimosa y Muguet. Precio extraordinario, valían $ 4.95, rebajadas a pesos . . . **3.95**

EXPOSICICNES:

BLANCO Y LENCERIA
BAZAR Y MENAJE

La extrema conveniencia de nuestros precios, en artículos de óptima calidad, Vd. la podrá apreciar en las ofertas de este aviso :: :: :: :: :: :: ::

BLANCO Y LENCERIA

CAMISAS para señoras, confeccionadas en tela souple de excelente calidad, adornadas de festoncitos y alforcitas . . . $ **1.95**

CALZONES haciendo juego . . . $ **1.75**

COMBINACIONES para señoras, confeccionadas en buen madapolán, adornadas de vainillas, bordados y todo el ruedo festoneado. Precio de gran oportunidad, pesos . . . **3.95**

CORSES en buen cutil de hilo, bajo de busto y semicorto sobre las caderas. Talles hasta el 80, pesos . . . **4.50**

DELANTALES en buen madapolán hechura a tablones. Precio especial: para años 14 y 15, $ 5.50; 12 y 13, $ 5.25; 10 y 11, $ 4.75; 8 y 9, $ 3.95 y 6 y 7 . . . $ **3.60**

CAMISETAS de pura lana merino, en tejido liviano y semipesado, mangas cortas o largas, calidad superior, para hombres. Precio de gran oportunidad . . $ **8.90**

CALZONCILLOS haciendo juego . . . $ **9.90**

BRAMANTE fino madapolán, especial para la confección de ropa interior; ancho 90 ctms., la pieza de 20 yardas . . . $ **13.90**

BRAMANTE lavado, calidad muy buena, ancho 82 ctms. La pieza de 20 yardas, precio especial, pesos . . . **12.50**

ALEMANESCO italiano, dibujo damero, calidad superior. Ancho 140 ctms.; precio especial, el metro . . . $ **2.45**

TOALLAS esponja, calidad superior, todas blancas; precio extraordinario, cada una $ **0.55**

REPASADORES de algodón de muy buena calidad, con guarda. Precio extraordinario, la docena $ 8.90 y . . . $ **5.50**

TOALLAS de puro hilo, con fleco, calidad insuperable, tamaño amplio. Precio excepcional, cada una . . . $ **3.05**

BAZAR Y MENAJE

PLATOS para postre en loza piedra reforzada, artículo de excelente resultado. Precio especial de exposición, la docena a . $ **4.95**

COPAS de medio cristal acanalado, forma balón. Precio especial, la docena: para agua $ 6.95, para vino $ 5.50, para Oporto $ 4.75 y para licor . . . $ **4.25**

BOTELLONES de medio cristal acanalado, capacidad un litro. Precio especial, cada uno pesos . . . **1.35**

JUEGOS de COPAS en medio cristal acanalado, forma balón, compuesto por: 12 copas para agua, 12 para vino, 12 para Oporto, 12 para licor, 1 jarra y 1 botellón. Las 50 piezas, precio extraordinario . . . $ **22.50**

FRUTERAS de vidrio prensado, con pie, artículo reforzado. Precio especial, cada una $ **2.75**

CACEROLAS con pico, acero enlozado, marrón, interior blanco, diámetro 20 ctms. Gran ocasión . . . $

TARROS de líquido "Polish"; lo mejor para la limpieza de metales. Tarros de 1|2 litro, precio excepcional, cada uno . $ **0.75**

HELADERAS de roble lustrado, interior de hierro galvanizado, herrajes de bronce niquelado, especiales para familias; muy reforzadas, cada una, precio especial, pesos . . . **45.—**

BATERIA de COCINA en hierro enlozado marrón, reforzado, excelente calidad. Compuesto por: 2 cacerolas con pico y mango de 14 y 16 ctms., dos cacerolas sin pico de 18 y 20 ctms., una de dos asas de 24 ctms., una parrilla 8 varillas en latón reforzado, un colador con mango para verdura, 1 espumadera, un cucharón, 1 pava 1 y 1|2 litros, 1 sartén con mango 26 ctms., 1 olla 22 ctms., una fuente cuadrilonga, una asadera, 2 sartencitas, 1 jarro, 1 cafetera, 1 colador para caldo, 1 lebrillo, 1 rallador y 12 moldes. Las 33 piezas, precio extraordinario, pesos . . . **59.80**

CIUDAD LONDRES
PELLEGRINI Y CORRIENTES

LIQUIDACION DE ROPA BLANCA

La LIQUIDACION de todos los ARTICULOS DE VERANO que con tan franco éxito viene celebrando "Ciudad de México" en su "Casa Central" y en el "Anexo Niños", continúa en las distintas secciones de ambas Casas. :: :: ::

Y COMPRENDE TAMBIEN LOS DEPARTAMENTOS DE
BLANCO, LENCERIA y LAYETTES
LOS PRECIOS SON EXTRAORDINARIAMENTE REDUCIDOS

No. 301—**CAMISA** en madapolán lavado, adornada con puntilla imitación irlanda, delicados bordados, forma en punta, terminando con cintas de seda, a. . . $ **4.50**
El calzón, a pesos . . . **3.90**
El corpiño a pesos . . . **2.90**
El camisón a pesos . . . **7.25**
El juego completo, a. . . $ **18.55**

No. 303—**CAMISA** en buena tela, con fina broderie, bretel y vainillada, a . $ **1.95**
El calzón, a pesos . . . **1.95**
El corpiño, a pesos . . . **1.50**
El camisón a pesos . . . **3.60**
El juego completo, a pesos . . . $ **9.—**
La cofia, del juego No. 303, en buen clarín, con muy fina broderie y moño de cinta de seda, a pesos . . . **3.90**

N.° 584 — **CAMISA** confeccionada en bramante de superior calidad, festoneada y vainillada. Años:

2-3	4-5	6-7	8-9
$ 0.75	0.95	1.25	1.50
10-11	12-13	14-15	
$ 1.65	1.80	1.95	

El calzón igual precio que la camisa.

El camisón. Años:

2-3	4-5	6-7	8-9
$ 1.95	2.35	2.75	3.10
10-11	12-13	14-15	
$ 3.30	3.60	3.90	

LA ENAGUA, haciendo juego con las piezas anteriores. Años:

1-3	4-5	6-7	8-10
$ 1.20	1.50	1.75	1.95

N.° 593 — **COMBINACION-ENAGUA**, en madapolán de fina calidad, con lindo bordado y vainillas. Para niñas de 12 a 16 años, a pesos . . . **3.75**

N.° 12—**COMBINACION-ENAGUA**, muy bien confeccionada en riquísimo madapolán, finamente bordada en la misma tela. Años: 12 a 16, a. . . . . $ **4.90**

PARA BEBES

CAMISITAS de nansouk, adornadas con puntillitas valencianas. Talles 1 a 3, para bebés, a pesos . . . **0.65**

BATITAS en buen bombasí liso, festoneadas y vainilladas, para bebés, a . . . $ **1.25**

PAÑALES confeccionados en riquísimo madapolán, a pesos . . . **0.95**

MANTILLON y SAQUITO, en fino piqué blanco, todo bordado; el juego completo, a . . $ **8.75**

N.° 313—**CALZON** en buen madapolán, con bordados, a . . $ **2.90**

N.° 311—**CALZON** en buen bramante, con bonito volado de fina broderie, a **2.90**

N.° 312—**CALZON**, en bramante, buena calidad, vainillado, a . . $ **1.60**

N.° 309—**CAMISA** en madapolán de buena calidad, festoneada y con bretelle, a . . . $ **1.95**

"CASA CENTRAL" 1er. PISO — "ANEXO NIÑOS" - PLANTA BAJA

CIUDAD DE MEXICO
FLORIDA Y SARMIENTO
Bs. AIRES

Ocasiones excepcionales en nuestra
Sección BLANCO
"Casa Central" - 1er. piso

TUBERCULOSIS y enfermedades del pecho y vías respiratorias, tos persistente, esputos de sangre, debilidad, pérdida del apetito y peso. Curación por el tratamiento del Sanatorio Inglés de Temperley. F.C.S. Pensiones varias.- 20 minutos de Bs. Aires.

"Los Lutos"
445-C. Pellegrini 445 e|Corrientes y Lavalle
VESTIDO de voile a pesos . . . **28.50**
U. T. 1873, Rivadavia

AVISOS FUNEBRES

SEPELIOS

MARIA SCALLY DE NOVARO.—q. e. p. d.—Falleció el 13 de febrero de 1921, confortada con los auxilios de la santa religión.—Sus hijos Carlos y Arminda y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy lunes 14, a las 15.30. Se ruega no enviar coronas. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Gutiérrez 3809. Nota: Servicio casa Mirás, Balcarce 212 y Callao y Córdoba.

ROSA DONATO DE DE FINA.—q. e. p. d.—Falleció el 13 de febrero de 1921.—Su esposo Angel De Fina; sus hijos Rosario, Rosa, Catalina, Bartolo, Angel, Cecilia, Marino, Víctor, Armando E., María E., y Alberto R.; su señora madre Rosa Lauricella de Donato; sus hermanos Marino, Catalina, Juana, Salvador, Adela y Aurelia; sus hermanos políticos, sobrinos, tíos, y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste mañana martes 15 a las 10. Se ruega no enviar coronas. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Pozos 744. Nota: Servicio casa Mirás, Balcarce 212, y Callao y Córdoba. v15

CAYETANO ROCA.—q. e. p. d.—Falleció el 13 de febrero de 1921.—Su esposa María R. de Roca; sus hijos Julia R. de Colini, Francisco y Carmen Roca; sus hijos políticos Pablo Colini y Nieves Fernández de Roca; sus nietos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Norte, hoy lunes 14, a las 16. Casa mortuoria, Ayacucho 2105. El duelo se despedirá por tarjeta. En la Compañía Argentina, Libertad 986, habrá carruajes.

PEDRO MARELLI.—q. e. p. d.—Falleció en Florencio Varela el 13 de febrero de 1921, confortado con los auxilios de la santa religión.—Su esposa María Colambera de Marelli, sus hijos Matilde M. de Beriani, María M. de Wiski, Juana M. de Dopena y Angela Marelli, sus hijos políticos Carlos Beriani, Bernardo Wiski y Eliseo Dopena, sus sobrinos, nietos, su hermano Antonio Marelli y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio local hoy 14 de febrero a las 9 horas, previa misa de cuerpo presente que se oficiará a las 8.30 en la iglesia parroquial. Unica invitación. Carruajes disponibles en la empresa de Fernández y Sorocchi.

MANUEL FONTEROSA.—q. e. p. d.—Falleció el 12 de febrero de 1921, confortado con los auxilios de la santa religión. Sus hijos Rodolfo y Oscar; sus sobrinos Ismael y Manuel, Francisco, Concepción y Matilde (ausentes); sobrinas políticas Ercilia y Eugenia y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste hoy lunes 14 de febrero a las 9.30 horas. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Alsina 1440. Carruajes casa Salvador Marino, Rivadavia 3661, y Bulnes 27.

ROBERTO A. SANCHEZ CABALLERO — q. e. p. d. — Falleció el 12 de febrero de 1921. — Sus padres Abel Sánchez Caballero y Lucila Baldassarre de Sánchez Caballero; sus hermanos Lucila, Horacio y Héctor; sus abuelas Teresa C. de Sánchez Caballero y Benjamina Torres de Baldassarre; tíos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy lunes 14, a las 10. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria, Paraguay 3296. Carruajes en la casa Iriberas, Callao [illegible].

JOSE SIEIRO GARRIDO.—q. e. p. d.—Falleció en Lanús el 13 de febrero de 1921.—Sus hijos Manuel, Francisco y Julia (presentes), Luis y José (ausentes), sus hijas políticas Ermelinda V. de S. Garrido y Micaela R. de S. Garrido (ausente), sus nietos Eduardo, Anita, Raúl, Alberto, Francisco, Luis y Concepción (ausente) hermanos, primos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy lunes 14, con el tren que llegará a Constitución a las 15 y 20 horas. Casa mortuoria, Margarita Wield 173. (Lanús). El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. Nota—Servicio fúnebre, casa Ventura A. Serra. (Lanús).

JUAN RUSSO.—q. e. p. d.—Falleció el 13 de febrero de 1921.—Su esposa Luisa Bonavera de Russo; su hijito Mario; su señora madre política Ana C. de Russo; sus hermanos, tío, tía, primos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Norte, hoy lunes 14, a las 15.30. Unica invitación. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria, Gualeguay 1171 (Barracas). Nota: Carruajes casa Cánepa, Azara 238-42, y Av. Montes de Oca 1872-81.

JUAN RUSSO.—q. e. p. d.—Falleció el 13 de febrero de 1921.—La comisión directiva de la Asociación Propietarios de Carros de la Capital, invita a sus asociados a concurrir al sepelio de los restos del extinto, que se efectuará hoy lunes 14 a las 15.30, en el cementerio del Norte. Casa mortuoria: Gualeguay 1171.

FELISA CANEPA DE PASSADORE.—q. e. p. d.—Falleció el 13 de febrero de 1921, confortada con los auxilios de la santa religión.—Su esposo Andrés Passadore, sus hijos Jerónimo, Federico, María P. de Serra, Juana P. de Rissetto, Rodolfo, Inés y Bautista, sus hijos políticos Cornelio Cerecetto, Juan Luis Serra y Antonia Bacilio, nietos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio de Avellaneda hoy lunes 14 a las 13. Casa mortuoria Luis Huergo 1895, Avellaneda. El duelo se despedirá por tarjeta. Nota: Carruajes en la empresa de P. Perulih, Mitre 685, Avellaneda.

CENOBIO CORDOBA.—q. e. p. d.—Falleció el 12 de febrero de 1921, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—Su esposa Laurentina Rodríguez de Córdoba; sus hijos José, Juan, Marcos, Catalina C. de Laguna, Bernardo, Luciano y Hermenegildo; sus hijos políticos Juana Abadie, Anair Garrote y Juan Pedro Laguna; nietos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio de Avellaneda, hoy lunes 14, a las 10. Casa mortuoria, Paso 88. El duelo se despedirá por tarjeta.—Nota: Carruajes en la empresa de P. Perulih, Mitre 685, Avellaneda.

ELOISA SITOULA.—q. e. p. d.—Falleció el 13 de febrero de 1921.—Sus padres Carlos Sitoula y Brígida Fernández, sus hermanos Carlos, Rogelio, Francisco, María Pilar, Pastora y Lía, su hermana política Manuela Fernández, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio de Avellaneda, hoy lunes 14, a las 7.30. Casa mortuoria Lavalle 190. El duelo se despedirá por tarjeta. Nota: Carruajes en la empresa de P. Perulih, Mitre 685, Avellaneda.

SALVADOR ZORA.—q. e. p. d.—Falleció el 12 de febrero de 1921.—Su esposa Josefa Filiberti de Zora, sus hijos Mariano, Ninfa de Taormina, Rosalía de Calvaruso, María Vda. de Taormina, sus hijos políticos Salvador Taormina y Pedro Calvaruso, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy lunes 14 a las 10.30. Unica invitación. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria Altolaguirre 3023 (Villa Urquiza). Se ruega no enviar coronas. Nota: Carruajes en la empresa de David Bruzos, Veyetes 1259 al 61.

MARIA FARINOTTI DE BAMPINI.—q. e. p. d.—Falleció en Lanús el 13 de febrero de 1921—Su esposo, Everardo Bampini; su hijo, César, y su hija, Anna (ausente); su hija política Luisa Grossi de Farinotti; sus nietos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio de Avellaneda, hoy lunes a las 15.30. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, calle Arias 1682 (Lanús). — Nota: Servicio fúnebre casa Ventura A. Serra. v14

MANUEL F. PASSO.—q. e. p. d.—Falleció el 13 de febrero de 1921, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—Su señora madre, Clotilde Alais de Passo; sus hermanos, Pedro, Luis María, Alejandro, Roberto y Jorge; sus hermanos políticos, Susana Rosa de Passo, Esther Gayán de Passo y María Isabel Broll de Passo; sus tíos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Norte, hoy lunes 14 a las 17. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria, Callao 1470. En la Compañía Nacional, C. Pellegrini 549, habrá carruajes.

NORBERTO CELORRIO.—q. e. p. d.—Falleció el 13 de febrero de 1921.—Su esposa, Leontina Cluse de Celorrio; sus hijos Norberto, María Eutimia, Ezequiel León y María Elena; su señora madre Eutimia H. B. de Celorrio; sus hermanos Reverendo Padre Serafín y Urcisio (ausentes); hermanos políticos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Norte hoy lunes 14 a las 9. El duelo se despedirá por tarjeta. Ruégase no enviar coronas. Casa mortuoria Luis María Campos 1533. Carruajes en la casa Lázaro Costa, Callao y Santa Fe, y Rioja 280.

DIEGO MAC DAUL.—q. e. p. d.—Falleció en Mar del Plata el 13 de febrero de 1921.—Su esposa, Astrea Ducan Rossi de Mac Daul; su hijo Raúl Ducan Mac Daul; sus padres políticos; hermanos, hermanos políticos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Norte hoy lunes 14. La comitiva fúnebre partirá de la estación Constitución a las 7.30. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. Carruajes en la casa Lázaro Costa, Callao y Santa Fe, y Rioja 280.

LUIS JOSE SAROGLIA.—q. e. p. d.—Falleció el 13 de febrero de 1921.—Su señora madre, Felisa Bonesa de Saroglia; sus hermanos, Teresa S. de Candelo, Juan y María; su hermano político, Félix Candelo; sus tíos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio de Avellaneda hoy lunes 14 a las 16. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria: Girbone 868 (Piñeyro). Nota:—Carruajes en la cochería de Hirán Perulih, Domínguez 866 (Piñeyro).

NICOLAS LACIVITTA — q. e. p. d. — Falleció el 13 de febrero 1921.—Su esposa, María Grandi, sus hijos José y Antonia; su hijo político Santiago Gómez y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos al cementerio del Oeste, hoy 14, a las 15. Unica invitación. Casa mortuoria Sarandí 1678. Nota: Carruajes en la casa Zuccotti.

CARMELA SOTA DE DI MEGLIO — q. e. p. d.—Falleció el 13 de febrero de 1921.—Su esposo Rafael Di Meglio, sus hijos Rosa D. M. de Grosolano (ausente), Antonio, Orlando y Tomás, sus hijos políticos Agustín Grosolano (ausente) y Restituta D. de Di Meglio, sus nietos, hermanos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy lunes 14, a las 16 horas. Se ruega no enviar coronas. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Almirante Brown 928. Carruajes en la empresa de Domingo Falcone, Lamadrid 447 al 457.

ROBERTO PASCUAL DESCALZO.—q. e. p. d.—Falleció el 13 de febrero de 1921.—Su señora madre Esther Frigeri de Descalzo; sus hermanos Domingo A. y Alfredo (ausentes), su hermana política Delia B. de Descalzo (ausente); su señora abuela Teresa F. de Frigeri; sus tíos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy lunes 14, a las 15.30. Se ruega no enviar coronas. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Brandsen 484. Carruajes en la empresa de Domingo Falcone, La Madrid 447 al 457.

MARIA MARIÑO DE BARDI.—q. e. p. d.—Falleció en Florida el 13 de febrero de 1921.—Su esposo José Bardi, sus hijos Federico, José R., Norberto y Sabino, sus hijas políticas María Isabel Ramos de Bardi y Adela Zanotti de Bardi, su hermano Luis Mariño, sus hermanos políticos, sus nietos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio de Olivos hoy lunes 14, a las 10 horas. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria Güemes 3279, Florida, F. C. C. A. Nota: Carruajes de la casa A. Tressa y Cía., calle Ricardo Gutiérrez 1565, Olivos, y sucursal Florida, San Martín 2349.

RAMON M. MUSLERA.—q. e. p. d.—Falleció en Lomas de Zamora el 13 de febrero de 1921.—Su esposa Aurora L. de Muslera, sus hijos Aurora, Ramón Humberto, sus hermanos Andrés, Lindolfo, Sara, Rufina M. de Spil, Clementina M. de Gazcón (ausente), y Alfredo Muslera, sus hermanas políticas, tíos, tías, primos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio local hoy lunes 14, a las 9 horas. Casa mortuoria, Las Heras 332, Lomas. Casa Leguizamón y Cía.

RAMON M. MUSLERA.—q. e. p. d.—Falleció en Lomas de Zamora, el 13 de febrero de 1921.—La razón social Rodolfo Guillon y Cía. invita a acompañar los restos de su habilitado al cementerio local hoy lunes 14, a las 9 horas. Casa mortuoria Las Heras 332, Lomas, F. C. S. Carruajes en la casa Leguizamón y Cía.

AMELIA CARLOTA BOEUF — q. e. p. d. — Falleció el 13 de febrero de 1921. Sus hijos Rosa B. de Dupuy, Alberto y Gabriela Boeuf, sus hijos políticos Bruno Dupuy, Luis Rossi (ausente), y María H. Simonetti de Boeuf y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste hoy 14, a las 15.30 horas. Unica invitación. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Bertres 311 (Caballito). Se ruega no enviar coronas. Carruajes empresa Gonella y Cichero, Brown 1172-76, y Magallanes 969-73.

INOCENCIO ROLLA.—q. e. p. d.—Falleció el 12 de febrero de 1921.—Su esposa Hermenegilda Giudice de Rolla; sus hijos Benedicta R. de Carraro, Luisa, Dante, Ofelia, Raúl, Juana y Oscar Rolla; su hijo político Dionisio Carraro; sus hermanos Angel y Antonio Rolla; sus hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy lunes 14 a las 15. Unica invitación. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria Brandsen 1135. Se ruega no enviar coronas.—Carruajes empresa Gonella y Cichero, Brown 1172 al 76, y Magallanes 969-73.

PEDRO J. COSTA, guerrero del Paraguay.—q. e. p. d.—Falleció en San Justo el 13 de febrero de 1921, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—Su esposa Luisa I. de Costa; sus hijos Magdalena, Juan F., Sofía, María Luisa, Horacio A. y María Cristina; su hermana política Rosa I. de Méndez; sus hijos políticos María C. Santkin, Felipe E. Ardanaz, Pedro J. Judez y Fermina Zabala; nietos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio local hoy lunes 14 a las 16. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. Servicio empresa Harguintegui y Tasso.

PARTICIPACION DE SEPELIOS

DOMINGO DUPIN (padre).—q. e. p. d.—Falleció el 12 de febrero de 1921.—La familia participa a sus relaciones que sus restos fueron inhumados el 13 en el cementerio del Oeste. Servicio estuvo a cargo de la casa A. Tressa y Cía.

MARIA CRISTINA TAYLOR DE MATA.—q. e. p. d.—Falleció el 12 de febrero de 1921.—Su esposo Alejandro Mata, sus hijos José María, Alejandro, Guillermo y Rodolfo, sus hermanos Eduardo G. Taylor y Elisa Taylor de Iglesias, sus hermanos políticos, tíos y demás deudos participan a sus relaciones su fallecimiento.

JUANA PUEYRREDON DE OLAZABAL.—q. e. p. d.—Falleció el 12 de febrero de 1921, confortada con los auxilios de la santa religión.—Sus hijos Julia O. de Marín, Laura O. de Rivero, Julio, Alicia O. de Zelada, Blanca O. de Pereyra (ausente), Gustavo, Celia O. de Muñoz Maines y Dora de Olazábal, sus hijos políticos María L. V. de Olazábal, Gustavo F. Marín, Pedro E. Pereyra y Víctor Muñoz Maines, sus nietos, hermanos, y demás deudos participan su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados ayer 13 en el cementerio del Norte. Casa mortuoria Chenaut 1933.

MISAS Y FUNERALES

Los amigos de G. Rodríguez invitan a sus relaciones a las misas gregorianas que por el eterno descanso del alma de JUAN ARREGUI — q. e. p. d. — se celebrarán en la parroquia de Santa Julia, debiendo comenzar hoy lunes 14 de febrero hasta el 16 de marzo, a las 8 horas. Favor que agradecerán eternamente. v14